# مهم و زین



مامۆستا ھەۋار

### پێشەكى

مهیگیر و دره تو خودا دهسا دهی بوم تیکه ده جامی جهم قومی مهی

تا پیاله لهمن جیهان نوما بی دلخوازی مه\* گشتی ناشکرا بی \*مه: نیّمه، هی نیّمه.

> روون بنتموه بۆم شتى نهننى پرسنكى گرانه بۆم ھاڵننى

رِ يُوشُويْني وههايه چهرخي گهردوون نهويايهتييه \*له پاش بهرز بوون \*نهوي: نزم \_ نهويايهتييه: نزم بوون ، به كهمايهسي داكهوتن.

> بهدبهختی سهری له ئیمه داوه توزکالی کهمایهسی نهماوه

ئاخۆ دەبىتى پروو بكاتە كەم بوون يا خۆ ھەر ئەبىتى بە مانىي گەدوون

تو بڵێی که ههڵێ چ زوو چ دێرێک بۆ ئێمه له عاسمان ستێرێک ؟

بهختی مه له خهو هه نستی جاریک جاریک کار و باریک

لّین \* ههلّبکهوی جیهانیهنایهک پهیدا ببی بق مه پادشایهک \*لیّن : له زاراوهیی معنگورایهنیدا به واتای «الیّمان، له نیّمه » دمکار دمکریّت .

2

بۆ نووكى بنووس پەيابى مايە شىرى ھونەرى مە بنتە كايە

ئهم بهخته رهشهی لهسه رمه راکا کوردیش له جیهان برهو \* پهیا کا \*برهو: رمین ، رهواج ، بازار.

بۆ مەش كە ببايە سەرباندىك زۆرزان و بەبىر و مەرد و رەندىك

نهخشی\* له در اوی مهش در ابوو بی نرخ و چرووک و باو نهمابوو \*نهخشی سهر دراو : نهخشیک که سهر پاره و دراو چاپ دهکریّت.

> بی سۆیه که زیر و زیوی ساکار نرخی نییه چهشنی هی نیشاندار

> > بۆمەش كە ھەبايە پادشايى خوا تانجىكى بى ببەخشيايى

پهیدا دمبوو ړێز و گهورمیی و ناو ړهنگ و کری\* مهش دههاته بهر چاو \*کر : دهسکار ، کرده، تعنراو، چندراو.

> ئیمهی له کهساسی دور دههینا بیستانی هیوای و هبهر دههینا

تركان نەدەبوون بەسەر مە دا زاڭ بۆ كوند نەدەبووينە لانە و ماڭ

چۆن بۆ عەجەمان دەبووينە ژێردەست؟ ژێردەستى شتى وەھا نەوى و پەست

> همر روزی بهری خودای توانا روم و عمجهمی لهسهر مه دانا

بى شەرمىيە ژېردەسى ئەمانە ئەم شەرمە لەپياوە گەورەكانە

شوورمییه له میر و نامداران سووچیان چییه هۆنەر و هەژاران

كى دەستى دريز بكاتە شيرى همرچى بيەوى دەخاتە گيرى

ئەم بووكى جيهانە بۆ كورێكە شيرێكى بە دەست و شير درێكە

خشل و جل و شیرنی و نیشانی بهخشینه به بیر و ریگهزانی

پرسیم له جیهان ر هقی له بهردی نهرمیت به چییه؟ گوتی به مهردی

دنیا که وهها به بهخشش و، شیر بق ییاو دهسهمو دهبیّت و دهسگیر

> سا خوایه له تق سهیر دهمینم لهو گیژه چلون سهرم دهرینم

کورد چۆن دەبئى دىل و چارەرەش بن كەى راستە لەخۆشى دوورەبەش بن

> بۆ بەخشش و دڵ بەناو و دەنگن شىرن لە ھەرا، پلنگى جەنگن

دەست رژدى ئەمانە حاتەمنىكە ھەر گوردى لەوانە رۆستەمنىكە

بۆ رۆم و عەجەم وەكوو ديوارن ئەم ھۆيە كە واكز و ھەژارن

> گۆپاڵى دەسى ئەوانە ئێمەين بۆتىرى بەلانىشانە ئێمەين

خۆيان له گەر و ھەرايە دوورن كورد بەند و كايلى سەر سنوورن

یهک هیرشی بن سهر ئیدی بینی همر کورده دهبن شه لالنی خوینی

ئاز ایی و بهخششی بپرسی ممردایهتیی و دل و نهترسی

هەر بۆ كورى كوردسان هەيە و بەس نەدراوە لەبەر ئەوان بەشىي كەس

هینده ی که به جهرگ و دووره ترسن کهمتر له به یهک گهیین دهیرسن

كەس بۆ كەسىي نابىي چاو دەبەر بىي ھەركەس دەيەوى زل و لەسەر بىي

لهم سهر رهقییه و دهماری زلیان بنگانه دهبن سواری ملیان

همر خوّیمتی زل، کهوه و پرهش و بوّر همر بوّیمیه بوونه هیزی خوّ خوّر

کوردیش که ببایه یهکدڵ و دهست دهستیان دهکهوت ژیانی سهربهست

رِوْم و عمر مب و عمجهم سمر و بمر بۆ ئێمه بهنێ دمبوون و نۆكەر

پهیدا دهبوو باو و گهورمیی و ژین ناومان دهر ئهکرد بهبیر و زانین

جیاواز دمبوو گفتی پاک و ناپاک پر نرخ و بەریز دمبوو شتی چاک

هۆى نووسىنى چىرۆكى ‹‹مەم›› و ‹‹زىن››

واتا نه به زیر هکی و به ژیری سهربهرزیی هۆزی هاته بیری

لاساری هیّنانه بهر، بهسهر چوو با بیّشی بلّیّن له ریّگه دهرچوو

پالاوی رژاند و تلّتی نوّشی وهک فارسی وا زمانی خوّشی

هۆنيوەتەوە بە بەند و ساڵێک بۆى ماندوو بووە بە هۆى خەياڵێک

> بیّگانه نملّین که کورد نمزانن بیّ نووسمر و هوّنمر و زمانن

پێمان نهڵێ وێژهوانی بیر ورد دڵداری نهبوو له نێو گهلی کورد

کوا ؟ ئيوه نه دڵتمرن نه دڵبمر لهم ړيگه نه ړيږهون نه ړيبمر

بنبهش له گرهی\* لهشی و گیانی دلرهش له نهوینی راستهقانی \*گره: پیوهندیدهر، گری، پیاوی خاوهن پلهوپایه.

> کورد هینده نه گیل و گیژ و کاسن داخم ئهوه بیکهسن، کهساسن

> > ژیر و به دڵن گملیک دهزانن بی خیوییه بی سمر و زمانن

بو مهش که ههبایه خیو و سهردار بهخشنده و ژیر و زیت و وشیار

> ژیری و هونهری به دل کړییا ژونگی له دلّی ههژار سریبا

من ئیسته له کوری ویژهوانان ئالام دهشهکا له عاسمانان

دەم خستەوە ژین مەلای جزیری پیم زیندوو دەبوو عالمی حاریری

وا شاد ئەبوو پێم فەقيھى تەيران گيانى بە فرين دەھاتە سەيران

چ بکهم!! که گهلی کهساده باز اړ کو و تالهکه باشه ، نیمه کر پار

پایهی هونهران به پاره بهنده همرکهس که همژاره کاری گهنده

همر كمس كه له ريّى دراو و قوشه سمر خوشه نمخوشه دليمروشه

ز انستنی ههموو بدهی به پووڵێ پێت وانهبێ کهس دهسی بجووڵێ

کەس ناكا بە مەيتەرى خۆ (جامى) راناگرى بە نۆكەرى (نيزامىي)

ديتمان كه جيهان وهها شيواوه همر جهنگ و همرا لمسمر دراوه

ویستم که ببم به زیّر دروستکهر لیّی کهوتمه کار و بوّم نهچوّ سهر

> تا بۆم وهگەرى زيان لەنيوه چاوم لەشتىكى دى بريوه

چون فیل و فصره ج نه پیشهمان بوو بی نانی بهشی ههمیشهمان بوو

دین رۆیی در او نه هاته به ربار خوم داوه ته مسگه ری \* به ناچار \*مسگه ری : کاری سبی کردنه وهی ئه و دفر و هه ورهی که له مس ساز دهکرین.

> شیر اوه بوو خستمه دهر مسی خوّم وا پهلک و بنووس ههیه و نزاگوّم

پار انەوەكەم رچێكى\* زانى لەو رێگەوە گەيمە كامرانى \*رچ: رێگا، دەروو، بەستراو، مەييو.

ئەو پولە\* ئەگەرچى پارە ناكا تالايى ژيانى چارە ناكا \*پول: پوولى وردى كەم بايەخ.

بى فىلِّ و گەرە\* ئەگەرچى وردە كرمانجىيە خۆشەويستى كوردە \*گەر : تەشقىلە، شلتاغ، بەينچ و پەنا .

ر و و سووره مسی\* مه خو نه زیوه یان زیره بلّین که نیو به نیوه \*مس : جوره کانز ایهکه ـ مسی مه: مسی نیّمه.

پوولّی\* مه به بی نرخ مهزانه ههر پارهیه سووکه بی نیشانه \*پوولّ : پاره ، دراو \_ پوولی مه : پارهی نیّمه ، دراوی نیّمه.

> جوان بي كچ و ، كەس ئەوى نەخوازى ئەم ھەش بەسەر ، بەچى بنازى

> > نووسر اوی هه ژار و بی پهنایان بی باشه له زاری پادشایان

بی نرخه له لای گهایک له ژیران هیز ایه له کن گهایک به بیران

مەزنى مەكە ۋىر و چاكەناسە بۆم تىنەگەيەندراچ باسە

ئە مىرە كە مىرەزايە ناوى سەرچاوەيى ژين و پيتە چاوى

نیشکی دڵی ڕەش وە ڕوون دەگێڕێ پووڵێکی چرووک دەکاتە زێڕێ

سهد مس\* بی که چاو بگیری پیدا سهرپاکی دهبن به زیر له جیدا \*مس: یمکیک له کانزاکانه: Copper

گەر توورە بى زل دەخاتە بەر دەست دلخۇش بى بلند دەكاشتى بەست

و مک دیل دمگری ئموانی پاشان و مک رووت بمر ملا دمین له پاشان

ههر روزئ ههزار نهدار و بي جي ههر تاوي سهتي گهدا له سهر ري

گیرفان همموو داخنن له بهخشین بو وانه نه لهمپهر و نه پهرژین

> چاوێکی خشاندبا به من دا دهیسا رهگی بێکهسیم له بن دا

ئهم گفته ههموو دهبوونه ههڵبهست وردهم وهکوو زێږ دهچوو\* دهم و دهست \*دهچوو: بايهخي دهبوو. وردهدراوهکهم بهيهخي دهچوهسهر .

> چبکهم دڵی هێنده تێ خزاوه جێگایهکی بۆ مه لێ نهماوه

ئەو خۆشىيە بەس بەشى نەزانە خوايە تەمەنى بدەي جوانە

\*\*\*\*

## پێشەكىيەك بۆ چىرۆك

مەيگێر لەدەسى مەدە ھەلێكە وەكگيانى نەمر مەيێكى تێكە

تا بمو مهیی گیان و دلّ بهخیّوکهر تاویّکی گهرم بکهین دلّ و سهر

مەيگنېر بكە پيالە ئاوى شابوون \* ئەو ئاوە كە چاوى دڵ دەكا ړوون \*شابوون: شاد بوون، سەرخۆشبوون، مەست بوون.

> خاوین که رهوهی مژبی قریژم \* سه رخوشکه دلی نهزان و گیژم \*قریژ، کریژ: ناخاوین بیس، چلکن.

مهيكيّر ده به گهو همرين پياله لهو شيله رهوان و ياك و ناله

یاقووتی تو اوه لهعلی ئاوه خوشاوی دور \* و دوری \* خوشاوه \*دور 1: مرواریی درشت، ئاماژه به گلووی تری. \*دور 2: خلته، بنکر.

> ر هنگخوش و بهچنیر و خوشبهرامه دهنکنیکی کهمه بزانه کامه ؟

دەنكى دوړى ړووتى تى بىھاوى خۆدانەكى\* ړووتى وەك گولاوى \*خۆدان ، خۆدانەك: دلۆپەى ئارەقى لەش .

زوو زوو بده دهستی مهی پهرستان ئهو کۆړی که هیشته دڵ له دهستان \* \*دڵ له دست: هوش له سهر مخو، هیشتا سهرخوش نهبوو.

تا پیالِّمیی دل به مهی بکهن رهنگ تا ساز و به دل بی بهزم و ناههنگ

مەپسىنىدە بىياندەرى لە پەستا \* تا بىتى بەش ئەبن لە ھۆش و ھەستا \*لە پەستا: پەيتاپرىتا، زووزوو. خىراخىرا.

لهو بهخششی زور و دوور له ههژمار بهشکوو له دلوپئ بیمه بهشدار

گهشکهی مهیی شیلهداری بی گهر \* خوشاوی بهری تریی رهزی تهر \*بی گهر: بی فیل، بی گزی.

> کاریکی بکاته سهر دهروونم هیزداری بکا دلّی ز مبوونم

تیشکی بکهویته گیانی تاریک دل بیته سمری خمیالی باریک

دا تیری ههناسه کایگهر بی بیرکم\* بشکینی سهد چهپهر بی \*بیرک : زریبار، گزل، زریچه، دهریاچه.

> چڵک و چەپەڵى لە دڵ دەرينم دەرچە وەكوو بولبولان بخوينم

دڵمردنی بەس بێ ھەستێ بڧڕێ با شەرمێ نەھێڵی پەردە بدړێ

گۆرانىيى و لاوكان بىێژێ چێژێ لە ئەوينى خۆى بچێژێ

هاو اری بخاته میرگ و باخان خونچان بدرن بهر وک و یاخان \* \*یاخان : یخهی کراس، بهر وک ی کراس، ئیخهی کراس .

گو ڵخونچه بیشکو ون له چوقلان \* بولبول بگرین له داخی چقلان \* \*جوقل : دروو، درک ، درکهزی، دری . \* جقل : دروو ، درک ،درکهزی، دری.

> جار جار بخەنن لە خۆشى دىمەن ئاونگ بېژى لە دەشت و چىمەن

سوێسنه و هزمان بئ ، بێته باسان رزگاربێ له خهوخهوی و له تاسان

مهیگنر بده پنم مهینکی گولْرهنگ سهنتوور چ نهلنت و دهف نهدا دهنگ

كويّخا و گزير به لان نهزانن دهركهين كوڵ و خهم ئهويش لهوانن

دەست رژدى مەكە تژى\* كە دەفرم رەنگنىكى جيا بە خۆوە بگرم \*تژى : بر ـ تژيكردن : بر كردن ـ تژيكە : بركە

> سەرخۇش بېم و بەخۇم بنازم نيازم ھەموو ئاشكرا بخوازم

مهستم که نهکهی گهانیک نهز انم بی مهی گهری \* ناگهری ز مانم \*گهری : خوانیک، جاریک ، کهشهیهک، کهرهتیک.

> مهمهیّله بههوّش و هیچ نهبیّژم شنیتم که همتا دور آن بریزرم

بی پهرده و شاردوان \*وهسهرخهم گش ړاز و نهینییان وهدهرخهم \*شاردوان: شاراوهکان، نهینییهکان، گومبووهکان.

> بلوێر بێ دڵم به داخ و سۆ بێ و هک تووتي دهمم به گفتوگۆ بێ

نتیی هه لْکهمه لاوک و (سنیگا)\* و (دهشت) \* حهیران و قهتار و بهست و گو لْگهشت \*سنیگا : ناوی دهزگایه کی موسیقی یه ِ ـ \* دهشت : دهشتی : ناوی ئاواز یکی موسیقی یه .

> بی ورته دلم بنالی و هک چهنگ پی پهنجه و پت\* بدا دهفم دهنگ \*پت : پیتکه، پیتهلیدان، پتهی پهنجه له کاتی دهفهلیدان دا .

> > بێؚۯێ\* و كەوان بڵێت ڕوبابم تۆ بمدەيه مەى دەبى وەھا بم \*بێژى : سازژەن، گۆرانيبێژ .

لهو بهرز و بلیند و لهو ههوایه زوهره له ههوام بکا سهمایه

دڵ تەنگە، دە دەنگى زير و بەم بى دلدارى لە لانى «زين» و «مەم» بى

دەردى دڵى خۆم بى لەم وتانه «زين» و «مەم» ئەدى چ بن؟ بەھانە

وابکهم که جیهانی بی و بنوری ده ریهنمهوه «زین» و «مهم» له گوری

له و دووی له ئهوین به زام و بیمار با خوم بکهمه یزیشک و زانیار

با گەش بنەوە و بە خەم بلنىن بەس بېنە نەمر و نەچن لەبير كەس

داخی جگهری «مهم»ی گرفتار ناخوشیی ژینی «زین»ی دلدار

«مهم» لاوی له پیسی و گوناه دوور «زین»ئهو کچی وا به شهرم و ړووسوور

دهیکهم به شنیکی و اته و خوش همرگیز له جیهان نهبن فهر اموش

دڵبەر بۆ «مەم»ێ بكەونە شىنێ دڵدار بخەنن بە دەر دى «زين»ێ

هاودهرد بوونیش شنیکی خوشه بی دهرد بگرن کهنار و گوشه

لام وایه ئموانی راست و پاکن دلروونن و ژیر و بیر رووناکن

هەللبەستى وەھا ھەچى ببينى بۆ «خانى» دەنىرى ئافەرىنى

همرکمس که خودای بلند و پهستی پینی داوه بهشیک له خوشهویستی

با بین ببیس خویان لمبیر کس کورپهی دلمی هینده پیوه ژیر کس

بیکا بری گوێِی گیانی لێ پڕ ماڵیاوا له دڵ بکەن دوو سێ بر

هیوامه له راست و بی گرییان نهیه نه چنوک و زوربلیان

ئهم نامه که خاوه یان لهباوه سهد رهنجی له ریگه دا در اوه

ساوایه، مناله، شیر نهمشتوو تاز هبهره، تاز هپیگهیشتوو

پیش من دهسی هیچ کهسی نهدیوه میوهی ر هزی خومه نهمدزیوه

ئەو ميوەيە خۆشە يانە تاله دلبەندى منه وەكوو مناله

هیوامه بویژی هاوزمانم تهوسان نهگریته رولهکانم

ئەو ميوە كە وشكە، تفتە، تلخه\* خۆ كور دىييە زۆر لەلام بەنرخە \*تلخ: تال . ـ تلخ: چەشنە رەنگىكە بەرامبەرى تۆخ.

> ئەو كۆرپە دەڵێى نە نازەنىنە چون نۆبەرەمانە خوێن شيرينە

میوهی منه، خوشه، بوی نهماوم کورپهی منه بوته چاوی چاوم

خشل و جل و بار و زیر و زممبهر نهمخواستهوه هی منن سهر و بهر

ناوئاخن و پیت و تیپ بهجاریک ریزیکی وشنکی بان وتاریک

هی خومه له کهس نه هاته چهنگم خوم خاوهنی کهسم و خیوی رهنگم

ئهم گفتی شیرین و بیری سهد جور پاکی کچه، تازهبووک و ړووسوور

خوایه مهده دهستی پیاوی لاسار ئهو دلبه ری شوخ و شهنگ و ناز ار

> پارانهو همه له خوێندهواران بێهووده نهکهومه لێو و زاران

بۆ گاڵتە نەڵێِن ئەم و ئە*وى* بوو با چاك*ى ب*كەن ئەگەر كەمى بوو

چی پاکڑ و چاکه پهردەپۆشن هەر دڵ چەپەڵن کە گەر فرۆشن

هیوام ئهوهیه له مهرد و ژیران بق گهپ نهیمه نیشانهی تیران

کرمێکم و، هاوريشم ليکاوم \* خۆړستم و خۆم له خۆم ړواوم \*ليکاو : ئاوى ړهوانبووى دهم و زارى ئينسان و هينده ئاژهلێک .

> کوردم له چیا و کهژ و نزاری چهندگفت و وشیّکی کوردهواری

لیّم و دربگرن به سینهیی روون لیّمی نهگرن چ خوشه خوّش بوون

دڵپڕ له ڕقیش که گوێ بدێرن چییان لێ دێ کهمایهسیم وهشێرن

ئابړووى بوێڙى با نەرێژن گەر دەكرێ شنتيكى باش ببێژن

بۆم پینه بکهن ههلهی زمانم با بیّننهوه بیر منیش لهوانم

\*\*\*\*

# پهسنی میری بۆتان و دوو خوشکه جوانهکانی

ر منگریزی پمرانی میزوو زانی دهنگبیزی جیهانی خوشخوانی

وا نهخشی دهکرد به رهنگی چهند جوّر وای بوّ دهگوتم به بهند و بالوّر \* \*بهند و بالوّر : چهشنیک له گوارانییهکانی کوردمواربیه، که دوو کهس یان چهند کهس بوّ یهکتری دهگیرنهوه.

> میری هەبوو رۆژگای پیشوو دلخوازی بەچی هەبوو، هەمووی بوو

سهرداری گهلی گهلی زل و ورد تۆوی عهرمبان و سهروهری کورد

پاتهختی (جزیر) و بهختی چا بوو زور دهستی گوشاد و شاد و شا بوو

رۆم و عەرەب و عەجەم لە فەرمان ناوبانگى ھەبوو بە مىرى (بۆتان)

خالّندی دهگرتهوه له باپیر پشت پشتی همموو زل و جههانگیر

عاسمان لموی بنی ترس نهمابوو شیریکی\* خودا بوو دەركشا بوو \*شیر : شمشیر .

زیانی نه دهدین و بیّ بهزین بوو ناویشی (ئهمیری زینهدین)بوو

بۆ جەنگى كە تەختى خوانى زين بوو ئىتر نە بەزىن و دابەزىن بوو

> ئاز ایمتی ویت \*دهویست بناسی ناوبانگی گمیشته مانگ و ماسی \*ویت : نموت ، نمویت ، همر نموت .

خواناسی ئەويش بە دەنگ و ناو بوو بۆ ھەر دوو جيھان خودا پيداو بوو

حاتهم له ده هندهیی بهزی بوو رۆستهم ههرهشیکی وی بهسی بوو

ژیری و هونمر و به کاری و دین بهرده و بگرهی به داد و به خشین

دەتگوت كە بە بەژنى ئەو برا بوو تا ئەو بوو ، بەشى كەسىي نەمابوو

سه د جوّره گهواهیّرات و یاقووت ئهٔلماس و پیروّزه، لال\* و زمرووت \*لال : لهعل ، بهردیّکی به نرخه، چهند رونگی همیه: سووری توّخ ، سووری نامال به زورد .

> داکر ابوو \* به کق له همر شوینیک دار مال بوو همموو کون و کماینیک \*داکر ا بوو : ر فر کر ابوو، رژ ابوویه سمر یهک .

> > پیّت و ابوو که ههندهر \* و بهههشته کیژوَلْه تژی ههموو فریشته \*ههندمر : دەروه، دەروهی ولات.

هیّند ساده و لووسکه\* نوّکهری بوو ژوور و دهری ههر پړی پهری بوو \*لووسکه: تاس و لووس، شوّخ و ړهغنا.

لەو باغە دوو نەونەمام پروا بوون بنى وينە لەناو بەھەشتى خوا بوون

سوورگوڵ دوو له پنجه شا ړوا بوو دوو خوشکي خوشنيک و يهک برا بوو

دمت روانی ئهگمر لهسمر روانگا دوو روزژت ئهدی به دموری مانگا \* \*مانگا: مانگ دا.

یهک بیاوی دهکوشت به چاوی مهستی ئهو ناوی نرابوو (خاتووئهستی(

> ئیدی\* له دڵ و همناوی میر بوو ئەو ناوی له ناوی میر بوو \*ئیدی : ئەوی دی، ئەوی تریان.

خوّت رهنگه بزانی ناوی (زین) بوو به سه دیتنی (زین)ی دلته زین بوو

یهک ناوی جوانی کهوته شاران گیانی بوو ئیتر له کوری یاران

یهک گهندهمیی و یهکیّ زهری\* بوو یهک چهشنی فریشته یهک پهری بوو \*زهری : جوانی سپی پیستی نامال زهرد.

کهنگی پهریی و فریشته وا بوون ئهم جووته له روشنی خودا بوون

هەرگیز كەسىٰ جوانى واي نەدىبوو نەمزانى ھەوپنى وان لەچى بوو

لاجانگ و مکوو زیّو چهناگه و مک سیّو ناونگی له ناوی ژین له سهر لیّو

> سەر كولمه و مكى پەرى گولى ئال چينر ابوو تيا دەنك خال

> > تهنگی دهم و دهنگی پیکهنینی بر دیان بر هوی بتانی چینی

ر هشماری کهزی له بهژن و بالا و هک ههور هر هشی له روز دههالا

چاویّنی\* پهریّن بوو دیّری سهر ړوو چاڵی چهنهگهی پری له جادوو \*چاویّنی پهریّن : چاو و زار پهریّن، لابهری چاوپیّههڵیّنان .

> بۆنخۆشى وەنەوشە و گوللى ئال پشكۆ بوو لە چوقلى سەول\* و شمشال \*سەول: دارى سەرو، گولى پۆپە كىلەشنىرە.

سوورگوڵ له سەرى لكان ړووا بوو تاتاى موو به سەر يەكا ړژابوو

ر هشخال وهکوو بهردی حاجییان بوو ئەو كۆشكە ھەجى ئەوان دەمان بوو

ئەبرۆ چ كەوانى بى گرى و رىك پەيكانى بژانگ، چ تىرى دلىپىك

نازک به لهش و ههلّق به چاوان توقی بوو \* دلّی دلّان له تاوان \*توقی بوو : دلّی لاوان له بینینیان توقی بوو.

> دایان نا ئەوانى مووقەلنىشن ھەر گۆشەيى چاوە، گيان دەكىشن

تونیْلْی\* سپی پەرچەمى رەش و كۆ وەک بالْی پەری لە سووچی ئاسۆ \*تونیْل : تەونیل ، ناوچاوان .

رۆژ كارەكەريكى ناوچەوان بوو لە جوانى بە پاس و دەركەوان بوو

کێ کوڵمی دهدیتن و بنانگوێ مردن بوو یهنای دهبرده بهر کوێ

گەردن وەكوو قومقمۆكى بادە پر بنى لەگولاوى روون و سادە

ھەركەس كە ببينى پنى دەزانى سەرچاوەيى ئاوەكەي ژيانى

سهرپهنجه و نهینوکی خهناوی خوینیان دهرژا دلان له تاوی

دینی\* بهر و کهمبهری شل و مل چاوی گهش و روون دهکرد بهبی کل \*دینی : دیتنی ، سمیر و روانینی، تعماشاکردنی.

هه لیان که دممالی قول و بازن جیّدار \* بوو له سهر جیهان بنازن \*جیّدار : شیاو . جیّدار بوو : شیاوی نهمه بوون که...

ئەر دوو گوڭە شۆخ و شەنگە جوانە ھاتبوونە جيھان ھەوال دووانه

هەرچەندە كە «ئەستى» نازەنىن بوو «زىن» زۆرترى خوشكى، خوين شىرين بوو

هی وان بوو جوانی گشتی شهشدانگ نهستیره بوو «نهستی»، «زین» و مکی مانگ

ئەستىي وەكوو مانگ و زىن وەكوو خۆر چاوپيس و چنۆكى پىي دەبوو كۆر

ئە ھەر دوو وەكوو دوو شەوچراخان كاتى كە دەچوونە سەيرى باخان

> گیاندار دمچوو گیانیان به تالان گیا وو گژ و دار و بەرد دەنالان

پهرچهم شهو مرهش له دموری لاجانگ شمشنری برو له سهر لهتی مانگ

پهرچووکه\* لهسهر ههنی بنهخشی کی بی دڵ و گیانی پی نهبهخشی \*پهرچووکه : پرچ و قژی هوندراوهوهی دهوری نیوچاوان .

> راز انموهیان به زیْر و گموهمر لمرزانه و گۆبەرۆک و کەمبەر

ئەو لەنجەيى كۆترى بە سەد ناز لەو جووتى بەژن نەمامى چاوباز

پۆل پۆل كچى شۆخ لە دەور و بەريان پير، بۆ دڵ و دينى خۆ دەگريان

خواناس و مهلا و بهناو و بى ناو خونكاره، ههر اره، پيره، يان لاو

کوانی که دلّی نهچیّته جوانی نرخی که نهزانی زور نهزانی

هیّندیّک دُل و دین دهدهن به تیّکوڵ \* هیّندیّ به خودای چُل و گوڵ و دُل \*تیّکول : معیهست له دهروهی شت.

دۆست هەر يەكە بەردە شىيوى شىيوان وەك تىكول و كاكلىكە\* نىيوان \*كاكل : نىيوەرووكەي شت، دەروونى شت.

\*\*\*\*

#### باسى جوانيى ئەستى و «زين»ى

هیندهی که خودای به تاق و تهنیا پوول و شمهکی رژانده دنیا

قەيسەر ھەچى\* بووى لەزيْر وزيوان زۆرتر لەبژاردن و لەپيوان \*ھەچى: ھەرچى، ھەرشتىك.

> هه لماس و گهواهیراتی قاقان تا دهچته نه قیمه که ی سلیمان

چی نرخی گرانه پێی دهزانی ناهێنێ کهمووسکهیهک له جوانی

ئەو جوانى لە رووى «ستى» و «زين»ێ دەريا بوو لە ئاگرى ئەوينێ

> كاتى كه دەكەوتە سەر شەپۆ لان سەرريزى دەكرد لە گرد و گۆلان

بق ههرچی پریشکی خوّی دهپرژاند سهد گیانی دهمهو \* له حاست دهبرژاند \*دهمهو : گورجیّک ، بهخیّرایی ، دهمهودهست، له چاوتروکانیکدا .

> دارا و نمدار و کۆک، ړهش و ړووت ئەو دوانه که هاتبان دەيان گوت

جوان گمیونه یه کدی \* مانگ و خورن کریار ئموه بویه هینده زورن \*یه کدی : یه کتر، لای یه کتر \_ گمیونه یه کدی: گمیونه ته لای یه ک.

26

ر او که له ریگهی ئهم ئاسکانه دلبهستهیی ئهم دوو ناسکانه

گەر بەور و پڵنگ و نێرە شێر بوو ھەر ړۆژى بەرىٰ بە ناڵە فێر بوو

گریان بوو، همرا بوو، ړۆژ ئەگەر شەو هەرگیز نەدەھاتە خەونەوە خەو

> همر جوانییه بی بن و کمناره دلداری گمایکه بی ژ مار ه

دلدار ههیه مهرده گیان دهبازی ئیواش ههیه ورده ماچ دمخوازی

یهک یاری دهوی له بازم و یاری یهک گیانی شیرین دهدا به یاری

لیو مژتنه بق «ستی»ی و «تاژدین» خق کوژتنه دیته ریی مهم و زین

\*\*\*\*

## دۆستايەتىي مەم و تاژدين

با بنینهوه سمر وتارهکهی پیش سهوداسمری دل برینی پر نیش

هەرچەندە كە زۆر و بىي ژمار بوون گچكە و زل ، خونړيى و بەكار بوون

لهو كۆشك و سهرايهدا بوو سهد لاو خوين شيرن و ريك و پيك و بهرچاو

همریهک به جوانی رۆژی رووناک رووخۆش و لهبار و دەست و دڵ پاک

وهک مانگی له چارده، بنیه راستی مانگ زمرد بوو، که یهک دههاته حاستی

سموداسمری\* پیشمیان بوو گشتی بهستبوونی ئموین به داوی گشتی \*سموداسمری: داداری، ئاشقیتی، ئهفینداری و مالویرانی.

یهک ر ازی دلّی یهکی دهزانی گشتی دلّی چوو بوه سهر زمانی\* \*واته ههر ههموو کهس باسی نهفینداریی به زمانی دا دهگهرِا.

> سەودا لە دلا نەوەك بە دىتن ئەم جۆرە ئەوينە كەم بە پيتن

نتیدا بوو لموانه تازه لاویک سمردهستهیی گشت و خیوی ناویک

تاژدین بوو، به لام چتق \*جوانیک! گوودهرزی جیهان و پالهوانیک \*چتق : چ چهشنیک، چ تهرزیک، له چ چهشنیک.

میر کامه رهگهز بوو نهو لهوان بوو سهر کومهل و گهوره و گران بوو

ئەسكەندەرى ناو بوو بابى جوام<u>ٽر</u> بيستوومە عەرەب پ<u>ٽي</u>ان دەگوت شٽر

چون رِوْژی همرا\* به تاقه سواری دمیتوانی بمری سمری همزاری \*روّژی همرا : رِوْژی شمر، دممی تمنگانه و قمیران.

تاژدین دوو برای همبوو، کوا وهکی وان؟ پیّمیردی\* خودا دهگهڵ چهکی وان \*پیّمیرد: عیزرائیل، کاربهدهستی خودا بر گیانکیشانی خهلک.

> ئاز ایی له پاش ئەوان درۆ بوو يەک «عارف»ی ناو بوو يەک «چەكۆ» بوو

> > تاژدین لهسهر ئه و ههموو نهمامان له برای و له خزم و خال و مامان

لاوێکی تری کەس و برا بوو چم وت؟ نه برا بوو شەو چرا بوو

همر رۆژى كە ئەو براى نەدىبوو وابزانە بە شەو چراى نەدىبوو

دنیا بوو له بهر دوو چاوی تاریک تای کرژی\* دلّی پساو و باریک \*کرژ : توند بادراو،قرژ و ویکهاتوو.

هاو الّی دممانی خوّش و خهم بوو دلّبهندی خهمان و ناوی (مهم) بوو

ئەو چۆن بوو «مەم»يش لە راستى وا بوو تاژدين نەبىي چى لەبير نەمابوو

> مهم رو ٚڵهیی نووسهریکی میر بوو تاژدین کوړی گهورهترین وهزیر بوو

ههڵیان نهدهکر د بهبیّ یهک و دوو جیاوازی به دڵ نهبوو، به لهش بوو

ئەم جووتە بە جۆرى دڵ لە يەكبوون دەتوت كە ببوونە لەيل و مەجنوون

زۆر پێکەوە ھۆگرێکى پاک بوون جووت بوون و لە خۆشەوپستى تاک بوون

> بۆ يەكدى ببوونه دۆستى گيانى دەرچوو لە زمانيى و لە نانى

با وابی هموالهتی و برایی بیهوودهیه دهمدهمی و هموایی

هاسان نییه دوستی، گرانه دوستایهتی و ئهمهگ برانه

گهر دڵ به گومان، گومان دهبه ی خوّت دوّستی مهکه زور گران دهبی بوّت

\*\*\*\*

# جەژنى نەوەرۆز

بروانه خودای بلند و زانا چی کردووه له همرد و عاسمانا

بی مشته و پرهنده، بی گهز و گاز و هستایهکه ناگهر هکییه \*ئامر از \*ناگهر مکییه = گهر مکی نییه.

یهک گهوره و یهک دریزژ و یهک خړ والا\* و به نیو و نیوه و پړړ \*والا = بهنال ، بی ناوک و ناوهروک.

دەركەوتووە گش لەكارگاى ئەو سەرسووررە جيهان لەبارەگاى ئەو

سەيريش ئەوە گشتيان لە كارن هينديكي بياده، هيند سوارن

هیّندیّ به همران و هیّندیّ وستن دمستیّک پهلمکار \* و هیّندیّ سستن \*پهلمکار = خیّرا، به دمست و برد، چالاک.

یهک دیّت و یهکنی دهچیّت و، دهستنی\* ههروا له گهره و ههشه دهوهستنی \*دهستن = دهستهیک، تاقمیّک.

هیّندیّکی دهنووسنی و هیّندیّ و هستان یهک سهربره، یهک بویّژی بهستان

یهک خهم ده رهو نننی ، یهک کزو لکه و یهک روّژ دهیه رهستی، یهک چرای شهو

هیّندیّکی به چهشنی «زین»ی نازار \* هیّندیّ و هکوو (مهم) دهبن گرفتار \*نازار = نازدار

> سهرپاکی به رۆشنی و جوانن هیند شاهن و هیند وهزیری وانن

> ئەستىرەيى ھىندى بۆيە ناردوون ھىنانى بەھارى پىي سپاردوون

سال تازه دەبىتەوە كە ھاتن سەرما دەكەويتە سەر ھەلاتن

گێڕايەوە بۆم پياوەكى پير پيرێكى بەبير و زيت و دڵ ژير

گۆیا که له رۆژگاری پیشین... جهنگه\* و ههرمتی\* که دهر دهبی شین \*جهنگه و ههرهت = سهردهم، کات ، وهخت.

واتا که دمبوو به رۆژى سەر ساڵ هەركەس دەرئەچوونە دەشت و بەرپاڵ\* \*بەرپاڵ = بنار و قەدى كێو.

> کیژ و کوړ و لاو و کۆنه سالان باپیر و نەنک له گەل منالان

جیْژنی هەرە زل \*بوو جیْژنی نەورۆز تا پیّوه بنووسیّ جیّژنی نەورۆز \*زل = گەورە ، مەزن.

تاکی نهدهمایه وه له ناو ماڵ دهیدا له دهر و له چۆڵگه بای باڵ\* \*بای باڵ دان = جووڵانهوه ، له گوشهنشینی و تهریکبوون هاتنه دهر.

نهخوازه کوړ و کچی گهیشتوو چی هیشته\* له یهکدی\* چیژ نهچیشتوو \*چی هیشته = نهوهی که تا نیستا . \* له یهکدی = له یهکتر.

> ر از اوه له خشل و بهرگی باشا چاو تیر بوو هممووی لهبعر تهماشا

> > همر لاوی له بیری خواستنایه با کیژی ببینی چی تی یایه ؟

رِوْرْێ که دمچوونه گهشتی دهشتێ دهشت مشت\* بوو له میوهیی بهههشتێ \*مشت = بر ، پراوېر ، تژی .

هەر جوان بوو لە يەك دەبوونە كړيار سەودا بە دڵ و بە چاوە بړيار

هەر تاک بوو لە جووتى چاو دەگێڕا تاک بۆى دەچوو جووت دەھات لەوێرا

\*\*\*\*

## سهیرانی جیژن و دوست گرتن

دیسان که نواندی جیٚژنی نهوروٚز له گویر میی ړێ و شوینی پیروٚز

گش ورد و درشتی ناو «جزیر»ی بیگره له شوانی تا وهزیری

شاری و رهمهکی و گزیر و ههرچی نتیدا بوو شره و گهرۆک و چهرچی

پۆل پۆل دەگەران لەكيو و دەشتى خەميان دەپەراند لەسەير و گەشتى

هیندیک به پییا دهچوونه باخان سواران دهگهران له کیو و شاخان

هیندیکی به یهک یهک و جودایی دهستیکی به گهل به دل تهبایی

هیّند هاتبوو خانم و ژنی جوان دنیا پری گوڵ بوو له بهر وان

نتی هاتبوو هیند پهری و فریشته تا وابی به ههشتی گهوره دهشته

کیژۆڵه و لاو ړوو به خالان لیو قەند و مەمک دوو لیمۆ کالان

خونچه دهم و رووبهخال و خوین سووک لاوی تهر و تازه ، لووس و بی تووک

کړیار و فروّش ههموو جوان بوون نرخ و بهنرخ له سهر ړووان بوون

ناز داری ده هاته باری سهودا نهک کونه پهرو و که لاف و ههودا

جوان چاکی دههاته ناو تهرازوو چاو کاری دهکرد نه زۆری بازوو

ئەو رۆژە دەبوە كە جێژنى سەر ساڵ منداڵى دەساڵ و بيرى سەد ساڵ

> خۆيان نەدەھاتە بير چە جارى ئاھەنگ و بەزم بوو تا ئيوارى

> > \*\*\*\*

# خۆ گۆرىنى تاژدىن و مەم

پرشنگی چرای له گومبهزی شین کردی دممی خاکه لیوه رمنگین

ری و شوینی گالیک لهمیژ و زوو بوو حمو\* روز هیی جیژنه بو پشوو بوو \*حمو = حموت ، معبهست حموت روزی همفتهیه.

> همر ریّگه درا به کیژ و لاوان دانیّکی\* نهمان له مالّی باوان \*دانیّک = نیوه روّژیّک.

کچ دمچوه دەرێ دڵێکي ببڕێ کوړ دمچوه بەرێ\* گوڵێکی بکړێ \*بەرێ = پێۺ و پێۺڗڔ

(تاژدین) و (مهم) ئهو دوو شیر درانه پۆشیان شمهک و جلی کچانه

ههوری له ملان به ئۆیه دەسمال تافته كولهجه كراس و ليو ئال

کاکوْڵ بوو، ببوو به بسک و پهرچهم همر دوو کچی قوز ئهگهر ببا مهم! \* \*مهم = مهمک نهگهر مهمکیان بوویایه.

هەربۆيە بوو كەس ئەوان نەناسى باش گوى دەنە بەزم و دەنگ و باسى

بیان هیّله به به رگی ناز منینان با بچینه وه لای «ستی «و «زین» ـ ان \*\*\*\*

"ھەڑار"

## گرفتار بوونیان به دهرد و داوی ئهوینهوه

ھەردووك دەگەران بە بەرگى گۆراو رامان لە شنتىكى سەير و ناكاو

دیتیان له پرێ له همر دمرێکا همر کووچه و، کۆشک و پەنجەرێکا

چەند تازە جوان لە چەشنى سەروان پارچەي ھەمموو جۆر و ړەنگ لە بەردان

پۆل پۆل كچ و لاو به دەستە دەستە هيندەش ئەوه بيرى دار به دەسته

هیّند زگ زل و هیّندی لات و لووتن هیّند پوشته و هیّندی رووت و قووتن

> هیندیکی گران و هیندی سووکن هیندیکی زهلام و هیندی چووکن

یهک کاله لمپن، یهکیکه پیخواس یهک قیژه دهکا، یهکنی و ر و کاس

يەك سەقژنە، يەكنىك بە كاكۆڵ يەك خۆڵ وەسەرە، يەكى لە سەر خۆڵ

پیتوّ له\* یهکێک، یهکێک به تیتوّڵ\* یهک بوّ له دهکات و یهک رووهو چوٚڵ \*پیتوّل = زوّر زان به تیتوّل = جلک شړ.

مركيوه\* يەكى، يەكى لەسلەر جۆش ھىندىكى خەوالوو ھىندى سلەرخۇش \*مركيو = دامركاو، ھىدى، ھىمن، بىدەنگ...

هیّندی له بلّند و هیّند له چالّن همر یمک له هموایمکی دمنالّن

گوێ پړ بوو له ناڵەيى بەز امان ھەرتک\* بە وردى سەرێكى ړامان \*ھەرتک = ھەر دوو، ھەردووكيان .

تاژدین له یهکیکی پیری پرسی لالوّ چییه ئه ههرا و مهترسی ؟

پێی وت کچهکهم دوو نق نهمام کوړ ئهمړق لهمه بوونه میری سهر بړ

هەركەس كە ببينى ئەم دوو لاوه ئيتر ئەمە ھۆشى نا بەلاوه

وتیان ئەتۇ دیتن؟ ئەو چ رەنگن ؟ فەرمووى بەلمىٰ دوو كوړى چەلەنگن

گوتیان که همیانه تیر و خهنجمر ؟ یان شیری شمتهک در او له کهمبمر؟

فەرمووى كە بە سىلە چاو و ئاوړ لەم كۆمەللە بوونە جەرگ و دڵ بر

لهو پرس و و در امه دا له ناكاو دل ترسى لهچى بوو هاته بهر چاو

بئ ویّنه دو کوړ، دوو تازه لاون سیبهنگی بروّن و مهسته چاون

یهک رهنگ و شمهک گهلی تهیارن بیگانه و رهنگ نهناس دیارن

بالا که له گهت نیان و نمرمن تا چاو دهیموی به ناز و شهرمن

ههر لهو جئ که چاو کهوت به چاوان یهکجی فری هوش و دل له تاوان

فرمیسک ئەر ژان له چاوى تاژدين مەم بوو به بەفر له تاوى هاوين

بهو تاوی جوانی تاس و گێژ بوون بێ هوٚش له چهقی رێگا درێژ بوون

ئەو ھەر دوو كورى بەناز و نيمناز ديتن دوو پەرى شەھ<u>ىنى</u> چاو باز

رِوِّژن و هکوو مانگی رِ هنگ ز هر دن دادار و شکاوی بهردی دهردن

وهک تازه کو ژاو به همڵبڵۆقن\* بهو تینی ئهوینه همڵدهچۆقن \*به هملبڵوق = به لینگهفرته.

دوو سواره بهزینه \* سمر نیچیران دیتیانن و کهوتنه چالی بیران \*بهزینه = دابهزین، له نهسپ هاتنهخوار.

ز انیان که نێچیر مکان قهڵمو بوون باز گیره\* له داو، نه ز ډړ مکهو \* بوون \*بازگیره = همڵو له داو کموتووه \* ز ډړمکمو = زړمکمو.

> ویستان و روانییان به گهرمی دلیان کولی\* کهوتنه باری نهرمی \*دلیان کولی = بهزیبی به دلیان داهات.

لهو جوانبیه بهم دوو ئاسکانه سووتا دڵی ئهم دوو ناسکانه

دَلْیان به دَلْی یهک ئاشنا بوون دَلْ ئاویّنه بوون و روو نوما بوون

دڵ بوونه ههواڵ له سووچي چاوا کۆچ کرده بوو دوودڵي\* له ناوا \*دوودڵي = ړاړايي ، خاوهخاو، بچم و نهچم .

خوا هیّندی له خوّشهویستی پیّدان دلّداری و ههای له یهک گریّ دان

دەتگووت كە چوار گيانە يەك لەش گيانىكە لە چوار لەشان بوە بەش

راستت دەوى ھەر يەكن لەش و گيان رۆژى بەرى\* يەكيەتى بوو بە بەشيان \*رۆژى بەرى = ھەر لەسەرىتاو، لە ئەزەلەو.

> گیانان همموو پیکموه تعبا بوون کاتی که لعبارهگای خودا بوون

نار دوونیهته گرتووخانهکهی لهش ئهو رۆژه جیا وهبوون به دوو بهش

هیشتا بری مرچ و موّر و گرژن ئەو تىرەيە ناو نران بە دوژمن

دەستىكى لەيەكدى بوونە دادار ئەو دەستى كەوت ژيانى رزگار

وی روّژی\* له گویرهی ئهم سرشته نتیکه ل بوو دلمی دوو جووت فریشته \*وی روّژی = نهو روّژه ، ههر نهوی روّژی.

> کاتیٰ که گمیینه سمر دوو زامار نهو دوو کوړی دیده مهستی نازار

دوو گوڵ دڵی دایه دووی و مکوو گوڵ پشکووت گوڵی دڵ، ړژا کوڵی دڵ

بوو رانی ستی سهرینی تاژدین جیی گرت سهری مهم له باوهشی زین

> لێويان دەخشاند بە كوڵم و خاڵا چاو تێر نە دەبوون لە بەژن و باڵا

وتیان دهبی ئهم کچانه چی بن تو بلّیی که فریشته یان پهری بن!

> ئەو ميوه له باخى كى چناون ئەو گوڵ له چ گوڵبنى ڕواون \*چناو = چندراو، چيندراو.

دوو تازه نهمامی کام دهراون رمگیان به گو لاوی ئاو دراون

فرمیسکی له چاو خزی لهسهر سنگ لهو دوو گولی سیسه بوونه ئاونگ

سمرخوشی ئەوين بە بۆنى وا خۆش پيّم سەيرە كە ھيچ نەھاتنەوە ھۆش

> تا ببنه هموالی دیده مهستان ئەنگوستیله دەرخران له دەستان

گۆر ياننەوە كلكەوانەيى\* خۆ نايانەوە داو و دانەيى خۆ \*كلك = قامك ... كلكەوانە= قامكەوانە، ئەنگوستىلە، ھەنگوسىلە .

> هه لماسی نقیم در ان به شووشه کار همر به دله، شتی دی پووشه \*هلماسی نهیم = هنگوستیلهی نهیم له نهلماس.

> > شيرنايەتى جێژنه بوو به تاڵى قال بوون به ئەوين، بەسە مناڵى!

تاوپهر بوو و بهجی نهما له ویمان\* خوش رویین و دووی نهخوش بهجیمان \*لهویمان = ههر لهو جیگایه جی مان.

> تاژدین و مهم ـ ی به دڵ بریندار پێوهندی دوو ئاسکی ناسک و ناز ار

وشیار موه بوون شهوه، شهوهزهنگ بهس نالهیی دل نهبی نییه دهنگ

دوو ړۆژى به ړۆژ ، ون و نهديون وهک مانگه شمويکي ړهنگ پهريون

بیّ هیز و کز و سرٍ و کز و تاس بیّ تین و توان ، هرِ \* و ورِ \* و کاس \*هرِ = گیْژ، کاس <sub>.</sub> \* ورٍ = گیْژ، کاس .

> لاواز و زمبوون و نیوه مردوو به شاییک و دلّیکی جەردە بردوو

تا گەينەوە ماڵ بە لارە لارە لنى بوونە تخنڵ بە جەرگى يارە

# نه زمان و نه سهر، نه خواردن و خمو لایان و مکوو یهک بوو رۆژ لهگهل شهو

\*\*\*\*

#### دەردى دڵ

ئەو باز و شەھ<u>ىنى پەر پرووزاو</u> (تاژدىن) و «مەم»ى دوو دىدە درواو

بۆ پۆړ و كەوان دەچوونە ړاوێ چۆن ړاوێ به جووته كەوتتە داوێ

لنيي دان لمپر و ناكاو بريسكي سووتان نمبوو هالبدهن همنيسكي

حهو رۆژەيى جێژنه هات و چوو خۆش ئەم جووتە لە جى نەخۆش و بێھۆش

> چەند رۆژى ترىشى ھات بە شوينا سەريان كەلەسەر سەرين ھەلننا

> > لێڵٳۑى له چاو، ڕەنگ بزړكاو تارمايي نەبئ نەھاتە بەر چاو

تاژدین به «مهم»ی دهگووت ئەتۇ كێى ؟ (مهم) سڵ بوو پتر له ړاستى هاوړێي

دهرمان و بزیشک و نووشت و یاسین تا هاتنهوه سهر یهک و دوو ناسین

خۆيان دى له پێچى پاچەبەندىيان پێچراو لەش و، گيان به چەند كەمەندان

بى چاو و، بى دان و، ئاو و، بى تاو بى بال و له دل برين و لەش خاو

وهک چاوی جوان نهخوش و سهرخوش وهک خالی له سهر رووان سیایوش

وهک خونچهیی زاری یار دلّتهنگ نالین له رهگی دلان وهکوو چهنگ

وتیان دهبی بۆچی ئیمه و ابین ؟ کهی جهنگ بووه ئیمه ئهنگو ابین؟

یان بۆچی و هها کز و ز هبوونین پر دهرد و برین دهر و دهروونین ؟

به و گیزییه له گیزی بیر و خهمدا تاژدین دی له دهستی کاکه مهم دا

ئەنگوستىلەيەك نقيم لە گەو ھەر دەر ناكا لە نر خى كەس سەر ەودەر

و هک دهنکی همنار و ئاگری سوور شمو بایه، دهرۆیی تیشکی بۆ دوور

نووسراوه لهسهر وی ناوی «زین»ی کیشای دهسی باشتری ببینی

مهم دی له دهسی ئهویش نگینی هیزای ههموو گهنجی سهر زهمینی

بی هستی که سهیری کرده دهستی رهنگیوه به ناوی خاتوون ئهستی

دورناسی جیهان له راست ئهوانه هیر و ور و گیل و هیچ نهزانه

سهدهننده به سهنگی گهنجی قاروون همر زیری ههیه و ههچی لعناو چوون

ناهێنێ لموانه هێشته همشت یهک هیچیان بۆ نهما جیا له پهک پهک \* \*پهک پهک = پهکوو !

پهک پهک که چ باشن ئهو نقیمه ناسیان بهمه یاری دڵ رِ هقی مه

ههرچیان بهمه کرد (ستی» و (زین) بوون و هدیاره که فیری دل دزین بوون

> گۆړيان لەمە خۆ، بە بەرگى گۆړاو لاولاو بە دوو لاو دەھاتتە بەرچاو

> ئه و بوون که له روزری جیزنه هاتن وتمان ئه وه مانگ و روز هه لاتن

ئەو دوو پەربيانە دەستوەشىنن بوون ئەو خوين شىرينانە خوين رژين بوون

ئەو بوون كە لەئيمە بوونە دڵ بر ئەو مامزە بوون كە بوونە شێر در

ئەو ھۆشى سەرى مەيان رفاندن ھەرزان بوو لە نرخى چاو چراندن

تاژدین کهمی هوّش و بیری لا بوو مهم نابی بیرسی، ههر نهما بوو

نتیی راخوری: مهم! دههسته بهس بیّ! تا کهنگی تخیّل دهبی له نیّو جیّ ؟

شیرین ئهمه\* ئهو دوو ئاسکی مالین شوور مییه له دهست ئهوان بنالین \*ئهمه = نیّمه.

(مهم) هاته وهلآم به ناله نالی تاژدین وهدیاره هیشتا کالی

زۆرتر لەتۆ خۆم شلۆق دەبينم زۆر كاريگەرن ھەموو برينم

مهمبینه که وا لهسهر زهمینم کوژراوی ئهوینی چاوی «زین»م

سینهم ههموو ههنجنه به برژانگ گیانم بووه گیر له ماهی لاجانگ

بێ شوێنه دڵم له پرچي ڕهش دا وهک نهشتهره ههرچي موون له لهش دا

بهو شیری برؤی که تازه ساون بهند بهندی دل و جگهر بساون

ئارا له چ جێيهكم نهماوه تو ئەو «مهم»ى ديوته، نهماوه

دلداری به راستی دای به سهرما له و هیرشه دا، نه دل ، نه سهر ما

گیان و جگمر و دڵ و همناوم دهست و سمر و پێ و پشت و چاوم

> سویّندم به خودا نبیانه ئارام شیّنن ههموو لا، له لام نهما رام

تا من به دممم دممی دمکهم شین ئه و همر یهکه بق خو بانگ دهکا زین!

وا دڵڕەقى بەو ژيانە تاڵە تووش بووم، و دەڵێى بەسە و مەناڵە

> وان\* بيّله به ئاخ و داخ و نالان با بيّينهوه سميري چاو كهژ الان \*وان = ئموان.

> > \*\*\*\*

# زین و ئەستى له چ حال دان ؟

ههر چوونهوه مالني بهو جلانه رووت بوونهوه ئهو كهمهر شلانه

هەرچەندە جل و شمەك كە گۆران چۆن دىندەوە رەنگ و دڵ كە دۆران؟

دلْداری له ناو دلان خزیبوو گوڵ رِ هنگی له کولم و لێو دزی بوو

کهس نهی دهگوت ئهو «ستی» و «زین»ن پیّت وابوو که خه لکی ژیر زهمینن

پیریزنی دیوی ئهم جیهانه تایمن بوو له کوشکی ئهم کچانه

فهر هاد کوژهکهی لهلا تکیک ئاو گهربازی به ناو «حهیزهبون» ناو

ئه وهات به سهر الهوان دهمان دا چاویکی خشاند به رووی کچان دا

دیتی، چ ببینی؟ دووی کز و لات ئهی خوایه ئهمانه چییان بهسهر هات

> وا ماتی خهیال و دووره ئاگان بهرچیله ونی دهکا چهناگان

ړووی ړۆژ چييه، بوونه مانگی يەكشەو چاوبازكرن ئەمرۆ بوونه مى كەو

خوێن بوونەتە بەڧرى تازە باريو ياقووتى دوو لێو سپين وەكوو زيو

کوا کاته که زهرد ببن گوڵی سوور؟! دمک ړۆڵه له چاوی پیس و بهد دوور!

ئەى ھۆزى دڵ و كزەى ھەناوم ھەريەك لەوە\* رۆشنايى چاوم \*ھەريەك لەوە = ھەر كام لە ئۆوە .

پارێزەرى ئێوە ھەر خودا بىێ باڵاو\* ھەمموو كاتێ بىێ بەڵا بىێ \*باڵو =بەژن و بالاتان ، بەژن و باڵاى ئێوە .

وا ئێوه ئـموهند لـمبـهند و بـمر چـاو چۆن چوونـه دەرى بـه جووتـه بۆ ړاو ؟!

چۆن وا زوو گەرانەوە بەرەو ماڵ؟ چۆن سەيرو \*نەكرد لە جێژنى سەر ساڵ؟ \*سەيرو نەكرد = سەيرتان نەكرد .

> بیّرْن شتهکه چییه و چ رهنگه ؟ سهرگیّرْییه یان خهیالی بهنگه!

گیران به چ داوێ؟ چۆن تەلێکه ؟ هۆی ئاگره هەرچی دووکەڵێکه

دهنگی بکهن و نهکهن کچانم من بن خن ههموو شنتیک دهزانم

قوومێکی\* دهپێڙم و دهړێڙم چوو ديوه لـه ړێوه پێو\* دهبێڙم \*قووم = لـم، ړممل . \* پێو = پێټان، بـه نێوهۍ .

شیشوّقه و موروو تیکهڵاو کهم چیتان له دڵایه لیّو\* بلّاو کهم \*لیّو = لیّتان، له نیّوهی .

گوتييان به دزى به پيره زالي: له و كاته وه چووينه دهر له مالي

هەركەس كە دوچارى ئىيمە بوو زوو شىيت بوو، دڵ و ھوشىييان لە دەس چوو

> ئەم زۆرىيە زۆرە ھاتە رێمان پێوەندى ئەرىنى ھاتە پێمان

شنیت بوون به مه و دای له سهریان نیمهش نهوه بووینه شنتی پهریان

> ههر بیستی لهمان، ئهمانه دایه لووسایی زمانی کهوته کایه

چاومهس، دهسهروو \* گهریم ههزار جار ئیوهی کچی پاتشان و خونکار \*دهسهروو : = ده سهر سهرتان، له دهوری سهرتان.

> کی بی که ببی له ئیوه بی باک کی بی که نهدات به ئیوه پیتاک

دهستان\* که به دهستی همر کهسی دا دهیدا سمر و گیان و دڵ له ڕێدا \*دهستان = دهستان.

نهخو ازه که ئێرهيی\* بێ دڵدار من بيگهمێ ئێسته دێته بهر بار \*ئێرهيي = خهڵکي ئێره، هاووڵاتي.

کام داری بلینده دای دههینم همر شنتی دهکهم دلی دهسینم

وتبیان ههموو وایه ههرچی دمیڵیی ناسراوی له لانی ئیّمه، تو کیّی

دهر مانی برینی (سه)ت له دهست دیّت شهر میّکه دهمان گری بلیّین پیّت \*سهت = سهگت دهر مانی برینی سهگیشت به لاوهیه.

> دەر دى مە گەلنىک بە ئنش و ئۆيە رىخ كونىرە بە دركە، پر كلۆيە

چەندەى ھەيەكىژ وكوړ لە (بۆتان) چەند ھيندەكە ناو براوە بۆتان

ههر کهس به جوانی ناوی داخهن نووسراو له سیایی\* ئیمهدا ههن \*سیایی = لیسته.

لهم شاره ههچێکی مهسته چاوه ديومانن و گشتی ناسر اون

ئیمرۆکە دوو کچ بە ئاڵ و واڵا وەک يەک بە شمەک بە ساڵ و باڵا

دوو رۆژ كە ھەڭين\* بزانە ھەو بوون ھەنيان وەكوو مانگى چاردە شەو بوون \*ھەنين = دەركەوتنى رۆژ لەئاسۆ.

> تووشیان بوو به تووشمان له ناکاو چۆن دڵ نەپەريت و ئاو نەكا چاو

همر چووینه نزیکی وان به دیمهن دیمان نه له ناو و گل، و هکی مهن

و هدیاره فریشته یان پهری بوون دوو سێوی بهههشتی داو هریبوون

ئەو بۆ مە\* بە جووتە كەوتتە داوان ئىمەش ئەوە شىت دەبىن لەتاوان \*بۆ مە = بۆ ئىمە.

پروومان وهکوو مانگ و پرۆژی وا بوون ئەو ئاوێنەيەكى پروو نوما بوون

> ئەو شووشە ئەمىش چراى بەرانبەر تىشكى مەگەراوە بۆ مەلەو سەر

> > شۆقى كە گەر او ە داى لە ئىمە تاو اندى دلى مە، ھاى لە ئىمە \* \*ھاى لە ئىمە! = ھاوار لە ئىمە.

سەركوڭمى مەئاگرى بەگر بوون ئەو وەك دوو چراى لەرۆنى پر بوون

> گر گرتیی و کهوته همر دوولامان دل بوته مهکوی برین و زامان

سووتاین گش و ئیسته کوی زوخالین لات وایه که نوقمی ناو خمیالین؟!

\*\*\*\*

### سەرگەردانىي تايەن

دایهن سهری سوور بوو لهم وتانه رووی کرده کچان وتی: چتانه ؟

چۆن ئيوه نەچوون بە تىلى چاوان كوړ راوكەن و دل بەرن لە لاوان؟!

بۆ خۆو كچ و، كچ دەبن بە ياروو؟ \* لام وايە شلۆقە كار و بارتان \*بەياروو = بەيارتان، بەئۆگرتان.

> دلداری کچان له ئیوه نایه کهس ناچته سهمایه بهو ههوایه

پيويسته کچان به کوړ بنازن لاويش گهرهکه کچان بخوازن

بیهوودهیه کچ له کچ که جووته لاو، لاوی بوی له هۆزی «لووت»، ه \*هۆزی لووت = تایفهی لووت، بهنیوبانگن بهمه که نیرهکان«نیر باز»بوون و مییهکان منباز

> کچ سوورگوڵی دهسچنی خودایه کوړ ئاوی ژیانه و، ژینی لایه

کور خوین و، کچیش لهشن ههتا جوین\* بی خوین لهشن و لهشانی بی خوین \*ههتا جوین = ههتا له یهک جیان.

> تا بى كچە كور، شەوە بەبى مانگ تا بى كورە كچ، نويژى بى بانگ

کچ بۆ کچى چۆن به هاوسەرى بى؟ جا با کچى پاتشاى پەرى بىي!

گەر گوڵ لە گوڵان ببن بە دلدار با خۆلى وەسەر بى بولبولى ژار

خوسرهو که نامبا سواری شهودیز شیرن له شمکر دهبوو به پهرویز؟

فهر هاد و شیرین ئهگهر نهبوونا رووشنیک نه دههات به بنیستوونا\* \*کیوی بنیستوون رووشاننیکی به خووه نهدهدیت.

> ئەو گش كوړ و كاله هەن لە شارا بەگزادە و سادە ساز و دارا

چوونوو \* دڵو دا به دوو كچۆ ڵٳن چڵكاو چڵەبيننى\* دەرك و كۆ ڵٳن \*چوونوو= ئێوە چوون و دڵتان دا به... \* چڵكاوچڵەپێن = چڵكاوخۆر، كەسانى ژێڕاى بەرماوخۆر.

> بی ناو و نیشان و کهس نهناسان کاریکه نه هینده سووک و هاسان

من ديمهوه هيچ مهبن ههر اسان خهو ديتهن و هيشته ههر له تاسان

ئەو چەلتەچەللە كە گەييە گوێى «زين» نتى راخورى: بەسيە پېرى سەرشين!

ناز انی دملّنی چی کوّنه فهرتووت هوّشت نبیه چی دهلّنی و چت گوت

نهت گوت که قوم و گلّی بهبا کهی پیّت دهکری نهیّنی ئاشکرا کهی ؟

ئیستا که دملّنی خمیال و خمونه بیرت و مکوو خوّت رزیو و کمونه

ئەو جووتە، فریشتە یان پەرى بوون كچ يان كوړ و كێ و كوێندەرى بوون

دیومانن و ، دهشتهوی نیشانه ئهنگوستیلهیان له یهنجهمانه

گهر جادووگهریت نه ههر زمانه ببیان بینهوه خیوی کلکهوانه\* \*خیری کلکهوانه = خاومنی ههنگوستیله.

پیریززنی زمان دریز و جادوو دهرخهن له دهس! و گوتی :دهجا زوو

> تا روز ئەوە دەست بە دەسنويزم خەر ناچەرم و قومى دەپيرم

خێو\*، يان چ پهرى و چه دێو و خێوه دەيناسم و پێو دەڵێم له ړێوه \*خێو = جندووكه.

گور جی (ستی) دایه ههنگولیسک \* (زین) دادی دمدا دمگهٔل ههنیسک \*ههنگولیسک = ههنگوستیله.

پار اوه له تايمني به گريان ليم دوور بي جگمر دهييته بريان

گۆمێکه له خوێن دڵؠ هەژارم هەرچەندە بڵێؠ ئەوەند پەژارم

ئەو كاتە كە گێژى دڵ دەجۆشى گيانم بەرو چوونە دەر دەكۆشى

فیّنکی کو لّی دلّمه ئهو نقیّمه لیّم ون بیّ جگهر دهبیّته قیمه

سویّندت به خودا دهدهم گهلیّ زووم بوّ بیّنهوه، تاکو بوّی نهمردووم

\*\*\*\*

پیریزنی سهلکه تهپله گوینی بوولیله که دهرکهوت نهینی

خۆى كرد به كو لْيتى \*جادوويْكدا تورتۆى\* دەمى سىلم و توورى\* لْيْك دا \*كولْيت = كۆخ ، كۆختە ، ژوورۆچكە . \*تورتۇ = مەقەست ، قەيچى . \*سىلم و توور = ناوى دوو پاتشاى ئەفسانەيىي و كۆنى ئۆرانىيە .

> من بیوه ژنیکی بی پهسیوم بی خانه و لانه و بی بژیوم

پەرژیننى بەگوڵ بى دوو كوړم ھەن دووى بیكەسى زۆر شړ و وړم ھەن

ئەو رۆژە كە ببوە جێژنى سەر ساڵ خۆت رەنگە بزانى چۆنە منداڵ

چووبوونه گهرانی چۆڵ و دهشتی تووش بوون به ړمۆزنان\* له گهشتی \*ړمۆزن : دێوهزمه، جندوکه، مێردهزمهی خهیاڵی .

> هاتوونهوه شنیت و رهنگ بزرکاو نه شتیکی دهخون نه لیک دهنین چاو

بئ هوٚش و زمان، له جیّوه کهوتن نهم ماوه حهسانهوه و سرهوتن

> دوو مێنهکهیان له دهستی ناون دهسیان لێ وهشاوه ئهنگواون

بروانه چییه ؟ بلّی بزانم دهردت له کزهی دل و گیانم

فی دارییه، شنتییه، دل نیشه چارهم به چییه و چ ریم له بیشه

هەرچى هەيە لەم دووانە رايە ئالەو شەوە دەستىيان تيايە

خيويان چ مرۆ، چ خيو و ديون پيمي بلني كين، چن و چ نيون ؟

جادووگهری ژیر و سووک له شانان زانا به گهلی وشه و زمانان

> ئامراز و پسووله كۆنه رانان دهيرواني له سووري عاسمانان

«جووتهی کهو»ی گهش نزیکی یهک دین دهرچوون ئهوه بوون ستی و تاژدین

سوور اندی گهیشته «لمیل و مهجنوون» بهریان تهمی خهم بوو و زین و مهم بوون

> جادوو گوتی بهسییه پیرهدایه هیند زوره دروت دوایی نایه

ایم بووی به گوریسی ناو ههمانه راستی بکه پیشه بهس لهمانه

کوانێ کوڕی چی؟ ههڵی دهبهستی هاتووی له دوو کاری زین و ئهستی

لهو دهشته له ړۆژى جێژنى نهورۆز تووشيان بوو به تووشى دوو كوړى قۆز

دوو مانگ و دوو رِ وْرْ به یهک گهیشتن یهکدهم دهم و دڵ ده یهک گهیشتن

> ئهم جیز نه که دی له کوردهواری زور پیشه و باوه کوسهکاری \* \*کوسهکاری = یاریی خوگورین .

بۆ بەرگى كوران لەئەستى و زين لەكوران بوو جلى كچانە پەرژين

ئەو بوون لە گړەي ئەوينى بێھۆش ئەم بوون لە مەيى جوانى سەرخۆش

ئەو سووتەلّى گړمەلاى \*ئەوينن ئەم تينوويى كەربەلاى ئەوينن \*گرمەلا = گرمەلا ، ئاگرى زۆر بە گر.

گۆړيانموه كلكموانه دوو جووت شيشۆقمىيى شين به نرخى ياقووت

تایمن گوتی تۆم گەشەی دلانی پسپۆری ھەموو شتیک دەزانی

ئەو جووتە كورەي ئەوەندە قۆزن كێھە رەگەزن لەكامە ھۆزن

بهگزاده و خانهدانی شارن یان بوره پیاگ و باب ههژارن ؟

فهر مووی له ر هوشتی دلته ری دا سهودایه ههیه دهلین له وی دا

دوو دل که به یهکتری گهیشتن پیغهمبهر و خواکهیان له پشتن

نهخوازه ئهوانه دوون شرین کوړ مروارییه یهک ، یهکی وهکوو دوړ

یهک رۆ لهیی نووسهر نکی میره یهک خزمی نزیک و باب وهزیره

ئەو تايەنى پر بر و بەھانە ينى گوت كە نىشانە نىن ئەمانە

دلداری «ستی»ی و «زین» همزاره همی هوو! چ همزاره، بنی ژماره

«کاروانکوژ»ی چاوی ئمو دووانه پیریش دمکوژی چه جای جوانه

لیّت روونه که چهنده لهم «چزیر»ه بهگزاده و خان و مهزن و میره

جاکهی بکه بهر دهبو شی لاده كين ئهم دو و ه ساده گهو ر ه ز اده

بريار بي بزانم و بيان دو پنم جل زيري بسينم ، بوتي بينم

جادو و گو تی خو ت و هبینه شو پنتی بی بشکنه گش کهل و کولینی

ههر کهس که ده نین کزه و نهخو شه بق دیتنی گورجی تی بکوشه

گهر خوت بکهیه بزیشک و زانیاز چاوت دهکهوی به ههر دوو دلدار

ئەم جو و تە فرپشتە بۆ جو انى بیبان بینی دهمه و له حاست دهز انی

نهخو از ه له دهست نقیمی ر هنگین ر هنگینه به ناوی (ئەستى) و (زین)

لهو كاتهوه بيره بوو به لوقمان تووربین پری شووشه ئاو و همتوان\* \*همتوان = دەرمان.

دهرمان ههمه رهنگه، توز و نهشتهر كۆ لانى دەيشكنين سەر انسەر

هیدی و مر و مووچ و کووړ و چاو زیت يني وابوو بزيشكه همرچي دهي ديت

گورجيكي گەيشتە بيشەكاران زووي ديتموه جي تهمالي \* ياران \*تەمال = حەشارگەي كەروپشك، شوپنيك كەكەوپشك يى وەردەكەوي .

پرسیان چ کهسی، ئهری پیریژن ؟ فهرمووی ژنی چی؟ بزیشکی بیژن

چاری همموو دەردى باش دەزانم پسپۆرى دوو ژانى زۆر گرانم

> چی ئیشی دلان و ژانی گیانه دهستی منه چارهسازی وانه

گوتیان چییه ژانی گیان ، چ جۆره ژانیکه وتی نیشانی زوره

دهردیدکی گهلی گران و سهخته چابوونی گریدراوی بهخته

ئەو ئىشە لەئىوە دوور، گەلى كور تىشكىكە لەرووى كچا جگەر بر

كاتى دەر ئەچى وەكوو برووسكە بى گلاپ و گر و بەبىي ترووسكە

> بى زام و شكست و بى برينه ئەو ژانە ئەوينە، زۆر بە تىنە

دمیکا به خهڵووز دڵ و همناوان خوێن فیچقه دمکا له دڵ، له چاوان

وتیان و هره سهر دوو چاوی ئیمه بهو ژانه ده رین دوو لاوی ئیمه

دهی بیخهره روو ههچینکی پیته چاوی مه له بیتی دهست و بیته

هەرچىت بوتى گورجى دىنتە بەر دەس ھىند زىر بەرەو، ھەتا دەلىيى بەس

> تایمن که گمیشته سمر نمخوشان زانی به نیاز گمیی نمپوشان

فهر مووی بهتمنیو\* دهبیّ ببینم و ا باشتر ه شار هز ای ئموینم \*به تعنیو = به تعنیایی واته کهسی تر بهلاتانهوه نمبیّ .

جاری دهبی تیو بگهم ، له پاشی ده رمانو \* بکهم بکهونه باشی \* ده رمانو = ده رمانتان، جارمتان.

هاوری همموو چوونه دهر له لایان تایمن تهکی دا به تهک برایان

\*\*\*\*

# رازی دلداری ئاشىكرا دەبئ

دوو لاوه، كه چاوييان هملّينا چاوى معلموان له گومه خوينا

دیتیان یهکی پیره ههٔلنروشکاو وهک لانکی شروّل، شهق و شر و شکاو

> وا ورته ورت شتیک دمبیری ن فرمیسکی له جاوی کز دهریژی

گوتيان چ كەسێكى پيره دايه بۆ دەگرى؟ وەدەرخە ، چيت لە لايه!

فهرمووی به سهری «ستی» و «زین»ێ بۆ ئێوه دهکهم گرین و شینێ

نهخو ازه له کن «ستی» و «زینه ان دیّم ، پیّم همیه شهلّته \* بق برینان \*شهلّته = کوتر اوموهی چهند جوّره گیای دهرمانی .

ئەنگووستىلەكانوو \* ئەم دووانەن باوەر كە نەكەن، ئەوەم نىشانەن \*ئەنگوستىلەكانوو = ئەنگوستىلەكانتان، ئەنگوستىلەكانى ئىوە.

> کوا بمدهنتی هی ئەوان به مەردى ئابړووى دوو كچان مەدەن لە بەردى

> > ر اسپاردهم و، تایمنی ئموانم نامنیرنموه ناهومید، دهزانم

کاتیکی که پیر میان و دها دی همستانموه گهشکه بوون له شادی

یهک ماچی دهدان له دهستی چرچی یهک بۆنی دهکرد له تیسکی پرچی

یهک دهستی له بهژنی کوړ و هریناو یهک کهوشی دهخسته سهر سهر و چاو

تایمن بهمه جهرگی بوو به بریان دهیگووت، به دوو چاوی پر له گریان:

رِ وِّلْهُم به خودای له ژووری سهرمان بۆ دەردی دلوو \* دەبم به دەرمان \*دلوو = دلتان ، دلی نیوه .

> بالداری هومید به داوی دهگرم دلخوشوو \* دهکهم بژیم و نهمرم \*دلخوشوو = دلخوشتان .

هەر چوارو\* وەكۆ دەكەم وەكوو كۆ كار پێۣک دێ به ئارەزووى دڵێنگۆ \* \*ھەر چواروو = ھەر چوارتان <sub>.</sub> \* دڵێنگۆ = دڵى نێ<u>و</u>ە.

> ئەنگوستىلە بۆ بەژن نەمامان ھەر بەرمەوە دىنمەوە و لامان

تاژدین له دهسی دهرانی هی خوّی پیّی وت و هر ه فعر موو بیبه و م بوّی

مهم روانی بهبی نقیمی «زین»ی ناژی به ژیان له سهر زمینی

بمبهخشه گوتی، سهرم له بهر پیت ههر دامهوه بیت لهجی دهبم شیت

ئەو ناوە كە چۆتە ئەو نەقيمە پێوەندى لە بەندى جەرگ و سيمە \* \*سيمە = سيپەلكمە ، سيپەلاكمە .

> گهر بت دهمی بهندی دل پساوه بی ئه و له ژیان بهشم بر اوه

ئەى دايە لەرىيى جوانى «زين»ى بابىت بەزىيىت بەدل برينى

گەر چوويەوە زين دەبينى ھەر دەم پرسى كە لە من بلنى دەلنى مەم:

> ئەو شايە ئەگەرچى من گەدا بم لنم روونە كە ناھومندى نابم

با خواستن و دیتنی نمویرم دلخوش به خهیالی رادهبویرم

ئاخ خۆزگە لەپىش ئەوەى دەمردم دەمگوت ئەوە «زىن»، يادى كردم!

زۆر جوانه له ئاهى دڵ بترسى جارجاره چلۆنەيەك\* بپرسى \*جلۆنەيەك= جۆنى! جاك و جۆنى، لێيرسين.

\*\*\*\*

#### گەرانەوەى تايەن

ئەو ھەر دوو بەژن نەمامى وا شەنگ دانىشتوو لە چەشنى خونچە دلتەنگ

> خاوی مهیی خهوپهرینی دوینن به هومیدی مهینکی خهم ر هوینن

> چاویان دهگهراند، دییان له ناکاو و ۱ تایهنه دی به ورده ههنگاو

سەيرى بوو كە پيرە ھاتە ژوورى پوورەى\* بوو پەرى لە دەورى پوورى \*پوورە = شەلخەي مىش ھەنگوين .

> پیروّزه گمیشته دیده مستان ماچ گمییه همزار له لاق و دمستان

> > وتیان بلّی ئەو فریشته كامن دوورن له وزهى تو یانه رامن

ئەو دوو پەربىيەت لەتەپكە ھاڵا؟ يان ھاتىيەوە بە دەستى واڵا!

ئەو تىرى لە جەرگى ئىمە راچوون ھاوير مرى وان دەزانى كى بوون ؟

سويندم به دوو چاوى مهستى ئيوه وا ديم، وتى لاى ئەوان له ريوه

چەندم بەزەيى بەوانە دا دى چوو كردووە بەژنوو\* بى بەلا بى؟! \*بەژنوو : بەژنتان، بەژنى ئېوە .

همر جاری ستی و زین دمبیّژن چاویان دوو پلووسکه خویّن دمرِیّژن

تايەن دەبەر وو \* مرى كچانىم چەند ساللە ئەويستە پيو \*دەز انىم \*دەبەروو = دەبەرتان، دەبەر ئيوە . \* پيو = پيتان.

> ئەو جووتە كور ەو \* چلۆن بژاردن چۆنتان بە خوداى ئەوين سپاردن \*كورەو = كورەتان.

به خودایه که کهس نبیه له رهنگی نه و منگی نه و جووته لهباری شوخ و شهنگی

سەرتۆپى كورانى ئەم جيھانەن تاى ئۆوە ئەگەر بكەن، ئەوانەن

دوو سێوی بهههشتی لمت کر اون دوو لمت نهوهتا دوو نهو دوو لاون

وای گرتنه بهر به چاو و ړاوان همر هینده بوو شیت نمبوون له تاوان

ئاوری دهگهیانده نهوت و پووشوو ههر خوشی دهکرد و گر بلیند بوو

دڵ تووره\* ، ئەوين گرێكە داگر دڵ چەندە تەرە ھێندە دەگرێ ئاگر \*توور=مەمەستكنوى توورى سيناـ يە.

و مک تاقه\* لهش و ئهوین چرایه گیان رِ وْنه پُلْیت نه ئاشکرایه

\* تاقه = جاران له دیواری ژووری ماکهکاندا جیّگایهک بۆ دانانی چرا ساز دهکرا. رووناکیی تاقه، به بوونی چرا بوو. نهگهر چرا نهبوایه، تاقه و رفه بیّ روناکی بوون.

گهر روّن و پلیته گهر چرایه بهسر اوه ههمووی به تاقه\* تایه \*تاقه = تاک ، یهکدانه، ههودایهک.

بهم ئاگره گشتییان سهر و بهر سووتان و یهکنی دهری نهکرد سهر

گوتییان دہبی ببیه چارہ سازمان کاریکی بکهی نهشیوی نازمان

ئاودێريى و، ئێمه هێشته كاڵين تۆمان نمبێ، ئێمه لاڵ و ياڵين

تۆمان نەبى وشك دەبين و بى بەر ھۆشمان نەدەيەي دەكەين خەز ەلوەر

توی بۆمه بهراسی سهرپهرشتی ههر تو کهس و کار و گشت له گشتی

نەت وت؟ وەكوو دوو پەپپوولەئەو لاو بۆ (مەم) شرووكاو و ھەڵپرووزاو؟!

دەيسا دەبى چەندە چاوەروان بن زوو نەچىيەوە زۆر نزيكە شىيت بن

همر راکه به لمز بلّی به تاژدین ئهو ئهستی دهویت و مهم ، زین!

مزگینی لموان بی، ئیمه سازین ئاواتی مهشه\* و به دل دهخوازین \*مهشه = ئیمهشه ، هی ئیمهشه .

بۆ وان دڵی ئێمه گهرم و نهرمه درکانی گرانه، کچ به شهرمه

ئەو پەردە لە رووى كوران نەماوە شەرميونى دمبەگى دراوه\* \*دمبەگ دراو = مەبەست لە ئاشكرابوونى نهيننى يە .

خوازبینیکهران بنیرنه پیشی هیوا ههیه کهس پری نهکیشی

نَّو خوا بلْی بهو دوو لاوی دلْبهند چهندیان ههیه دوست و دهست و پیوهند

> همرچی که دملّین نز ای ر موایه گشتی له خودا بکمن تکایه

ئەم دوورىيەمان لەناو وەلا بات پۆكمان بېرى و بگەينە ئاوات

\*\*\*\*

#### خوازبيني

چەند خۆشە نەخۆش، نەخۆشى دڵ بى كەم مابى نزيكى گۆر و گڵ بى

> لهو کاته بزیشکی بۆ پهیا بئ دەرمانی دڵی بکات و چابێ

چەند خۆشە وەلام بگاتە دلدار مزگننى بداتى ساز بووە يار

دیسان و هره سمیری پیره تایمن فیلاوییه که فیلی لمبنه نایمن

بۆی كەوتەرە ناو جلى بزیشكان \* چاويلكە لە چاو و دەس بە پیشكان \* \*پیشك = داردەست، ئامرازى گیا ھەلكەندن .

> خوّی کردهوه لانی جووته لاوان خوشی و بزه واله لیو و چاوان

مزگینی له چهشنی ئاگری گهش رووناکی دهکرد لهوان شهوی رهش

> فینکایی دهدا دلّی به کو لیان ساریز بوو ههموو برینی دلیان

مزگننی در ا به خزم و ئاوال شادمانیه، باری کرد دهمی تال

کۆبوونهوه ههر يهکهی له لايه چهند بير و ردين سپی و مهلايه

هەرچى كە لەپنىش\* و كەيخودا بوو گشتى بەر و ړووى لە مالى شا بوو \*لە بنىش = ماقوول ، رىش سپى.

گوتیان دهسهرت گهری سهر و مال پیشکهشته ژیان و زیج و مندال

مهزنی گهلی کوردی، مهرد و رهندی خاوهن دهسه لات و گیر و بهندی

سەرمان ھەموو پردەبازى سەر رێت چى سارد وگەرم نەيێتە بەر بێت

نتوی سایه چهور\* لهسمر سهی مه نتوی هاندهری بغ پهنابهری مه \*سایهچهور = نان بده، ړۆژی دهر ، سهردار و سهروهر.

> رووت نا له كهسينك گهلي به بهخته كي تو نهتهوي ژياني سهخته

تاژدین که نزیکه خزمی تویه بهندهی ههره چووک و نزمی تویه

ساوا بوو له کوشی دایک و باوا زاوا بووه ئیسته بیکه زاوا

> هيوا ئەوەيە رەواى ببينى ئەستى بدەيە بە ھاوسەرينى

فەرمووى چ دەڵێن دەبا وەھا بىێ جێگىرە شتێكى پێو\* ړوا بێ \*پێو = پێتان ، لە لاتان .

دهمراست و مهلا بلا نهوهستن تاژدین و ستی له یهک ببهستن

زۆر شاده دڵم به كاوى ئاوا پيرۆز بێ ژيانى بووك و زاوا

ههستا دهم و دهس چهکوی به دڵ ژیر بهسپاسهوه کهوته دهست و پێی میر

> خواز بینیکهران له بهگ له میران دارا و نهدار و لاو و بیران

> > پارانهوه مهزنی کوردهواری زیندوو بی به کام و پایهداری

فەرمووى بكوتن دەھۆڭى شادى وەك ئەر ھەلەكىيە بىتە يادى

مهیگیر نه دهمی تنوّک ـ تنوّکه مهی کونه له زاری کوویه روّ که

هەل ھاتووە خەم بدەين بە بادا ھەڭكەوتووە كەس لە دەستى نادا

كى زانى ؟ وچانى با نەخەينى \* شەو ئاوسە، چى دەبى سبەينى \*وچانى با نەخەينى = باللىي رانەوسىتىن ، با مەوداى نەدەينى.

> دلشادیی و شین به ری زگینکن گریان و کهنین به ری لکیکن

پیکهاتی گمری ئهم ئاسمانه جاریکی ژیانه دووی نهمانه

رووناکه بهریک، سهریک تهپ و مژ کچ بهخشه چهایک، ههایکی کور کوژ

> دنیا وهکوو شیره لیّی بترسیّ گهر هاته برین له کیّ دهپرسیّ ؟

هەل ھاتووە خۆشە، چاوەرێى چين؟ بريار بى سەبارەتى بە تاژدىن

> مەزنايەتى لەرى بومستى، ئيوه دامنين وەكوو خۆ، لەئيستە پيوه

زور هاتووه ئه و به دهوری مندا دهست پاک و بهکار بوو همر له بندا

شیریکه له جهنگ، گوله له ناههنگ دهنگداو هو هیکه\* ژیر و بیدهنگ \*دهنگداو هو ه = ناودار ، خاوهن ناو.

> پێویسته له رێی کورێکی ئاوا ئەمنیش ئەمەگم ھەبێ له چاوا

نۆرەى منە جالە سەرمە ھەستم بۆكۆمەكى ئەوكەمەر ببەستم

کی بی و کهسی وای همبی، گییانی نابهخشی له ریی به کامهرانی

گهر بمبی نه ههر سهریک ، ههزار سهر گهنجینهیی سهر زهوی سهر و بهر

نهیدهم له رینگای کهسینکی و ا دا مهر دایهتی من بچی به بادا

تاژدین که لهوی دهسه و کهمهر بوو بهروانکهیی کارکهری لهبهر بوو

ئەو خێوى شكۆيە ھەر لە جێدا ڵێى كردەوە خۆى لە خۆى گرێدا

راز اندیهوه جوّره نان و خوانیک خوان ههر مهلّی، ببوه عاسمانیک

پنِت و ابوو له سهر سه لان\* له جنّی نان کوللنّر هیی مانگ و روّرژی هننان \*سلمه = چهشنه ز مرفنّکه سازکر او له توولی لاونین و سوور هبی، که بق نان له سهر چنین دهکاریان دننا.

> ئەو لەنگەرىيەى\* لەزيو و زيږان عاسمانى لەسەر دەسان دەگيران \*لەنگەرى = دەورى ، دەفرى چيشت لەسەر خوادرن.

تا کاور و کیسکی عاسمانان\* برژان و نرانه بهر میوانان \*کاور و کیسکی عاسمان = مهبست دوو مانگ له بهرجی فهلهکی دا.

هەر قابى زەلام لەرەنگى بورجى سەربۆشى فرى درا بوو گورجى

کوّ جیله\* و پیالْهکانی فهغفوور ئەستىرە و رۆشنى دەدا دوور \*کۆجىلە = كاسەى بچووكى لەدار ساز كراو .

شاکاشی\* همموو له چهشنی عهمبار سهر رِیْژ وهکوو نهوسی پیاوی بهدکار \*شاکاشی = کاشی ی زور گهوره.

خواردن ههمه رهنگه، چهور و شیرن نهرمیش بق بهشی نهوانی پیرن

> ئاوخۆرە و قومقمۆكى چينى ناو ژوور دەگەران بەنازەنينى

ئەستىرە گەرىدە بوون ئەوانە دەت دىن ھەموو دەم، نە ھەر شەوانە\* \*نە ھەر شەوانە = نەك ھەر شەوانە، بەشەو و بەرۆژ.

> هەرمىٰ و هوڵو، شەڵانىيى و سێو دەتوانەوە ھەر دەگەينە سەر لێو

نارنج و بههی و ههنار و لیمق چهرخیان بوو له بهر شهقا وهکوو گو

ماستاو و گو لاو، خوشاو و قعنداو فینکایی دلان و جوان له بهر چاو

ئەسپەندەر و دارى بۆن دەسووتان بۆننىكى بەھەشت دەھاتە لووتان

دەنگخۆشى بە ناو و دەنگ، سەماكەر دنبەگ ژەن و تەپل و دەففەلىدەر

دمت روانی هممووی به شیّوه هاو رهنگ لمو بهزمه هممووی ببوونه هاودمنگ

> شمشال و کهوان و تار و تهنبوور زورنا و کهرهنا و ساز و سهمتوور

> > حەيران و مەقام و خاڵى ڕێبوار پاييزه و نيوەشەو، ئەرى يار

وێکړا دهر ئهچوو به ړێک و پێکی بێ قوٚرت و گرێ، به لووس و لێکي

بلویّر که دمسی دمکرد به نالان دهیبرد دل و هوش و بیر به تالان

مهیگنر به بهرامه گنژ و وړ بوو مهیخور وهکوو کووپه ورگی پړ بوو

بانگی بوو له کووپه خوړخوړی مهی سمرخوّشبه! خهم و کهسهر ههنا کهی ؟

شت هینده همبوو، کی له چی دهپرسی کی بیری دمکر دموه له برسی

> سەرنووسەرى عاسمان لەويدا رامابوو بنووسى ، خۆى فرى دا

دیتی که ههزار یهکی بنووسیّ نابریتهوه تا بنووس دمخووسیّ

ز و هره له سهما كهوت شكاوبال خوّى شار دهوه مانگ له كونجى قر ژال\* \*قرژال = مهبست مانگيكه له بورجى فلامكى دا.

کهیوان \*چووه دوّلْچه رِێی نهناسی کړیار سمری برده ورگی ماسی\* \*کهیوان و ماسی = مهبهست له مانگی بورجی فهلهکین.

> كۆمەل هەموو دوور لە دەرد و ئاخان بېرېژنى عاسمان لە داخان

کۆم ببوهوه، رهنگ پهريو و جاړز هيچ کاري نهمابوو ببوه کا دز

شاری و رممه کی و نهناس و گهرناس دارا و نهدار به کهوش و پیخواس

گشتی دلّی خوش له بهزم و ئاههنگ پهیدا نه دهبوو بهتیت و دلّتهنگ «بهتیت = پهریشانحال.

کاتیکی له کۆړێ چوونه دهر پیر لاو هاتنهوه جیگه، بانگي کرد میر

تۆى لاوى بژارده (مهم) له ناوا هەر خۆت ببه ئاريكارى زاوا

ر از اوه له چهشنی یهک له بهرگا یهک به بز میه، یهکی کزهی له جهرگا

دەرچوونە دەرى كە راى ببويرن گوى\* تاوى لە رازى يەك بديرن \*گوى = گويچكە.

\*\*\*\*

### گواستنهوهی ستی

ئەو كاتە كە تازەبووكى روو سوور سەرپۆشى رەشى فرى دەدا دوور

ر از اوه و مسەركەوت لە ئاسۆ ر از اندىييەو ە دەشت و دەر ، كەژ و كۆ

بووک جوانکهر و تایمن و پهرستار سمرگهرم و خهریک لهبار و پرکار

چۆن سازى بكەن ستى و «زينى»ان چۆن ناز دەدرى به نازەنينان ؟

روانیان له رهشایی بسک و خالان دیانن که دلان دهبه نالان

هەر گەينە نزيک برۆى كەوانى گێژ بوون لەكرى\* خوداى جوانى \*كر = دىسكرد، كردە .

سهر ړوومهتی سوور چهاته بهر چاو؟ سوور بۆوه له شهرمی وانه سووراو

توانای نەبوو كل بگاته چاوان هەر بوو بە خەلۇوزى رەش لە تاوان

> سەرتاپى گەران لە چەشنى شانە دەستيان كەوئ موويى بۆ نيشانە

شَّنُوان وهکوو پرچییان و نهشبوو چم وت؟ تهنی گهینه تاقه یهک موو

ئه و مووش نه پهريوى پرچى سهر بوو تاى ژين و ژيان و مووى كهمهر بوو\* \*لێرهدا معهست له باريكبوونى نێوقهد و كهمهرى كچهكانه.

پشتین نه دهبهستر اله سهر موو گیان ترسی پساندنی لهبهر بوو \* \*انر ددا مهبهست له باریکبوونی نیوقهد و کهمهری کچهکانه.

> کی توانی که تیوه رابمینی ترسی بوو له دینی بیشکینی

سەرپەنجە لەرەنگى گوڵ دەرەنجان رەنگ و خەنە چۆن لەوى دەگونجان

> ر ەنگىكى خودا ھەلمى بۇيرى گۆراندنى كىي ھەيە بويرى ؟

وان\* و خهنه پاشی ناهومیدی چاریان به تهنی له ماچی پی\* دی \*وان = رازینمر، رازینمری چاکه . \* ماچی پی = پابوس، ماچ کردنی قاچ.

ئەو خشلى كە بوو لە دوو گولى شەنگ تىشكەي لە زەوى دەدا بە ھەو رەنگ

پیرۆزه کلاوی گەییه سەر سەر رووناکی درا به تانجی گەوھەر

سەردێڕى له ړووپەرى خودا كرد ئەو ړەنگى به خشڵ و زێڕ پەيا كرد

ر از انهوهیهک لهوان کر ا بوو خهرمانه بوو دهوری مانگی دابوو

لیزگهی دور و لال و بهندی گهو همر بسک و خهت و خالمی رندی دلبهر

نهخش و خهت و تیپ و پیتی قور عان نیشانه به خال کر ابوو نیشان

ر هنگی له خوداوه یهک له دهستان چاو روونکهرهوهی خودا پهرستان

> بیّ باوه ریّ ئهم دووهی بدیبا بیّچاره دهبوو که باوه ری با

رازایهوه شار له چهشنی بووکان بازار و شهقام و مال و دووکان

پۆشرابوو هەموو بە ئاڵ و واڵا سەر خوانچە بە لالە\*، بان \*بە ئاڵا

\*لاله = مؤمدان= شهمدان ، چهشنه چرایهکی باریکی بالابهرز بوو له کانزای(مسوار) یان له مس ساز دهکرا. مؤمیکان لهسه دادهگیرساند و له سهر خوانچهی مالّی بووک زاوایان دادهنان و به شایی و هملّپهرکی دهیانبرده مالّی بووک و زاوا. \*بان = سهربان.

> چەند سەد كوړ و كيژى نازپەروەر خوانچەى دوړ و گەوھەرى لەسەر سەر

باربهر \* بووه ړێز و زێړ به باران ههرچې به نرخ ههبوو له شاران \*باربهر = کوڵ همڵگر، معبهست لهو چهند کهسهیه که جیازی بووک به کوٚڵ همڵدهگرن و دهیبهنه ماڵی زاوا.

> جیازیّکی بهدمر له سعنگ و همژمار همر لۆک\* بوو نکهی دههات له بن بار \*لۆک = نیره وشتر.

قورسایی نهوهنده گهییه عمرزی بوولمرزه بوو دار و بهرد دهلمرزی

دنیا وهکوو بوو، بق تهماشا دهریای له مرق بق حهوشی پاشا\* \*حهوشی باشا = حهساری مالی بادشا.

جاریک به شمپول و گا به پهنگاو جیی دهرزی نهما هه نینی ههنگاو

> دەروازەيى خۆشىييان كراوە لەپرىكەوە ھاتە دەر كەژاوە

گیژ اوه، که ژاوهکه ی ستی هات کوشکی په ریبان به راستی هات

پیشر هو کور و کیژی دهس به کهمبهر سهر تا به پی زیو و زیر و زممبهر

تەختىّى وەكوو بەختى ئىٚمە رەش بوو بەس ئەو نەوەكوو مە \*دوورەبەش بوو \*وەكوو مە = وەكى ئىٚمە ، وەك ئىمەمانان.

لاَلْ و دورِی بهندی دهور و بهر بوو بملکیسی\* لمسمر بوو بهختموهر بوو \*بملکیس = بملقهیس: شاژنی سلیّمان.

سهد(ئاسهفی بهرخیا)ت\* بدیبا تهختی دهرفاند به شان و مکی با \*ناسف = گهوره و هزیری سولتان مهحموود.

ئەو تەختى رەوانە وەك گەمى بوو دەرياكەشى گشتى ئادەمى بوو

دەريايى ئەرىنى تتك بھالى ناچارە دەگالى يان دەنالى

و هک پۆلى پەپوولە دەورى شەم دا سووتانى دەوى بە دل لە دەم دا

پیّت وابوو گییانه\* ئەو كەژاوە گش ئەو لەشە ھیّندە دەورى داوه \*گیان.

دەرويش و مەلا و ھەژار و پاشا كەس ھۆشى نەما لەبەر تەماشا

ئەو رۆژە كە سەر ببا بە دەرمان ديارى نەبوو ون ببوو لەشەرمان

هیند ئهسپ و پیاده تیکشا و هات بنچاره په راره کهوته شامات \* \*شامات = دهشتی شورهکات.

کیّی و ابوو بمایه هوٚش نمبردوو هیّنایه سهمایه کوّنه مردوو

شمشال و گەوال و تەپل و شەيپوور ئاوازى بلور و ساز و سەمتوور

> گۆرانىيى و بەزم و چەپلەرىزان قاقا و ھەراى منال و خىزان

لمرزانه و خشلّی هموری لاران رمبازیی و هموهموی سواران

لهو رۆژەوە سەر زەوى، زەوى بوو تارىستە شنتىكى واى نەدىبوو

> دهریا و گهمی و پهری له ناوا بهو زهمزهمه گهیینه مالی زاوا

تاژدین له بهریک و مهم له لایی مانگی له تعنیشتی پادشایی

چهند میر و مهزن به چوستی ههستا گش سینی و یالنهبهک\* له دهستا \*یالنهبهک = یالنهبهق = چهشنه سینی و کهشهفیکی گهوره و پانی له نهخته ساز کراوه، که جاران له دوکانان دا میوهی وه سیّو، قهیسی، تری و ...یان، له سهر دادهنا .

> ههر سینییهکی له زیّر و یاقووت ههر یالتهبهکی له زیّو و زمهرووت

> > سهرپاکی له زیر و لیره دارمال داباری لهسهر کز و نعدار مال

رِیْژنهی به تموژمی ئهو در اوه لیزمهی وه تمکانی\* خست کهژاوه \*وه تمکان = ومجووله، وطهرزه.

زۆرتر لە چڵێسى نەوسى بەدكار جێى ھێشتبوو دەستەڵاتى زۆردار

ر ابر د له دههمندهیی\* دههمندان دهر چوو بوو له فیزی خۆ پهسندان \*دههنده = بهخشین ، بهخشینهوهی مال و سامان به نیاز مهندان.

84

رووت و رمبهنی در او، و مکوو کهر گیرفانی دمئاخنین له دوو سهر بی جووت\* دیهویست که تق بچینی دهم رووت\* دهگهرا ژنیکی بینی \*شامات = دهشتی شورهکات \* . دهمرووت = قوله غ، سهلته، بی ژن و مال.

> پرکار و نهدار و رووت و تهرپوش دارا و ههژار و مات و دلخوش

دەت دىن ئەوى رۆژى رێک و پێکن پێت وابوو ھەمووى برا و بەشێکن

جیایی نه به دڵ همبوو نه به شمهک\* دڵخوّش و به دڵ هممووی و هکوو یهک \*شمهک = شت و مهک ، کهلویهل

گچکه و زلی مەستى بادەيه و مەي گوێ ير بوو له هەي هەي و له ئۆخەي

دار و دەوەنىش دەھاتە سەر جۆش داروغە\* و پىر ببوونە سەرخۆش \*دەمرووت = قوشەغ، سەلتە، بى ژن و مال.

هیّند مهستی دهبهنگ\* ههناسه تهنگن هیّندیّک به گهشه و کهن و جهفهنگن \*دهبهنگ = گیلوّکه، گهوجوّکه، نهفاموّکه.

> هاتبایهته سهیری لات و لووتان خویان دهنواند به شات و شووتان

مهقلاتی\* دهدا یهک و یهکنی باز ز فررانی دهگرت یهک و یهکنی گاز \*مهقلات = سهرمهقولات، تهقلهایدان و خوههلگیرانهوهی مروف .

85

لهو لاشهوه نهونهمامی دلبهند شیرین و به زهردهخهند و دهم قهند روومەت گوڵ و لەش گوڵ و كراس گوڵ پاكى گوڵى سەرچڵ و لەبەر دڵ

زیږ کهمبهر و لارکلاو و موو ړهش مانگ ههنیه و مهستهچاو و ړووگهش

هیند تویلی\* گوشاد و هیندی دمم تهنگ خوشدهنگه گهلیک و گشتی خوشرهنگ \*تویل = نیوچاوان.

لاجانگ و مکوو زیو بژ انگ و مکی تیر پرچی ر مشممار برۆ و مکی شیر

مەمكۆلە ھەنار ، چەناگە سێوان سەرچاوەيى ئاوى ژين لەلێوان

كيِّل گەردەن و بەرز و روو بە خالان كەم تېدەپەرن لە چارەدەسالان

هێندێ گەلێ لووسترن له گۆي زێو هێندێ كەمێ گەندەموو له سەر لێو

به کوێری جیهانی پیری پشت کووړ گشتی به سهماوه بۆی دهدا سووړ

کچگهل و هکوو کو و حهته وانان\* کو رگهل خولی پیدهدان به شانان \*کو و حهوته وانان = ناوی دوو کومه له نهستیره ی ئاسمانه .

> کۆزيلکه\* له لايئ ڕهو له لايئ ړێز دوور و درێژ دوايي نايئ \*کۆزيلکه = بازنهيي کۆبوونهوهي مرۆڤ.

حهو روّر و شهوان که روّر ئهگهر شهو گووهند و بهزم بوو تار \* ببوو خهو \*تار ببوو خهو = خهو له چاوان تارا بوو، خهو رهوین.

> ئاھەنگى وەھالەكوردەوارى ناينتەوە رووى جيھان چ جارى

> > \*\*\*\*

### زاوا و بووک له پهرده دا

زاوایی به شوقی روز، بهیانی میوان بوو له بووکی عاسمانی

بنگانه بهدمر به رۆشنایی کش بوو کش و ماتی تاریکایی

ئەو رۆژى دەكەرتە پاشى ھەرتوو ئەستى گرى خۆى گەياندە پوشوو

لێک دووريي و لێک نزيکي ئاوا وهک ئاگرێ کهوته بووک و زاوا

زوو پیک نهگهیین همناسه دیننی \*
کلّبهی له نهوینی هملّدهسینی
\*مهبهست، نهو دوو دلبهر و دلدارهی که زوو به یهکتر نابرین، له دووریی یهکتر
همناسه سار د و خهمبارن.

هیوا و ئموین که بوونه هاوری فریای نمکمون همناوی دهبری

سووتاوى به يهك نهگهيني سالان سووتان له پهلهي له يهكدي هالان

دەريايى ئەوينى ھاتە جۆشىن ئارامىيى و ھۆش و خۆشى پۆشىن

چهندی له کچ و ژن و له بهربووک چهند لاوی لهبار و قوز و خوین سووک

دیتیان بهسه دووری، ئیش و دهرده ههل هاتووه زاوا بچته پهرده\* \*پهرده = نهو ژوورهی، که شهوی زاوایهتی، بۆ بووک و زاوا ړازینراوهتهوه.

به گویر هیی ری و شوینی جاران ریک، کهوتنه کار و باری یاران

راز ایموه پهردوو، چهشنی بووکان پهردووی چی، بلّی ببوو به دووکان

پر بۆن و بەرامى خۆۆش سەرانسەر مەي كۆن و مەزەي نوئ لەبەرانبەر

دەفر و هەوړ\* و پېياڵە سەر ړێژ پړ شيرن و ترش و چەور و خۆش چێژ \*هەوړ = لەنگەرە ، دەوريي چێشت تێدا خواردن .

هەرچى دڵ و زار و سەر دەكەن خۆش ھەرچى خەم و كوڵ دەكەن فەرامۆش

ئاماده و ریزکراو له ناوا چاویانه له دهستی بووک و زاوا چهند دوست و برادهریک ههلستان مومدانی له زیری سوور له دهستان

مۆمێک له بهری، له دوور، شهوانه هۆنباتهوه ليزگه زهنگييانه

دایان نا له کور له بانی سینی دهیگوت به زمانی ئاگرینی

زاوا بهسه هینده شهرمه شهرمه توش رهنگ و دلنت پهریو و گهرمه

بولبول چته خوّت له گوڵ دهکهی سڵ بفره و بگه سوورگوڵی لهسهر چڵ

پەروانە ببينە مۆمەكەي خۆت فرمىسكى دەرىىرى وائەويش بۆت

تاکهی و هکه من سووتان و ساچان راکه و بگه دهمدهمان و ماچان

وا ړووگه و کابه لیّت نزیکه حهج کهوته سهرت ده همسته بیکه

حهو جار بگهری له دموری یاری خال ماچ که ههزار چهلان نه جاری

چاو تیر که له سمیری شمکره سیّوان تیر هملّمژه ناوی ژین له لیّوان

دهس بگره به بسکی لوول در اوی بخوازه نیاز به راشکاوی

تاژدین له نیاز گمیی، به بی درهنگ دی بهسیمتی کات و، دل بکا تهنگ

دەركەوت و (مەم)ىش لەگەڵ وى ھەستا دڵ بە دڵەو چەسپ و دەس لە دەستا

> ئەو چوو لە ستى ببيتە ھاودەم بۆ پاسدەرى دەركە ما لەوى مەم

هەرچەندە كە خۆشەويستى خەلكە پياو، ھۆشى لەخۆ بى زۆر بەكەلكە

داخوازی پهری له دیو بسینه درکیش ههیه ههر له گول مهیرسه

ئيوا هەيە چقل و ھەن گلووكن ههن پیاوی به نرخ و ههن چرووکن

\*\*\*\*

# پیک گهیشتنی زاوا و بووک

ز اوا که وهژوور کهوت له پهردوو بوه جێژنی بهراستی له ههر دوو

بووک بۆ ئەم و، ئەم بەرانبەرى بووک بۆ يەكدى چرا و، پەپوولە ھەر دووک

> لهو لاوه ستی به باوهشی و از پیشو ازی دههات به ناز و نیمناز

> مافوور میه زۆر له لاقی دڵخواز پرچی ړهشی ړادمخا له ړیباز

دوو چاوی کزی شهوانی دووری گهش بوونه خهو به جاری بووری

پیشان و هکوو ری و شوینی چهند سال بو شیرنیی دهم به مهی کرا تال

> قوم قوم مهیی قومقمو کی باده دهیگوت که به باده خهم به باده

ههر یهک به پیالهییکی سهر ریز سمرخوش و به گهشکه بوون ، نه سهرگیژ

> شەرميونى داكەوت بە بادە بەربوونە گيانى يەك دوو سادە

باوی گەشەكردنى دلانە بۆن كردنى خەرمەنى گولانە

میلاقهیی کولم و لیوی تیراو شموبنی سهر و بسک و نهرگسی چاو

سێوی چەنە، مەمكى زەردە ليمۆ ھەر يەك، يەكى بانگ دەكردە لاي خۆ

> ئیوا هەبوو تتکییان دەبەستن هیندنیکی دەگەستران بە گەستن

ماچ گەييە ھەزار، بلنيى نە زۆرە بۆ ماچ نە ژمارە ما نە نۆرە

دەيخستنـه جێوه بـێ گوړ و هێز دەستـه و مل و، هەڵگووشين لـه ئـامێز

> دەتلانەوە يەك بەسەر يەكێدا بازارى گەرم بوو ماچ لە وێدا

کو ڵمی گوڵ و لێوی قەندى دڵبەند نټیکمڵ دەبوو دەم به دەم گوڵ و قەند

ویک کهوتن و لیو له لیو خشاندن دو و ناگری دوو لهشی گهشاندن

چەسىپان بە يەكما نەوەك پسووتن خۆش ئىستەيە جووت و ړووت و قووتن

پێچان بوو له يهک وهکوو دوو لاولاو جووت بوون و به تاق دههاتنه بهر چاو

> و مک شیر و شمکر له یمکدی هالان دز ویستی که گهنج بهری به تالان

پۆلووى گەش و سوور بە جۆش و پر تىن دامركى بە لوولە ئاوى زيوين

کلچۆکی\* سپی و ستوور و سەر سوور ړێ تەنگ بوو به گیړه گەبیه کلتوور \*

ُ \*کلچۆک = کلچێوک = دارێکی باریکی ڕەشە، گەورەکچان کلی پێ دەچاوان دەکێشن . بەڵام لێرەدا مانايەکی تری ھەيە .

\*کلَتُوور = کلدان= جێی کل ، جێی سورمهی چاوان تورهکهیه کی بچووکه له مێشن، یان له کوتال ساز دهکرێ به ڵام لێره دا مانایه کی تری ههیه .

> لهم تهنگییه کویّره مار به سهد رمنج زوّری سمی\* تا گهیشته سهر گهنج \*زوّری سمی = زوّری کراند، زوّری هیّنا و برد.

> > دهر دی دی همتا گمیشته ناوی خهستاوی رژان له تاقه چاوی

نتری به گوری کورێکی کرمانج بێ رێ ههڵمبوون\*، گمیشته ئامانج \*بێ ړێ ههڵمبوون= به بێ ئموهیکه رێگا ون بکات.

> یهک خوّی دهچکا له گهرمی ریّگه یهک خویّنی تکا له تهنگی جیّگه

> > جەنگى بوو دڑى تيا شكا بوو لەو ناوە دڵۆپىي خوينن ڕ ژابوو

حهو رۆژى له دەر ھێنان ، له تێنان بهولاوه، شتى وەبير نه دێنان

نه پشوو، نه وچان، نه خواردن و خهو چهسپین بوو به یهک، که روّژ بوو گهر شهو

جارجاره به هیمنی و لهسهر خو دهبزووتهوه بهینی ناوک و ئهژنو

دەتگووت كە دوو زێږگەرى ھونەروەر ڵێكيان گرێ داوە جووتێ گەوھەر

> زاوا له بهیانی رۆژی ههشتی ناچار چووه دەر له ناو بهههشتی

دیتی ئموه (مهم) همتا ئمویستا ویستاوه له دهرکه شیر له دهستا

پاسداری دهر و دهروونه همر گا گیانی له دمسایه چاو له دهرگا

(مهم) دیتی برای له پهرده دهرهات وا شاد بوو مهرسه چی بهسهر هات

> گەش بۆوە گرێى دڵى كراوە پێى وابوو جيھانى پێ دراوە

یارت که همبی دهبی و هها بی گمر و انهبی، کهلک و سوودی نابی

یاریکی به راستی گهر ههبی پیاو سهد خزمی بهدی\* دهنی دهییناو \*بهد = خراب ، بهکارنههاتوو، بی کهلک.

\*\*\*\*

## به کر مهرگهوه ری بق مهم تیده چینی

دایناوه خودا که ئهم جیهانه بی گیانی تیایه، یان بهگیانه

سهرپاکی به رهنگ، به کار و ئاکار جیاوازه له چهشنی نهخش و ساکار

عاسمان و ز موی گهریده و سست هیندیکی به زیره\*، هیند کر\* و وست\* \*به زیره = به قیژه قیژ ، دم به هاوار . \* کر = بیدمنگ \* .وست = بیدمنگ.

تاریکیی و پروونی ، کفر و باوهر یان گەرمیی و سەردی و وشکیی و تەر

بروانه بهههشت له تهک جهههننهم رهش لای سپی جووته، شادی و خهم

لیک دوور هوه بوون و پیک گمیشتن زیندوو له نهبوو، کران و کوشتن

رِوْژ و شـُموهزهنگ و سێبـمر و تـاو بـا وو بـژ و خـاک و ئـاگر و ئـاو

مالدار و همر ار و تال و شیرین گریان و کمنین و شادیی و شین

پیاو همن گو لمی سمر سموهی \* جیهانن ئیوا همیه پیس و دوو زمانن \*گولی سمرسموه = گولی سمرتوپ، مروثی پربایهخ.

> ئیوا ههیه راست و چاکه خوایه ئیوا ههیه خوار و رووسیایه

گشتی دژی یهک له یهک خهریکن لیک دوور و بهدهم له یهک نزیکن

كاكل چييه ؟ ليك جوين ئهمانه ؟ شار اوه چييه له ناو ههمانه ؟

تا یهک به یهکی بدا دیاری یار دیاری دهکا له کن نهیاری

هۆى دەردە دەزانى نرخى ساغى ؟! هۆى بەفرە كە دۆستى ميرگ و باغى

> دەس بەردە درێژ دەكێشێ بۆمان بابێينەوە سەر وتارى خۆمان

میر لای همبوو یهک بهدهرکهوانی \* ناوبانگی همبوو له دوو زمانی \*بهدهرکهوان = غولام ، همس همس و پاسموانی بهردهرگا ، نۆکمر.

> له پیاوهنییا چرووک و ړووړهش دلېیس و له شەرم و شووره بیبهش

> > فیلباز و بهراز و رق له سینه بهدخواز و نهساز و دل به کینه

شمیتان و شغرفار و دهم در او بوو سهگ بنزی دههات ئموهند گلاو بوو

ر وو ز در د بوو در ق له راست وتاری سهرتاپی گهماری لی دهباری

خوینتال و دزیو، گهمال و سهر رهق گۆړى بوو نهچیته دهر لهبمر شمق

دهست پرژد و چنۆک و گونهکەر \*بوو بنی دۆست و قزه و نەزان و کەر بوو \*گونەكەر = تاوانبار، گوناح كار.

رووترش و گزوّک و گوێ نەبيستوو گرژ و مړ و مۆچ و كەس نەويستوو

بهدفهر بوو، به گهر بوو، دهم گهوهر بوو ئهو بیژووه (بهکری مهرگهوهر) بوو

> تاژدین گالمی دهیگامیاند له میری تو خاوهنی ناو و دهنگ و ژیری

کێ بخوزاێ که خێوی نێوی چا بێ زور شهرمه سهگێکی وای له لابێ

چم وت؟ سمگی پاسدمری ئهمهگدار بعدفهر دمبهری مرن ههزار جار

ههر جار له وه لامی پهندی تاژدین ئهیگوت ئهمه\* باشتری دهزانین \*ئهمه = ئېمه.

ئيمه و هكوو خيوى \* ئاشى باشين بهرداشى له بهردى رهق دهتاشين \*خيو = خاوهن ، خواوهند ، خاوهند.

> ئاشى مە ھەمىشە سەربەخۆيە بانىژە پرى لە گاڵ\* و جۆيە \*گاڵ = ھەرزنە تالە.

پیسم دهوی ئاشی وا بگیری همر زمهمری بیته بهر بهیری \* \*بهیری = بیهاری ، وردی بکا .

گوڵ چقڵی دەوێ که پاسدەری بێ گەنج ماری دەوێ لەبەر دەری بێ

ئیمه که به دهسته لات و زورین\* جاریک سپیواش و زوری بورین \*زورین = زوردارین، خاوهن دهست و دهسته لات.

> همر نمرمی به کاری ئیمه نایه مهزنایه تی بانی دوو هموایه

جارجاره يەكى دەبەينە بالا زۆرجار گەلى ون دەكەين لە چالا

جاریکی دروست و راستکارین سهد جاری به پیچ و لار و خوارین

تا یهک دهکری به خانی خانان زور کهس دهبی بینه توزی بانان

نهت بیستووه پیس به پیسی دهروا کاریّکی نمبا\* دروو نه دهروا \*کاریّکی نمبا = فعلسهفهیمکی نمبوایه ، هوّیهکی نیّدا بهسته نمبوایه.

> دارۆغە ئەگەر نەزۆڭ و زاڭ بن خونكار ھەيە تووشى رۆژى تاڭ بن

ئەم كارە نە كارى ئێمەيە و بەس سەى\* پاسى ھەيە لە دەركى ھەر كەس \*سە = سەگ، جواريى.

> بروانه تهنانهتی خوداوهند ئهم دهور و دوکانه جون دهکا بهند

تا پاکێ دمخاته سمرزهمینێ پیاو چاوی همزاری پیس دهبینێ

بیّهووده بوو گفت و پهندی تاژدین نهیتوانی له میر وهکا پهروی شین \*پهروی شین = مهبست له عهیبهیه .

ئەو يانيگرەي بەكين و بەدبين زۆر ترسى بەدل ھەبوو لەتاۋدين

نهخوازه که جی بلّیند بوو ئاوا میر کردی به یار و خزم و زاوا

و هک ئاگری گرتبی و هها بوو همر مردبوو پرهنگ و پرووی نهمابوو

مەردى لە دلانەماوى بى پير دىتى ھەل و، خۆى گەياندە كن مير

دەرچوو لە دەســت بە ھىچى ئەستى تۆچۆن دەبوو تۆزى رانەرەستى

ئەو گەوھەرى تانجو، تانجى گەوھەر ئەو شۆخى بەناز و نازپەروەر

جوانتر له پهرهی گولمی بههاری سهرتوپی کچانی کوردهواری

چوى داوته به نۆكەر يْک به تالان چۆن ناو دەبريّى له گەورە مالان

سوڵتان دہبوو خوشکی تق بخوازێ شا بایه دہبوو به خۆی بنازێ

پنے گوت سمگی پیسی زوّ لٰی پرکین دوو چاوی منن معموّ و تاڑدین

ړ و ژی شهر هکهم دهگه ل عهجهم دا کاتني که سهر نجي ئهو دووهم دا

تاژدین لهبمریک و مهم له لایه دوژمن ههموو کهوته ههڵوهلایه \* \*همڵوهلا = پهشوکاوی، شلفژاوی ، تیکهاویشتن، دست و پی تیکهڵبوون.

> دوو سهد عهجهمی به تیر و پهیکان به کلاوی زری و به شیر و قملغان\* \*قملغان = معتال.

دیل بوون به دهس ئهم دووه به تهنیا ئهم دووانه چلون دهدهم به دنیا

> شا، کام سهگه تا ببنی به خزمم پیّت وانهبی هیّنده پووچ و نزمم

سولّتان رهگەز و بنىچە حىزە رىپى ناكەوى خۆمى بىنمە رىزە

ئەو رێوييە دى بەڵا نزيكە رووى گفتى گەراندە بارى ديكە

گەور ەم بڑى ھەر بە كامرانى ھەر خۆتى لە گەورەيى دەزانى

ژیردهستی که خوّت دمنی دهپیّناو چاکهی دهبی ون نهبی لهبهر چاو

پێویسته ئەمەگ ببێ له گۆړا كەس نەبوەتە يارى كەس لە خۆړا

بۆ تۆ كەسى تال و سويرى نۆشى شىرينكه دەمى له رۆژى خۆشى

چووکهش دهبێ شوێنی خو نهگوٚړن وهک پێشوو له خو و له تو بنوٚړن

> با بادی هموا نمبن به جیّگه بو فیکمیه دمرنمچن له ریّگه

> تاژدین که ئهمهی لهگهل کر اوه لهو رۆژهوه شنری لئی ههلکیشاوه \* \*شغ لیههلکیشان = یئی له بهرهی خو دهرهاویشتن .

> > گرتوویهته دهم لهلای ئهم و ئهو (زین) هی منه دهیکهمه ژینی مهم

ئەي بۆچى گوتى و لەمەي نەپرسى ؟ وا ديارە لەمن نەماوە ترسى!

> گەورەم وتى لاوە نۆجوانە ميرزادەيە، شيرە، پالەوانە

هەرچى بلنى دەسبەجى رەوايە ترست پى بمينى لەو ھەوايە

هیوای بهشه تاج و تهخت له تق کا میر لهو وتهدا شلفر ا پهشوکا

نیازم بوو گوتی، که (زین)ی (مهم) بیّ پیّم خوش نهبوو بهخششی وی کهم بیّ

وا سويندي دهخوم به گوړی بابم تا من لهسهر ئهم زهمينه مابم

نێرينه له رێچهڵاکي ئادهم کێ لێمي بوێ به مێردي نادهم

همرکمس له سمر و گیانه بنزار وا (زین)! و ، دهبا ببنته کړیار

كى قەلس و وەرەز بووە لە ژىنى بخوازى لە دەستى ئىمە (زىن)ى

خونکار وهکوو ئاگرن دهر و ژوور وا باشه توخن نهبین به هیچ جوور

ر هنگیان گهشه و هک پهر هنگ و پۆلوون \* دلّیان رِ هشه و هک خهلْووز و کۆلۈون \* \*پۆلوو = پهرهنگ ، سکلّی ئاگر . \* کۆلوو = لهتکه نانی ده تهندوور کهوتووی سووتاو

> زۆردار كەبرا و كوړ و كەست بى چىت لىي نەوى، دوورى ئەو بەست بىي

نهخوازه که پیسی لئ و مکو بن و مکو بن و مک بزنی به دهم\* له ناو چرو \* بن \*بزنی به دهم = بزنی همراشی زورخور . \* چرو = و مچهی نهور هسی دار و در مخت و گر و گیا .

بۆ خواردن و بۆ كړۆسنەوەى خۆ بەر سم دەدرى ھەزارى وەك تۆ

\*\*\*\*

### گریان و بیقه راریی زین بو مهم

تاژدین و ستی به یهکدی شا بوون لهو بهندی جودایهتی جودا بوون

بى يار و هەوال لە گۆشەيى خەم بۆ دەردى جودايى مايەو، مەم

دلسۆزى نەبى بىيتە ھاودەم ھەر رۆژى بە سال دەجىي دەمى خەم

> زین تا ستی لابوو، همیبوو ئارام ئەم شیتی ئەوینە بەو دەبوو رام

تاژدین ـ ی همبوو مهم ـ ی دهلاواند چوونی گړی گرت و جهرگی تاواند

دابهش ببوو خهم لهناو ههماندا دووی خوّش، بهشی خوّشیان بهمان دا

ئەو شاد و ئەوان مەكۆى خەمان بوون دامان دوو، كە ئەو دوو دەمدەمان بوون

و مک هموری به هارئ چاوی زین - ئ فرمیسکی دمرشت له رئی ئموینی

گریان بوو به ړۆژ و ناله بوو شمو چل ړۆژئ بړا\* له خواردن و خمو \*برا = جیا بۆوه، دوور بۆوه، تمومللا بوو، بمری بوو.

> خوننی دلّی مایمیی ژیان بوو ئاو بۆچىيە، ئاوى چاو رەوان بوو

د لته نگ بوو له چه شنی زاری ته نگی رهنگی مهمی \* زهردی په ریه رهنگی \*رهنگی مهمی = رهنگی مهمکوله زهردهکانی که و ته سهر رهنگی روخساری.

> و هک مووی کهمهری لهشی بوو باریک رِوْژی و هکوو پرچهکانی تاریک

> > چهند تایمن و دوست و هاونشینان هاور از و نیاز و نازهنینان

دلّیان بوو به ئاهی سهردی بریان ویستیان بهسی کا\* له شین و گریان \*بهسی کا = کوتایی پی بیّنیّت، تهواوی کات ، بیبریّتهوه.

> گوتیان که به ئاه و ناله نالت روزی مه رهشه له رهنگی خالت

بەس بگرە بە ئاوى چاوى كالت كال بوونەوە كولم وللوى ئالت

جا چبووه له تق براوه ئەستى ؟ داخوازى دلى گەيشتە دەستى

ئەو وايە خەريكى بەزم و خۆشى تۆ بۆ كەسەر و زووخاو دەنۆشى؟

نوش خوش به بهوهی که خوش و شاده وهک پرچی بلاو خهمان بهبا ده

ها شهو، شهوى پرچى سهر وهبهر خه لاجانگى ههوالى مانگ وهدهر خه

کیشیان بدهوه بر فری کهوانت همل بیتهوه مانگی نیو چهوانت

ههلیان بر هوه مژولمی دل بر سهد دل ببره به نیوه ئاور

ناز ان بدهوه به چاوی مهستت ز هر دهی به دوو لیموی کهس نهگهستت

بهو خهنده که خونچه پێی دمېشکووت تير او بکهوه پهرهی گوڵی رووت

دەورى دە بە بسك و پرچى پرچين شەوبۆيە\* لە گوڵ بكە بە پەرژين \*شەوبۆ = گوڵى شەوبۆ.

ھەر بسكى سەرى گەياندە گۆنە كەرتى بكە لىي مەپرسە چۆنە

بسپێره به تيپي ورده خاڵان با گياني كوړان بەرن به تاڵان

با بى بەزبىت بە بوڭبوڭانت ھەلبىنە تەرەى لە سەر گوڭانت

خوش پیکهنه با ههزار دمستان \* دمست پیکهنهوه به بهند و بهستان \*ههزاردمستان = مهزارداستان = بولبول.

> با هاره بگاته گوێ له گواران پیتێ\* بده تیپی شیّت و هاران \*پیت = بههره، قازانج، خهلات.

سەرخۆشكە ھەزار مەلابە نازان سەد پىرى بنيرە بەر بەرازان \*

\*پیری بهر بهرازان = ئاماژ میهکه به شیّخی سهنعان، که به پیرانهسهر بو یارهکهی پشتی ده شیّخایهتی کرد و بوو به بهراز موانی باوکی حهزهکهی .

تیّیان بگهیمنه گیّر و کاسن بییان هیّنموه ریّگه، ریّ نمناسن

چاو بەستوو چلۆن دەبينتى روونى بوونيان بە خەيال چىيە؟ نەبوونى

> تا دوور له جوانیی و ئهوینن با تیبگهن ئهو نهدینه، دینن\* \*دین = شیّت.

گومر ان له جوانی، بهش بر اون دلیان کهر و کویرو دمم در اون\* \*دم در او = زار به هاوار، دمم همراش، دمم کویخا.

> و مک گوێر مکه پهت پساو له دمشتا بێهێ ش دمگهرێن به شوێن بهههشتا

بت بینن و رئ له خو نهگورن بو نهخشی خودا له رووت بنورن

بێهووده بوو پهندی وان له زین ـ ێ همر نمیشی دهبیست لمبمر گرینێ

> دلداری له ریزی ئاگرایه سهرکونهیی باوهشین و بایه

هەرچەندى بەسەر ئەوا دەھاتن ئەم بىرى دەكرد لەرپنى ھەلاتن

فرميسكى ههلى نهدان به چاوان رێ بينێ له ناو بچێ به تاوان

هیّند زوّر بوو ههنیسک و ئاهی سهردی نهیتوانی شتیک بلّیت له دهردی

وايان دى ئەوانەي پەندگۇ بوون بيھوودەيە لەم ھەۋارە كۆ بوون

بیریان بۆ بەرى له تاوى ئەستى\* دەگرى، چووە ھاودەمى له دەستى \*بیریان بوو... = ئەوان بییان وابوو گریانى زین له دەردى دووریى ئەستى یه.

> روون بۆوه كه ئەم گريان و شينه پنج و رەگەزى لەسەر ئەوينه

وا دەردى دەروونە گێژى داوه ناچار ھەموو كردىيان بلاوه

زین مایموه خوی تهنی دهگهل خهم همر خهم دهمی وا دهبیته هاو دهم

\*\*\*\*

# زین دهگهل پهژاره دهدویت

ئەيگوت بە خەم ، ئەى ھەوالى ژارىم \* فريارەسى زام و دەردى كارىم \*ژارىم = پەرىشانىم.

> پۆشاكى نەدار و خاكەساران خۆراك و بزيوەكەي ھەزاران

هاو راز و نیازی دهر دهدار ان هاو دهنگی نهخوش و لهش بهبار ان

> پێخۆرى لەبەر دەمى گەدايان ھاوپياڵەيى كۆرى بێنەوايان

دلداره به تق دهگاته دلبهند دهرویش دهبهیه نزیک خوداوهند

تۆى لىي نەبى دڵ وێرانه ماڵه بيابانێكى قاقر و كړاڵه \* \*كراڵ = چۆلەوانى، بيابانى وشك و بىي ئاوەدانى .

لنے دەر مەكەرە دەرى ببەستە ھى خۆتە كلىلەكەت بە دەستە

خەم بۆيە بەنرخە، بۆ ھەوالى جنت نايەلى يارە رۆژى تالى

شادی چییه؟ یاری جاری خوشه خهم دوستی دلی کز و پهروشه

خەمخۆرى كە نەكرى لەم جيھانە تىكچوون بەشى ھەرد و عاسمانە

دڵ هۆگرى تۆيە ئەى خەمى دڵ بى گەنجى تۆ، دڵ چىيە؟ كەمى گڵ

جار جاره که زور دهکهوته پهستی به گلهییهوه رووی دهکرده ئهستی

ئهی هیزی گیان و تیشکی چاوم فینکابیدهری گړهی همناوم

هاو هێلکه و هاو هێلان و هاو نوێن هاوباڵ و يهر و رمگ و دڵ و خوێن

هاو شادیی و هاو نیاز و هاو ناز هاو گالنه و بازی، یار و هاور از

ئاكارى مە وەك يەكە، بەلان\* بەخت بۆ تۆ شلى گرتووە بۆمن سەخت \*بەلان = بەلام.

بۆ تۆ دەسەمۇ، لەمن چەمووشە\* بۆ تۆ گوللە بۆمە درك و پووشە \*چەمووش = ياغى، يانيگر، كۆوى و نامۆ.

ئەستىر مىپى تۆ ھەڭاتووە\* گەش بۆ بەختەوەرىت نە بۆمە ھاوبەش \*ھەڭاتووە = دەركەوتووە، ھاتۆتەدەر، وەدەركەوتووە.

> له و خودایه گهانیک سوپاسگوزارم له و بهخته روشهم نهبووی به یارم

چارم چييه خوايه بۆم دەنير ێ كێي وايه به بهختى رەش بوێرێ

تاژ دین بهشی تویه شادی ههر دهم ئهمنیش بهشی خوّم ههیه خهم و مهم

چۆن مەم بە ھەوالى خەم دەزانم پىّم خۆشە كە ھاودەمى خەمانم

\*\*\*\*

### زین مۆمی داگیرساو دەدوینی

جاریّکی به زاری\* موّمی دهدواند دهردی دلّی زاری ژاری دهنواند \*به زرای = بهدهم گریانهوه ، به گریانهوه.

ئەى ھاودەمى راز و ھاونشىنىم من، تۆش وەكوو خۆم بە سۆز دەبىنىم

> فرميسكى له گهل منا دهريزى چۆن وا دەبى ھىچ شتى نەبيزى!

ناز انی دلّم به خوّم دممیّنیّ یهک بگری لهگهلّم و نهمدویّنیّ ؟

در دی من و تق له یهک جودایه وهک خاوهر \* و زهر دهپهر وههایه \*خاوهر = ړوژههلات، خورههلات.

تو خاوهر و شوق دهدهیته چاوم من روز پهر و ئاگرین ههناوم

ناسووتی له تو مهگهر زمانت و هک من نبیه بسووتی تای ژیانت

شۆقت كە لە سەر سەرى ديارە سەوداگەرى سەرسەرى\* ديارە \*سەرسەرى = وازى وازى، راړا ، ھەردەم لەسەر ھەوايەك .

> من گیان به بلّنسه، دلّ به پشکوم سووتاو جگهر و، هفناسه بوسوّم

تیشکی سمری تو، له تو زمانه گریه ی دلی من به نیش و ژانه

هی من، به لههی \* و به گیژ ملّووکه ناکوژیتهوه، هی تق چووک و سووکه \*لههی = سیّلاو، لافاو، شیّلاو، لیّشاو.

> شەو دەبىيە ھەوالى شەوبىداران رۆژانە دەنووى ھەتائىواران

من رِوْرُ و شمو و سبه و ئيوارم يهک لانييه، ئاييسانه کارم

جار جاره له دهست دلّی بریندار جارِ ز له ژیان دهبم ، به ناچار

پهروا\* نهدهما له ئاگرى خهم پهروانه دهما ببيته ههودهم \*پهروا = خوليا ، كهلكهله

\*\*\*\*

# زین رووی گفتوگوی دهکاته پهروانه

بالداری همژاری شوّخ و رمنگین دلداری به دمرد و نیش و خهمگین

ئهی سهرو هری هۆزی سینه داغان ریشاندهری مهرگی راست و ساغان

مەردانە دەبەخشى گيان لەرتىي دڵ ھەرتقى كەلەمردنى نەكەي سڵ

لهو رێگهيه خێوى نێوى بهرزى داخم! که دمچيته بهر، دهلهرزى

ناویستی گهایک له ریی ئهوینی همر کالی دهروی له رووی زممینی

زۆر شەرمە پەلەى دەكەى ئەرەندە لەرزىنەكە تۆزى ناپەسەندە

خۆ رانەگرى لەكاتى تالى مەرگت بوي، پوختە نىت و كالى

دلدار نهمره له رووی زهمینی کهی سووتن و مردنی دهبینی!

گەر پوختە بىن لەر يى ئەوينى كاتى دەمرن دەكەونە ژينى

لهشیان که نهما گییانی پاکن بهم بونهوه بی گومان و باکن

هەرچى كە دەدىت دڵى دەبزواند دەت دى كە ھەموو شتێكى دەدواند

تهنیا له کهسانی پیس و نار است نیوانی دهگرت و خوی دهپار است

له زمان شری، دوو ړوو، بهدگومان بوو هاوړ ازی ههمیشه بی زمان بوو

> سەرتابەبىي نوقمى گۆمى خەم بوو ژينى ھەموو بۆ خەيالىي مەم بوو

> > \*\*\*\*

## سووتانی مهم له دهردی دووریی زین ـ ی

مهم زۆرترى زين ـ ئ دەردەدار بوو خەم لەم كە يەكئ بوو، لەو ھەزار بوو

ر هنگ ز مرد و به دهرد و بار له ليوان ديوان ديوان ديوان

پهتیار میی وای لهسهر ببوو زال ئار امی نهما له شار و ناومال

وای گرتبوو ئاگری کلّی دلّ چاوی به یهکی دهدین گولّ و گلّ

دووی تینوو له دهست و دهر لهبهر تاو بنهیز بکهون له تاو قومیک ئاو

لەپرىكى بەتاوى ئاوى ژيانى دابارى لە ھەورى عاسمانى

یەک چۆنى بوينت ھەڵيننجى بۆ خۆى يەک تاقە دڵۆپەيەک نەچى بۆى

یهک ژینی نهمر بخاته بن دهست یهک بمری ههتا ههتایه بی ههست

تاژدین که نیازی هاته بهر دهست ئه و روّژه گیانی مهم گری بهست

برژ ابوو به ئاگری ئەوينى گریان بوو به دۆست و ھاونشینی

دَلْخَوْشَى لَمُبِير نَّمُما کَه چَوْن بوو لاوێنی لهلا شنتیکی کوّن بوو

کاتیٰ که دههاته بهر دهمی میر و هک بهندیهکی به کۆت و زنجیر

دل گەرم و هەناسە سەرد و بى رەنگ دىوان ھەموو لە سوييانى دللەنگ

> جار جاره که دهچوه ماڵی تاژدین بنچاره لعبهر گرین و نالین

> مەوداى نەبوو دەردى دڵ ببێڗى ن بارى دڵى ژارى ھەڵ برێژى

ناچار دهبوو دهرکهویته دهم چهم دهیدواند و له خوی دهکرده هاودهم

\*\*\*\*

#### پەيقىنى مەم دەگەل چەمى دىجلەدا

دیجله چته هیّنده بیّ وچانی و هک ئاوی دوو چاوی من پرهوانی

توش وہک دڵی ئێمہ پر شمپۆلی توش ہۆگری دہشتی چۆل و ہۆلی

شێتی وهکوو من به پێچ و گێژی ههر ناڵهته هاتمران دهبێژی

و هک من نه پشووت ههیه نه و هستان توش داوته دلت به دیده مهستان ؟!

كيّت هيّنده لمناو خميال و بيره گرتوته هميّزي خوّت جزيره!

ئهم شارهیه گهر نیاز و دلخوات خوشبهختی، گهیشتوویت به ئاوات

> جەرگەى دڵى تۆيە نىشتمانى ھەردەم دەگەلى دەسەوملانى

دلْخوْش بکه، بهسیه داد و زاری لهو خوایه بکه سوپاسگوزاری

شێتی که دممێ بهجێی بهێڵی بهغدا چییه؟ تو له شوێنی وێڵی!

> به هرهی منه گریه و همناسه درواوه به به رنم نهو کراسه

جاریّک به دڵی منا ببووره با بزانی که دوّژههیش\* چ جووره \*نوّژه = جهههندم ، جهحهندم.

> سەر چاو ەيى چاوى من ببينه خويناو دەر ژى لە گۆلەشىينە

بۆ دەردى دڵم كە دوورە چارە چاو بۆچى ؟ بەچى ھومێدەوارە ؟

وهستانهوه نیرگزان و سهقلان دهروازه و هومهران و مهیدان

سەيرانگەھى تۆن ولىيى دەكەى گەشت من ماوم و ھۆگرى چيا و دەشت

\*\*\*\*

#### رووی وتاری دهکاته شنهبا

هیچی نەدەگوت كەسىي دەگەل با ئاخاقتنى بوو تەننى دەگەل با

ئەى ناسكى ناديار وەكوو گيان پەروەردەيى تۆن ھەچى گول و گيا ـ ن

رِیْگەت ھەيە بچييە لای ھەموو كەس ھيوامە كە گير نەبى دەمەودەس

> نامهم بگهیننه کوشکی یار م به گر انی مهز انه دهر دهدار م

کۆشکی به لهکه و مهزن نشینه شاز ادهیی کورد ببینه زین ـ ه

پیشان که دهچی به چاپوکانه\* ماچی بکه دهرک و سهر دهرانه \*چاپوک = چالاک ، زیرهک، ئازا.

کاتی که دهگمیته رووبهرووی یار سمر دابنهوینه بۆ گملی جار

رووی نتکه به هیمنی و لهسمرخو تای بسکی نهلمرزی با له بهر تو

ر او هسته له پیشی دهست به سینه خوشی له تو! نیر گولم ببینه

کو لِمی مهده بهر گری همناسان زور ناسکه، با نمبی همر اسان

نووسراو که به خویننی دلمه رهنگی لیکی بدهوه سووکی، بیده چهنگی

گەر خويندىيەو ، كەم لە دەم بنۆرى راسپار دەيى چابە، دل نەگۆرى!

له زمان منهوه بلّێ به زاری ئهی روّژی به تیشکی کوردهواری

> سەرچاوەيى ئاوى ژينى لاوان رووناكىدەرى گلننەى چاوان

جوانتر کر و رهنگی دهستی یه زدان وینه ی تو له کامه باغ و رهز دان ؟

پەسنت چ بدەم ئەوەندە جوانى وەك ھەرچى بلّيم جوانى، وا، نى

> ئەى شاھى جوانى، پادشايان وا باشە لەبىر نەكەن گەدايان

تا دەرچى بە دادپەرستى ناوت بيانكوژه بە تىلى مەستى چاوت

له گوناهی هەژاری خۆت ببووره لیّم ړوون نبیه گەرچی ئەو چ جووره

هەر ھێندە ھەيە دڵێكى من بوو ڕۆژگارێ لەلام بوو ئيدى ون بوو

گوایه پهری دهستی لی و هشاندم تای ژینمی بری و دلی رفاندم کاتنی له گهلّم ههواڵ و جووت بوو زوّر باد*ی ههو*ا و به شات و شووت بوو

> لاسار و بزوز بوه دیاره گش کهس بهشی خوی گوناهباره

بۆ دانەيى خال چوو كەوتە داوا گير اوە لە بەندى بسكى خاوا

ههرچی له گهلی بکهی رهوایه بمبووره که بۆی دهکهم تکایه

بیبهخشه گهلیک نهزان و خاوه بهو پرچه رهشمت یهنای هیناوه

بەخشىنى گوناه ھەچەند كەمىشە بەخشەندەيى خۆشترە ھەمىشە

ئهی سروهیی نهرم و پاک و خاوین به سیایی هانسته ماچ که داوین

تو خوا شنه کاتئ دەردەچى و دێى بۆم بێنه كەمێک له تۆزى بەر پێى

نۆزى كە لە سۆلى\* ئەس سواوە دەرمانى دله و سۆمايى چاوە \*سۆل = بنلاو، كەرش.

\*\*\*\*

#### مهم سهركۆنهى دللى خۆى دەكا

جەنگتى بوو چەلىك دەگەلل دىلى ژار ئەي ناكەسى پتى نەزانى لاسار

تو دلمی دهگهل منا نهیاری دات ناگری شهرم و شهرمهز اری ؟

بۆ كوى چوو ئەوەندە سويند و پەيمان خۆت چووى و ھەزار گوتەت لەپەيمان

> هیچ بیٰ ئهمهگ و نمهک و هکی تو ههرگیز نهبووه و نییه تهکی تو

بی گفت و بهڵینی چهوت و چێڵی بریار ئموه بوو بهجێم نههێڵی

ده تگوت که دهگه آن و راست و پاکم نازام و بهدوور له ترس و باکم

ئەى بۆچى لەبەر ئەوين ھەلاتى ؟ ئەى بۆچى دەرۆستى\* خەم نەھاتى ؟ \*دەرۆست = باشار ، بەرگە ، تواناھننان، زەفەربردن.

> بۆ خۆشىيى و شادىيان ھەوال بووم نام ناسى كە تووشى رۆژى تال بووم

> > بړوانه گییان چ مەرد و ړەنده بني هیز و زەبوون و کز ئەوەندە

جیکیره له گرتووخانهکهی لهش شاییم چ به تو بی ئهی دلی رهش؟

تۆ چۆن دەبوو گيان بەجىٰ بەێڵى گيانت نەبىێ پارچەيەك لە سێڵى \* \*سێل = ساج.

> زیندوویهتی تو له پیتی گیانه رووناکی زهوی له عاسمانه

بیّ موّم و چرا چلوّن دمویّری تاریکییه ړیّی نەزان و کویّری

بق يار دهچى؟ يار له ناو گياندا هاناي بهره بهر، كه بنّت نيشان دا

> تق ئاوێنەيێكى ڕوو نوێنى گيانت كە لەبەر نەبێ چ دێنى

لیّی دوور مهکهوه دهسم به دامان هیچ ناکری پاشهروژ به دامان

هەر دەرچى لە رێگە نايە سەر رێ چارى سەرى خۆت كە، چارى دەبرێ

پێ مەبرە لە دەركى ئەو بە ھيچ جوور تا بال نەشكاوە بفرە بۆ ژوور

بۆ كوى دەچى، چىتە؟ بۆچى ون بووى ؟ يادت نىيە تۆش بەشىك لەمن بووى ؟

> خوت ون مهکه تو نهگیر و کاسی خو ناس بکه تا خوداش بناسی

پێت وایه بهبی مه چوویه لای گوڵ؟! گوڵ لای منه، تق گمیی به پێکوڵ \* \*پێکوڵه = دړوویهکی چهند قولاپمیه.

به ژن و که زییه کهت له تق دیاره راکیشت دهکاته پای قهناره \* \*فهناره = سیّداره.

چى ويٚڵى له شويٚنى ئەو خەياڵه بۆيار دەگەربٚيت ويار ماڵه

بروایی مهکه به وردهخالان مالنت مهده زهنگییان به تالان

پهیوهند مهکه خوّت بهداوی بسکان بهس بوّدهم و لیّو بده ههنیسکان

ز در تووشت دەپەرستى ئەي بەلاگر ننزرىكى بەسە دەكەريە ئاگر

چهشنی تق ههزار مهلی بریندار شینگیری بکهن به داد و هاوار

من چەشنى پەپوولە دەبمە قەقنەز تى ناگەيەنم لەرازى خۆم، كەس

> ئەى دڵ دەتەرى لە خۆشيا بى تا وابى ھيوات نەبى كە چابى

پرسیم له پزیشکی ژیر و چازان بن تو اوتی: داخ و دهرده دهرمان

پاریزی بکهی له خیر و خوشی شیرین برژینی تال بنوشی

چیت ئارەزووە زیانە بۆ تۆ خەم چارەتە، ژاان ژیانە بۆ تۆ

هنند دور دی دلّی له کن دلّی گووت به خاکهسه و دلّی دلّی سو و ت

و مک ئاگر ي بهر بدهبته هه ژگه ڵ \* دایگر ته جر مجهمان\* و دو و کهڵ \*هەژگەڵ= پړ و پووش،قەسەڵى وشكى گەنم و جۆ و گەنمەشامى و ... \*چر مچهمان = ناگری به گر و دووکه لی زور .

> قور می ر مشی خسته ژیر مه لاشو و میشک و سمری ئاخنی ته و دوو \* \*تەپ و دوو = دووكەڵ و تەب و مژ

> > ئاو پنهيي رووني هوش و ژبري والنِلْ بوو چ شت نهما له بيري

و مک ههوره روشیکی سهریهخو بوو هه واراز جوو، له عاسمان و مكو بوو

> خويناوي همناو و چاوي پر تهم داباری به ریژنهیهکی کهم کهم

تهرز مکوتی وردی جهرگ و سی هات لهم شهسته رههیله دا لههی \*هات \*لُههي = سيِّلُاو ، لافاو ، شيِّلُاو ، ليِّشاو ...

لافاوي له دور دي دل هملستا (مهم) بِنِي نهدهو هست \* و بِنِي نهو هستا \* \*يني نەدەو ەست = باشارى نەدەھننا. \* بنى نەو ەستا = بنى رانەو ەستا.

126

بنت و ابو و که دیجله و فور اتن جەيحوون چووە ياڵ و ھەرسى ھاتن

ههر چهنده به شینی \*ئهو ئهویندار شین بوو له دهم ئهم چهمه سپیندار \*شین = شینگیری، گریانی بهردهوام.

ئەر دەشتە ببور بە باغ و گوڵزار تا چار بردەكا ھەمور*ى* گوڵ و دار

ئەو بولبولى ھێندە ئارەزوومەند بەندى لەشىي لى ببوو بە بێوەند

توولی رکه\* لیّی و هر اند پهر وبال پۆشر ابوو به مووی سپی سیاچال \*توولی رکه = داری قهفس، شوولی قهفس.

> بالای و مکوو سمولی بۆ کموانی ئاوا ببوو مانگی ناوچموانی

سەركولمەيى سێوى زەردى بێ بۆن شوێن داخى لەئاوى چاوى لێ بوون

وا ببووه شه لال له ئاو و خوینا ئاوینه یی رهنگی هینا

چی تین و توان و هێز و بیر بوون هـهڵیان نهدهکرد و لێی زویر بوون

چل رۆژ و شەوان كەوت لە دەم چەم زيندوو بوو بە دەم، بەلام بە حاستەم

\*\*\*\*

### دەرچوونى مىرى بۆتان بۆ راوى نىچىر

نیچیرگری دهنگ و باس و خواسان و از پرزی و تاری خوی دهدا سان

رِوْژی هەرەتى بەھار كەخۇشى دار و دەر و بەرد و ھەردى پۆشى

به گیا و گوڵ و چڵووکی بهگڵووک ړازاوه جیهانه پیره وهک بووک

ههر یهک له نوال\* و کیو و دهشتی بووبوونه برهو بهری بهههشتی \*نوال = نواله = جیگای نیسار و تاونهگر له چیا دا.

> ههر باخچهیه و مک بهههشتی گهوره سهرچاو دیی ناوی ژین له دهوره

هەر كێوه لە جوورى كێوى توورێ مووسا دەبوو پا پەتى، ببوورێ

هەر چۆمە لە چەشنى ھەژديھايەك ھەر دارى بە زارى خۆى خودايەك

ھەر سوورە گوڭنى گرينكى بىن تىن ھەر چيمەنى شىن و شادى بىن شىن

> چى بولبوله كردبوويه گاله همرچى ممله ببووه هاويياله

گاکێوی و ناسک و مامز و گۆړ\* کهو، قاز و قورینگ و کۆتر و پۆړ \*گۆړ = کەرەکێوی.

گەلگەل دەچرىن لەكنو و شاخان پۆل پۆل دەفرىنە مىرگ و باخان

ئەو كاتەيە باوى گەشت و راوە ھەركەس كولمى دل دەننىتە لاوە

فەرمانى سەرۆكى كوردەوارى وابوو كەبەيانى خەلكى شارى

گش خورت و جوان و پیر و لاوێ با بێن له گەڵم بچینه راوێ

زوړنا و کەرەنا و دەھۆڵ و دمبەگ بێنن ھەمموو، بێن بە چەک چ بێ چەک

> نیرینه بمیننهوه له مالان مال و سهرییان دهدهن به تالان

ئاماده به چەک ئەوانى بوويان ھەر كون دەبەيان نەبوو ھەموويان

کۆبوونەوە گشت لەدەورى شارا رووت و بەشمەك، ھەژار و دارا

پێخواس و به کهوش و میر و ئاشێڕ\* سەربەرز و نـەوى و بـەپـێ و شـەل و گێڕ \*ئاشێږ = ئاشەوان، خاوەن ئاش.

هیندیک چهکهچهک\* بریک به پرتاو بهو بهزم و همرایه گهینه جی راو \*چهکهچهک = به لوژه لوژ، به هیواشی، نهرمه نمرمه رویشتن. دابهش بوو شکار له ماه\* و ز هنوێر جێ لهق بوو ورچ، ڕ هوین گۆر و شێر \*ماه = نوچکه و تیشی زور بهرز و لووسی شاخ.

ههو همو گوړه گوړ به چهشني هموران پني توقي دلمي پلنگ و بموران

> بهگزاده و پالهوان و سهردار هی گورزگران و سووکهله سوار

دهگرن سهری کنو و دهشت و قهدپاڵ\* دهکوتن دهجنن به گورز و گۆپاڵ \*قعدپال = لایالی شاخ، خوارداوینی کنو.

> دهگرن دهدرن و هزیر و میران: ئاسک به کهمهند و شیر به شیران

> تاژی وتوڵه پێۺ به پێۺی پێڕ؞ۅ ڕ اوێچکه\* دهکەن که همڵفڕن کەو \*ړاوێچکه = هاتن و چوون...

دهگرن بهرهگه بهباز و تمرلان کهرویشکی وهدهر دهنین له سهر لان

ژی دهکشن و تیر به گهل دههاوین بالنده دهکهونه دهشت و داوین

کێ دێ بهزهیی به بێ زمانان دهمرن، دهمی بهزمه بۆ مهمانان

ئەسىپى رەسەنى حدوودى گوى پەل گرتىيە خەنەكلك و يال و چوار پەل

با کیشهوه کهن له گوشت ههژاران ساغان به خور ا بهرن سواران

ئێواره که هات و ړاو بهتاڵ بوو دڵخوٚش ههموو لايه ړوو به ماڵ

\*\*\*\*

#### باغهکهی میری بوتان ـ ی

میر بووی له تعنیشتی کوشک، باخیک چۆن باخ؟ له دڵی بههشتنی داخیک

تانجينكى گولان له سهر جيهاني دار چوو بوو سهري له عاسماني

بالنده ئموند بوو لمو بههمشته راست ببووه بههمشتي پر فریشته

كاژ دەستەملان لەگەل سنۆبەر نێوان بوو له نێو چنار و عەر عەر

نارنج و بههی له ر هنگی (زین)ی زهردی کهسهر و کولی ئهوینی

خورما و همنار و سنوی داران لنو و مهم و کولمی نازداران

شەوبۆ و وەنـەوشى تازە دەرچوو لاى پۆلـەگوڭيكى كات بەسـەر چوو

گوڵ بیاڵمیی گموهمری لمسمر چنگ سمر ریز له تنوک تنوکی ناونگ

دێراوه ړهزی تهکووزی ړێز ړێز گیرابوو له کهسک و سوور، پهراوێز

> پیّت و ابوو ستیر هناسی زانا سال بیّوی له و اندهرانه دانا

دەت دى ھەمموو شوێن و چاوەچاوە شىنايى لەناوە، ئاوە دەورى داوە

هێرۆی ڕەش و سوورگوڵی شەق و گەش لاسا بوو لە خۆش دڵ و لە بەختى رەش

\*\*\*\*

## ژوانی زین و مهم له باخی میر دا

ئەو ئاسكى نچيرى راوكەرى خەم چاو سوور و تەرى نەدىتنى مەم

ئەو تازە نەمامى باخى جوانى سىس و كزى دوور لە باخەوانى

پێوهندی ئموین به کۆت و زنجیر مامزیکی مهم ـ ی دهکرده نیچیر

ئەو رۆژە كە كاكى دەرچوو بۆ راو شۆۋار و نەيار بران لە بەر جاو

> نيرينه نهما له باخ و مالا خهر ماني خهيال له دهوري هالا

تا هەل ھەيە ھەستە، ئەم جيهانە چەيگەردە نە سازە ب<u>ٽو</u>چانە

تا دەرفەتە سەيرى گوڵ كە، ئەى دڵ! ترسم ھەيە زوو بچيتە بن گڵ

> گەشتىكى بكە لە دەم دەر او ێ تاوێ لە مەلان بگێڕە چاوێ

بیستوومه همیه یمکی بمخت رهش ومک ئیمه له ناخ و داخه و بیبهش

رِوْرُ نالْه دمکات و داد و هاوار به خویّنی دلّی دهژی به شموگار

بێچاره له دهوری گوڵ دهدا خول ئاواره مهلێکه ناوی بولبول

دهر مانی دلّی منی له لایه بیبینم و لیّی بکهم تکایه

وا خوایه دهلّیم به گفت و پهندێ ریم پێ بڵێ دەرکەوم له بهندێ

خۆى دزىيەو ، كەوتە باخ و گوڵزار بنتايەن و سەرسىيى و پەرستار

کهم سهیری گو لان دههانه بیری زورتر دلی دهچووه گوشهگیری

باخ بۆيەيە چۆڵ و دووره خەڵكە بۆگريە و داد و شين بەكەڵكە

بالای وهکوو سهروی خسته سهر گل فرمیسکی رژانده بن گول و چل

> میّلاقه\* له تاوی پهرپهری کرد خونچه له گهلّی بهروّکدری کرد \*میّلاقی = گولّیکه ، گولّی لاله.

ھەر دارى وەكى وى لەش بەبار بى پشكۆ بوو ھەموو گوڭى ھەنارى

لایان که دهسی دهکرد به باسان خویان دههه اند له گهل همناسان

له سويني وي لهسهر لک و له همر پهل گالهي بوو گهلا به ناله بر مهل

فرمیسکی ئەوەندە رشت لە چاوان ئال و گەش و سوور بوو رەنگى ئاوان

سیس بوو گوڵ و شینکه کهوته ناو ههش ناهی له ههوا بووه یمله و کهش

بولبول خهمی خوّی له بیر نهمابوو بوّ ئهو له پهژاره و خهما بوو

زۆر چاوى گەراند لەدۆست و هاودەرد دايبەستە وتار لەگەل گولىي زەرد

نوّش و مک منی ر منگ له روو پهريوی نوّش ئاخو ئەوين دڵی بريوی ؟

> تیر اوی، ههز ارپهری، تعیاری ئهی چیته که ز هرد و کز دیاری

توش دل به کول و خهمی و هکی من توش دیاره که بی مهم ـ ی و هکی من

بولبول له گوڵی گوڵاوه کړیار توش وهک منی دوور له دلبهر و یار

پێم خوشه که ببیه ههمدهمی خوّم در دی مه یهکه و منیش و هکی توّم

خوشکیّکی منیش وهکوو گوڵی سوور دلّداری گەیشت و ما لەمن دوور

> من ماوم و بولبولێکی داماو بۆ يەكدى جگەربراو و سووتاو

بنچارهم وچارهرهش وهکوو ئهو پرهنگ زهردم و پرۆژ و بهختمان شهو

> هەر جارى كە بمديايە تەنيا بريارە گلەم نەبى لەدنيا

> > \*\*\*\*

#### مهم ـ يش بهرهو باخي مير دهچيت

چى دێته سەرت له راست ئەگەر چەوت ھۆيەك ھەيە دێته رێ، به ھەڵكەوت

> دوو يار ههيه دلسووتاوه بۆ يەك لەيرنكى بۆيان دەرەخسى ھۆيەك

رِیکهوتی دهبی و دهگهن به دلخواز نیازیان چبیه تووشی دین له ریباز

مەم ھێندە لەشى گرانى ئازار رۆژى كە نەمابوو كەس لەناو شار

کەوتو سەرى بيرى دينى زين ـ ێ بيمارى نەھيشت گرەي ئەوينێ

ههستی نهدهکر د به لهش به باری چاک بوو به ههوای دیداری یاری

شێواويي کهوته ناو دەرووني دەرچوو بوو له دەستى دەرنەچوونى

> ئاواتی دڵی دمچوو له پیشا و مک خدری نهمر دسی دمکیشا

سەركىش بوو دڵى پساندى ھەوسار ھىدى نەبوو تا گەيشتە گولزار

زین ـ یک که به روّ و شهو دهم و ژهم گیر ابووه ناو تهمی خهمی مهم

دەيويست ھەر ئەرەند بڑى بە ژينى جاريك بە تەنى مەم ـ ى ببينى

روانی له نه کاو مهموّ له دهرهات وا داری هومیّدی بوّ و هبهر هات

عیسا گەیی بۆ نەخۆشى حەستەم بوورايەوە دڵ گرێدراو بە يەک دەم

تاساو تلی دا دڵی و سمری خول پێسيری\* دړی له تاوی بولبول \*پێسير = بمرۆک، يهخه.

بێ هێز وتوان کهوت به بێ هۆش سەرچيمەنى کرد به بەژنى گوڵپۆش

مهم هات و له گوڵ خشاندي چاوێ ويستا له يهناي وهنهوشه تاوێ

ئەى گوڵ وتى: گەرچى نازەنىنى كوا وەك پەرى كوڵمى سوورى زين ـ ى

> لاوچاکی همچهند ونموشی پهرگهش رینت ناکموی بچیه پال کمزیی رهش

هۆ! بولبول ئەگەرچى دردەدارى سووتاوى گړى گولى بەھارى

تاقه گولهکهم له گولته گهشتر خوشم له تو بهخت و چاره رهشتر

دلداری به راستی، ههر منم من بیهووده ژیانی خوت دهکهی ون

گوڵ همر نه يهكێكن، سمد همزاران دهروێن له زهوى همموو بههاران

ههر دلبهری چهشن و جوّری زوّره بی نرخه ههچیکی زوّره :بوّره

هەر جێيە دەچى گوڵ و گوڵووكە ھەرجاييە گوڵ گەرۆكە سووكە

ئەو سوورە گولەي كە من بژاردم دامىي دل، ئەوينى پى سپاردم

ویّنهی له جیهان نییه یهکی تر نایبی ز هوی چهشنی زین ـ ی چی تر

دلداري گولنکي واکه نهمري چ چ بکا و به چباري چاري دهکري؟

سەرگیژ دەگەرا بە دەم گرینێ لەپریکی گەیشتە بەژنی زین ـ ێ

ئەو زین ـ ه كه بووى دوو سەت پەرستار ئەو بەژنى لە يەلكى گول بە ئازار

> خوی داوهته سهر گیاوه، بیهوش تومهز له مهیی ئهوینه سهرخوش

ئەو گەو ھەرى بى ھەواللە لەو شوين بەرچاوى كەوت مەم ـى جگەرخوين

لەرزى وەكوو ئاو، چوو لەسەر ھۆش پېلوى چەمى بوون لەزين ـ ي پاپۆش

فرمیسکی پهرینه لاقی زین ـ ێ دارگوڵ وهگهشا به ئاوی ژینێ

ئاونگى تكاند و خونچه پشكووت زين ژيايەوە مەم بەتيرى ئەنگووت

بړوای نهبوو چاوی مهستی زین ـ ێ پێی وابوو مهم ـ ی به خهو دهبینێ

> ههر تاکوو مڑی گومانی لاچی ویستی دممی تهر بکا به ماچی

خۆی هێشته گەلێک نزیک نەکردوو بۆی ژیاوه نێچیری نیوه مردوو

چۆن ژیننی گهیشته مهم که ههستا زین ـ ی له تهنیشت و دهست له دهستا

له خوشییه وه ههر دوو گیژ و وړ مان بني ورته و لال و یال و کر مان

> داخواز به دڵه و بهڵێن به چاوه تا كاتى گرێي زمان كراوه

ئهم جاره به گازنان\* و نازان بهربوونه گله و نیاز و رازان \*گازن = گازنده ، گلهیی.

دیتیان گلهیی له دهردی دووری بی به هره بوو، کاتی یی دهبووری

با دەستىٰ دە بەژنى يەك وەرينن ريشەى كوڵ وكۆلەرەگ دەرينن

دووی تازه نهمام له یهکدی هالان تالانه مژینی لیّو و خالان

نۆشىيان مەيى دڵتەرى لەليوان نە ژمارە ھەبوو لەرى نە پيوان

کو لَم و چهن و ليّو و سنگ و گهردن ههر يهک دم و دهستي بوّ دهبردن

سهر بوونه گران له ورده ماچان ههر دهرد و كهسهر بوو دا دهپاچان

زین ببووه گړ راگریکی حهستهم پر تین و ده نابیسا له بهر مهم

مەم ببووە پەپوولەيەك، مەرگ گړ پەروانە بوو خۆى دەخستە سەر گړ

بیگویزنهوه، ئاشکرایه جی و شوین زور خوشه تلاندنهوهی لهسمر نوین

لهو باخه همبوو چ سهر سهر ایهک ئاویدهی جهم ، جیهان نومایهک

مهم بیاده و زین له باوهشی مهم وا دهستهملان و دهم لهناو دهم

سمرکموتن و گمیشنه شانشینان هملچوی گری دل له دل بهتینان

زین! وا دهمی مهم ، ده بمژه لیّوان! مهم! وا مهمی زین، ده بوگشه سیّوان!

با چاو به بهفر کهوی له سهر سنگ با پر ببی قولکی مل به ئاونگ

خوییی گەردنی يەكترى بنۆشن مەست ببن و لە شەرمى چاو بپۆشن

> تۆڵەى دەمى دوورى سێندراوە ھەر نوێژێ كەړۆيبوو، گەراوە

ئەر نوێژه كە ماچ دەچێتە جێگەى ھەلدەگرێ سەرت بچێ لەرێگەى

ئازاد ببوو لەش ، لەپئى ھەتا سەر بىجگە لە نىوانى نىوك و كەمبەر

پاوان بوو نێوانی ړانی همر دوو پاسداري له پاکڙي لمسمر بوو

دلداری به راست و پاک و خاوین چاوی تهر و سوور دهبی، نه داوین

ڑ هنگ ناگرێ هەرچى زێڕى چاكه پيس نابێ كەسێ بنيچه پاكه

جوانیی و بههار و باغ و دڵبهند یهک بۆ یهکئ هیّنده ئارهزوومهند

نەخوازە ئەوين وەھا ببنى زاڵ رۆژىك ھەلمى ھەڭكەوى بە چەند ساڵ

چۆن پەسىنى بدەم دەبىي چ بێژم تێماوم و كاس و گێژ و وێژم

\*\*\*\*

#### میر و راوکهران بهسهریاندا دین

مەيگێڕ نەچى دەست لە ئێمە بەردەى سەرخۆشم و مەست، بەلان بە بى مەى

> مهستی که گهیشته ناز هنینان ورتاندی له من دهمی برینان

ههر چهند به رواله مهی پهر هستین راستی به مهیی ئهوینی مهستین

سەوداگەر و مەستى دەستى تۆ نىن مەستى مەيەكى لەمنى و كۆنىن

ئەو مەى نەبەرەنگ و بۆ ديارە ئەو مەى لەجووانى كردگارە

دلمان به خوداوه بهستراوه هیشووی مه لهباخی ئهو چناوه

مهیگیر دهو هره له ریّی خودا دا بوم تیکه، پهژاره دهین به با دا

له و باده که دهت گهر اند دو ينني سهر خوشي ههتا ههتا دهمينني

بێهۆشى تێدا سەرەونخوونە بەپرىشكى دەروون ھەمىشە روونە

> همر تاقه قومیکی لی بچیزم یهکجاری خهم وخهیال بنیزم

لادهم لهسهرم سهریشی دویشهو وشیار بمهوه له گیژیی و خهو

هۆشم له دەسم نەچئ وەكوو مەم مەرگم بە سەرا نەيە وەكوو ھەم

رِوْژی تەمەنم گەیشتە ئێوار ئاگام نەبرِی لە خۆم بە يەكجار

هیوای دڵی ژار و همرزهکارم جێگایه همبێ که لێی وهشارم

ئيواره كه مير له راو گهراوه لهو باخه به لهشكر و سوياوه

فهر مووی به ههوالی دیومخانی با دابیهزین و بدهین وجانی

لیّده کهرمنا و دههوّلْ و شهیپوور ئاهەنگ بگەرىخ به ساز و سەمتوور

بەريان دەنە مىشە، ئاسك و (گۆر)ان بريان بېنى بۇ مەسىنگى(پۆر)ان

هاوپیاله و بادهگیر نهکهن رهو بازمی مه له کوشکی باخه نهم شهو

دیتیان دور و پهنجهرهی لهسهر پشت پرسیاری دههاته سهر دهمی گشت

کێیه له سهر و ژیان بووه زویر پێی ناوهته کۆشک و سهرسهرای میر

ئەو دڵتەر و دڵسووتا*وى يەكتر* گيرۆدەي*ي بەن*د و دا*وى يەكتر* 

لهو بگره و بهرده لهو همرایه لهو زرم و كوت و زمنازهنایه

وشیار نہببوون ، پیّیان نہزانی گوی بیست نییہ مہستی کامہرانی

میر راستهومخو کهوته شانشینی جی ژوانی مهم ـ ی ههژار و زین ـ ی

> گور اندی که کێ له ژین بووه نێر وێر اویهتی پێ بنێته جێی شێر ؟

تاریک بوو نهکاری کهس ببینی کووژ ایهوه تیشکی کولمی زین ـ ێ

مهم چوه له نوينني پاڵي داوه زين ـ يشي وهشارت له ژير عمباوه

به چرا دهر و ژوور که ړوون کراوه به کزیکهوه مهم وهرامي داوه:

بمبه خشه نهخوش و بی بر هستم هیچ هیزی ئهوهم نبیه که ههستم

گەورەم ئۆ دەزانى چەند نەخۆش بووم تا دويننى بە دوور لە بىر و ھۆش بووم

> ئەمرۆ كە ئەتۆ دەچوويتە راوى من خۆم نەدەگرت لە جېگە تاوى

مهم شوّره سواری پنشرهوی میر بنیهش بی له گهشت و راوی ننچیر؟!

> سووتا جگهرم نهما سرهوتم پهتياره و شينت وهچولني كهوتم

شل بوو لەپرىكى ھىزى ئەژىۆم خۆم دىتەرە والە باخەكەي تۆم

بى ئەركە نەخۆش، وتى بە مەم ، مير تووشت نەبوو ھىچ بە تووشى نىچىر ؟!

میرم ! وتی: تووشی مامزیک بووم چۆن مامزی ؟ تووشی دڵ دزیک بووم

> سەرمنىگەلى پۆلى چاوكەژالان رەوتى دل و ھۆش دەبا بە تالان

بۆى خۆشى دەدا بە ئاسكى چينى چم دى! وەكوو من چ كەس نەبينى

> دهیروانی ههچهند به نیوه ئاور جهرگم دهتووا، دڵم دهبوو سر

پێم وابوو فريشته بوو نه ئاسک له کوێ ههيه ئاسکي هێنده ناسک!

پێش پێی تق لمناو هممێزی من بوو تو هاتیی و ئمو فریشته ون بوو

> تاژدین له وړینهکانی زانی زین گهیوهنه ئیره بۆ ژووانی

مەم شىنتە، وتى: ھەللەى بىۆشە نازانى دەلىئ چى، زۆر نەخۆشە

با لمو بگمریین ببیته ئاهمنگ با ممی بگمریت و دهنگ بدا چمنگ

با تاوی به باده سهر گهرم کهین بو دهردی ئهوینی دل نهرم کهین

\*\*\*\*

## برای باش بو روزی تهنگانه باشه

ئەو جۆش و خرۆش و بەزم و ئاھەنگ زۆرتر مەم ـ ى كرد زەبوون و دلتەنگ

تاژدین دی که مهم گهلی کهساسه اینی پرسی به چاو، برا چ باسه ؟

مهم دهستی له ژیر شمهک دهرانی بسکی رهشی زین ـی دا نیشانی

پاپۆكەيەتى لەپشت مەم ـ ى ژار جووتى كەزى رەش وەكوو دوو شامار

> دى كارەكە گەندو نالەبارە بۆرۆژى وەھابرابە كارە

هەر لاق و دەسێكى بوو بە باڵێ ھەرچى زووە خوى گەياندە ماڵێ

ئەستى گوتى: رەنگ لە روو نەماوى كىت دورمنه، چىتە داشلەر اوى ؟!

> تاژدین وتی: ماله دو ژمنی من کوتیکه له پیل و گهردنی من

سهرمایهیی گهوره و گرانم بیبیلهیی ههر دوو چاوهکانم

مهم بوو ، ئەو و زىن لە گێژى كەوتوون سامانى مە، گەر نەچێ، ئەوان چوون

گهر ئاگرى بهر نهدەينه خانوو بۆ چارى ئەوان نەمانه بيانوو

مال بۆ من و بۆ تۆ، كۆرپە ساوات ئەم پياوەتىيەم دەويست بە ئاوات

بیستوومه کهسانی خانه سووتاو ئاگر دهکوژیننهوه به هنری ئاو

> من ئاوى به لادهرى بر اگر ئەم شەو دەكوژ ينمە بە ئاگر

مال ئاگری گرت لهسهر ههتا خوار تاژدین ملی نا له داد و هاوار

خزم و کهس و کار و هۆز و هاواڵ یهکجی ههموو بازی دا بهرهو ماڵ

همرکمس که له باخ و سمرسمرا بوون تاقیکی نهما بمرهو همرا چوون

مهم موژده دهدا به زین، که تاژدین بروانه که چی له باره کردین ؟

دەرياى خەمى لى وشك ھەلنناين بە گړيكى لە دۆ ژەھى دەريناين

تو هەستە بچۆرە كۆشكى شايى من تووړ بده ئاگرى جودايى

تاژدین ههچی بووی ههمووی سهر و بهر له شمهک، له خشل، له زیر و ز ممبهر

له پیاو هتییا که گشتی دانا ما ناوی نهمر له رووی جیهانا

له دڵی خو در او، دهر اوی کاکه! کارت که همیه به ناوی چاکه

قالۆچە وەكوو دەكەن شىباكە گەر ياكى، نەياك لەخۆت جيا كە

بەختىٰ كە در او ببەخشىٰ بىٰ خۆ دەيبەن كەلمبوور گران، بە فيرۆ

ئەو كاتە گيان دەچێتە باڵا نە دراو، نە شمەك بە دەستى واڵا

باز اړی ئەويش و مک ئيره وايه هيچت نميني خت له دەستى نايه

کهی نرخی بهههشته دوو وتهی رووت کهی ری ههیه بچته بیشنی نابووت

> خۆشىت گەرەكە لە رۆژى داوايى پىش بارى بەرىكە تاكوو ماوى

یان بهختی بکه \* له ریّی ههوالان پاش مردنی خوّت دهچی به تالان \*بهخت کردن = دوراندن، به هموادان، زایمکردن.

تاژدین ـ ی\* چ خوشه هه لکهوی بوت ناویکی نهمر بسینی بو خوت \*تاژدینی = همر و مک تاژدین، لهگوین تاژدین، لهچهشنی تاژدین .

# دەستت كەوى دۆستى راستەقىنە ھىزاى ھەموو گەنجى سەرزەمىنە

\*\*\*\*

## رازی دلداریی زین و مهم ، به میر دهگاتهوه

شای پایملندی خوشمویستی خونکاری جیهانی دلپهرستی

ئەو سەروەرەى خێوى تەخت و بەختە ون بوونى لە چاو شتێكى سەختە

وهک ړۆژ که له عاسمانی چوارهم لهم جێگه و ړێگه دووره ههر دهم

بی بهرگر و پهرده تیشکی داوی کام چاوه نهبینی تیشکی تاوی

دلْداری و خوّر ومکوو برانه شیرانموهیان\* گملیّ گرانه \*شیرانموه = حهشاردان، شاردنموه .

نیژباڵ دەفرن نیوانی دەبرن لەمپەر دەپەرینن و پەردە دەدرن

ر ازی دڵی زین نهیّنیی مهم همر هیّنده ژیا که هاته سمردهم

بلویری شری زمانی ناساز ئاوازی دهدا له چول و ریباز

له و جووته وهها بلاو ببوو دهنگ ببوه گهری کۆری بهزم و ئاههنگ

لمو مۆم و پەپوولە بى بېرەو بوون بەر ھەر وت و وێرەيەک\* ھەر ئەو بوون \*بەر ھەر وت و ويرەيەک = بەر لە ھەر قسە و باسيكدا...

وهک شهوچهره بوو له ديوهخانان دلخوشکهره بوو له نيو جوانان

دووی دوور له ههموو گوناه و سووچێک ناویان چووه همر کهلێن و سووچێک

> ههر زارئ وهكوو بنيشته خوشه دهيجوو له همموو كهنار و گوشه

ههر رازی که جاری کهوته زاری و برانه که کهوته زاری شاری شاری

وشتر نه بهسی بوو بار گرانی و از هنگو لهشی خر ا ملانی

بیّکار و زمان شر و نهزانان مندال و ژنان له دهرک و بانان

گفتیان گړ و وړ که زوّر و کهم بوو دل پیکموه بوونی زین و مهم بوو

ببووه سهر وبن له بهند و بهیتان تا تهنییهوه گهییه (بهکره شهیتان)

دهستهوبهجی ړی و ړی نهبوو گیر نووک و بهدی نایه بهر دهمی میر

میر پرسی که چۆن دەزانی وایه؟ بۆم دەربخه لەم گلۆله تایه

بۆم روون كەرە بيخەرە بناوان چۆنى بگرين بە سووچ و تاوان

هاسانه، وتى بنێره مهم بى تاق ببنهوه خوّت و ئهو له يهكجيّ

شەترەنجى بكەن لە مەرجى دڵخواز لێم ڕوونە كە دێنە ڕوو، ونى\* و ڕاز \*ونى = شاراوە، نەێنى .

> دۆراندت و برتەوه، له جنوه لنى پرسه بلى دلت به كنوه

ئاز ایه، نهترسه، پالهوانه سینه و دلّی پاکژ و جوانه

دلدارهکی راست و بی در ویه دهلی که دلی له خوشکی تویه

خوّت ئەو دەمە خيّوى بير و ژيرى خاوەن دەسەلات و بەند و شيرى

خونکار و هکوو ماری ژههر هدارن جوان دیاری دهدهن لهبن نهیارن

ماچت که دهکهن، بترسه ژههره زیانیان پتره له سوود و بههره

خوّت توخونی مار نهکهی کهم و زور مار، ماره ، چ زهر، چ رهش سپی و بوّر

> ههرچهنده له لای به نرخ و نازی ییک بینی همچیکی لیی بخوازی

تۆزىنىک لە گەلت دلى كە گۆرا جىت چا دەكرى لە تەنگى گۆرا

نهخوازه که پیس و دوو زمانیش لای بن، چ دهکهی له چنگ ئهمانیش

ئهی خوایه نهکهی نزیکی سهردار نه پیاوی ههژار و پاک، نه بهدکار

\*\*\*\*

## مهم دهگهل میر شهترهنج یاری دهکا

شاسواری بناری خاوهرستان خوای بهرز و بلندی روزپهرستان

رِ وْشنكهرهوهى بهر \* و كهر و كوّ كاتى كه وهسهر كهوت له ئاسوّ \*بهر = وشكانى ، خاكى .

نیریزی\* که رشت و دابهشی کرد دهوری شهوهز هنگی دا و کشی کرد \*نیریز = نیشک ، شوق

مانگ به و کشه، ماته و کوی ستیر ان و مک پیاده له گوری هه لوه ژیر ان \*کش و مات = له نه خمامی یاریی شهتر هنج دا بو لایه نیک دیته پیش.

میر ئەو شەوە چەشنى شیرى زامار ھەر جینگل و پیچى دا وەكوو مار

شەوگارى گەياندە رۆز بەبى خەو خەم كەوتە دللكى، خەو دەكار مو

شای تاوی که هاته سهرزهمینی شای ئبمه گهیشته شانشینی

فەرمووى ئەوى نۆكەرى بەكارن ھەرچى لەچەك و شمەك تەيارن

> کێ دهسکهرهوهن ههڵی بژێرن دهورهم دهن و پاسی من بدێرن

ئەمرۆ دەمەوى بەسەر (مەم) بىيم بابزانى كەئەو چىيە و ئەمن كىم

بۆم بانگ كەن و نابى پى بزانن تاۋدىن و ئەوانى سەر بە وانن

مهم دی له تهلاری میری دوو رِهنگ رِاز ایهوه کۆرِی بهزم و ئاههنگ

ههرجی پری خوش و بونی خوشه مهیگیر دهلی خوش به، مهی بنوشه

پاش تاوێ به مهي که سهرگهرم بوون شهرمن که به باده بێ شهرم بوون

> هیچ دوانی نهما له دیو و له درنج کیشای وته، تا گهیشته شمترنج

رووی کرده مهم ـ ێ ئهگهر بخوازی ویستم له گهلم بکهویه بازی

ئامر ازی لمیستنت له پیشه کیشهی من و تویه دهست بکیشه \*لمیزین = لمیستن = یاری کردن، قومار کردن ، نمایش کردن

> کێ بردييهوه مهرجي ئێمه وابێ ههرچي دهيهوێ دهبێ ړهوا بێ

لاوێکی لهلا بوو میر، چ لاوێک ئازا و بهکار و خێوی ناوێک

رۆستەم دەسى بەسترابوو لە لاى ئەو بۆ جوانى نەبوو يەكۆكى تاى ئەو

سەرتۆبى كوران وناوى گورگېن مهر د و به ئهمه ک گر ان و سهنگین

هاو بازیی و هاو دهمی مهم ـ ی بو و هاو شادیے و هاو خهمی مهم ـ ئ بوو

ز انی جبیه، خو ی گهیانده تاژ دین تاز دین ـ ی و مکو و بلنگی به برین

ئاگایی به عارف و جهکو دا ههر شيره جهكي ههراي له خو دا

رازاوه کهمهر به خهنجهر و شیر دُلْگیری بر اگههانه کن میر

لهم هاتنه مهم دو و بار ه بو و گهش مۆر مى له دو و بار ه بو و نه دو و شهش

ئەسب و روخ و فیل له دەر که هاتن دیان میر و و هزیر و (شا)شی ماتن

> مهم دیار ه له و از ی کار ی ساز ه میر بۆیه دهلنی دو و دهستی تازه

ئەم دەستەشى بر دەو ە دەمەو جار دیتی له روانگه (بهکر)ی شوّقار

> وا (زین) ه له پهنجهر ه دیار ه جاو و دڵی چاو هنو ر ی بار ه

ر و ژ بکه له مانگ دهگیر ی جاوی بروانه چ داوي كهوته داوي

کایه، وتی: میری من به جییه نابهیته و تاکوو مهم لهوییه

با جێگەيى خۆى بە تۆ وەگۆړێ لێم ڕوونە دە دەستى مەم دە دۆړێ

میر گۆریەوە جێ بەجێی مەم ـ ی ژار جێگهی مهم ـ ی کەوتە ړوو بەړووی یار

ههر چاوی مهم ـ ێ کهوت به ړووی زین گورجێ له دهسې چوو فیل و فهرزین

> چاوبرکێ به جۆرێ هۆشى گۆراند ئەسىيى بە يىيادەيەك دەدۆراند

له و دیمه نه مهم و ه ها ببو و مهست ه و شی نه بو و دای له دهستی شهش دهست

> ها مهم ! وتی میر: دهبیّنه دَلْخوام فهرموو چ دهلّیی، وتی: له ریّدام

فەرمووى نە شتىكى وايە دلخواز ويستم لەگەلت بېم بە ھاوراز

رازی دڵی خوّت که ئاشکرا کهی لای نیّمه گریّی دلّت روها کهی

كيّت دلّبهره، كيّ دلّت له سهريه همركيّ بيّ، فريشته يانه پهريه

همر ناوی بهینی بوتی دینم گمر خواهیش و زوره، بوت دهسینم

هەل ھاتوو دیتی بەكرـ ی بەفەر قەل ھاتە قرین و ھاتە سەر گەر

هەركەس وتى، يارى مەم بناسى واقى وړ ئەبى و سەرى دەماسى

زۆر بۆ مەم ـ ى چارەرەش كەساسم لەو رۆژەوە ديومە ھۆر و كاسم

بنچوه قهر هجنیکی لنو کوتاوه \* کرمه و له قورم دروست کراوه \*لنوکوتاو = معبهست وردهخالی شینی کوتراوی دهروی لنوی کچه کوچهربیهکانه.

> بهژنی وهکوو داری ژهقنهبووته وهک سهلکه بزووته، ړووته پووته

رێي ناکهوێ تڒي ببي به داخواز تووشم دێ ههزاري وا له رێباز

ئەو تەوسە شنتىكى واى لە مەم كرد تاس و وړى كرد، لە هۆشى دەر برد

گەورەم! وتى: راست نىيە و درۆيە ھەلبەستەيە ، گفتى سەربەخۆيە

ئەو شۆخە كە بوومە تۆزى رېگەى شازادەيە ، شانشىنە جېگەى

> هيّلانه بلّينده توخمي پاكه رووناكييه، نمك له ئاو و خاكه

بی ههمبهر و وینه ، نازهنینه شانازی زهمینه، ناوی (زین)ـه

ئەو گووتنى نالەبار و ناخۇش كىنە و رقى مىرى خستە سەرجۇش

گور اندی له پۆلی دهست و پیوهند بۆ نایخهنه بهند و بیکهنه پهند

خوێخوٚر که ئەشكەنى\* نمەكدان زيندانى دەوى لە تەک شەتەكدان \*ئەشكەنى = دەشكىنى.

دوو سهد کوره پالهوانی حهستهم یهکجاره هوروژمی کرده سهر مهم

تاژدین و چهکوّ و برای له دوو بهر ههستان وهکوو شنر و دهس به خهنجهر

> وتیان گەلی نۆكەر ان بو ەستن چۆن ئيوه دەسى مەم ـ ئ دەبەستن

برواننه مه خق نه گیر و کاسن خوو \* هیز و گوری مه باش دهناسن \*خوو = ئیوه خوتان، ئیوه برخوتان.

ههریهک له مه بی و له ئیوه پینسهت دهوکهین\* به دهمی دهبان لهت و پهت \*دهوکهین = دمتان کهین

> تا ماوه تنوکی خوین له نیو رهگ یاریدهدهری دهبین و کومهک

هەركەس لەوە\* چەپ لە مەم بنۆرى گور گۆريەتىيى و رى لە خۆ نەگۆرى \*لەوە = لە ئۆو ، ھەركام لە ئۆو.

میر سهروهری گشته، خیوی فهرمان گفتی وی له بانی چاو و سهرمان

خۆى هەرچى له مەم بكا رەوايه گيان و سەرى مەش له دەس ئەوايه

دەس بەستە و بىي دەسىن لەبەر مىر واگەردن و پىل و پىي و زنجىر

میر بهستی به دهستی خوّی دهسی مهم تاژدین بهری چاوی گرت تهمی خهم

چاری چییه میره خاوهنی کار نانخوریهتی چونی بیّت بهرهنگار؟

خونکار مهم ی دایه دهستی دژدار زیندان بووه جیّگه بو مهم ـ ی ژار

ئەو شارە ھەمووى، جوان ھەتا پير بۆگرتنى مەم، پەشنو و دلگير

لهو ړۆژه له همر كەس و له همر كوئ همر تووك و نزا دەهاته بمر گوئ

\*\*\*\*

## مهم له گرتووخانه دا

بړوانه له ړووی گهرانی گهردوون جاريک بزهيه و دمجار گرژ بوون

همرچی که بریک بر مو پهیا کات گورجی دمیموی ده خاکی را کات

نزمه و ، ههچی بهرزی سهرزهوی بی پیی خوشه که چهشنی وی نهوی بی

> نابینی که رۆژێ سەرزەمینێ هەر رۆژە دەخاتە خۆرنشینێ؟

چەوتە، دزە، لارە، خوارە، دوو روو وا ھاتووە، وا دەبىي، وەھا چوو

> نهخوازه نمیاری دلّتهرانه همر ئیّمه دههاریّ لهم گمرانه

> دلمان دهگری به داوی نازان پیخوستی دهکا لعبهر بهرازان

پیشان به هومیّد و شاد و خوّشین پاشان له دهسی زووخاو دهنوّشین

مهم دهگری به داوی بسکی زین ـ ی رۆیدنلنی له چال و ژنر زهمینی

ئەو چارەرەشى كزى بەخت كەم بى دۆست و ھەوال و يار و ھاودەم

ئەو بولبولى ويْلى دەشت و چيمەن زيندانى رەشى كرا نشيمەن

هاور ازی کوڵ و کهسمر خەفەت بوو زیندان نەبوو،گۆړی تەنگەبەر بوو

> تووشی ببوو دەردى گۆړەشارى ھەر تاوە ھەزار چەلان نە جارى

چاڵ لێي بوه چاڵي مانگي نهخشهو \* ئەو مانگه دوو حەوته بوو به يەكشەو

\*مانگی نهخشه و = مانگیکی دهسکر د بووه گویا کابر ایمک به ناوی (المقنع) سازی کر دووه و بق کر دووه و بق چمسپاندن و سمپاندنی داواکهی ئهم مانگهی ساز کر دووه که له نیوان سممهرقهند و چمسپاندن و سمپاندنی داواکهی ئهم مانگهی ساز کر دووه که له نیوان سممهرقهند و چومی جهیحون دا ئیواران له چالاویکهوه سهری دهر هیناوه.

بی خواردن و خهو له رهنج و ئیشا بوه گوشهنشین چلهی دهکیشا

دەروێش كەكرووژمەكا لەقوژبن دۆستى نەبىخ\* ھەر شنتىك دەكا ون \*ئەگەر دۆست و ھاودەمنىكى نەبىخ، ھەموو شنتىك لەبىر دەكا و تووشى فەرامۆشى دنيت.

> جاریک وهکوو خواپهرهستی بهنیاز گاگا وهکی دلّنهران به دلّخواز

هەر تاوە لەگەل كولنى گرينى بەو وينەوە رووى دەكردە زين ـ ى:

ئهی بهندی دل و چرای دهروونم ئهی بهسته به تو نهبوون و بوونم

مەزنىت بەراست، بۆگەدا بەفىزى، نابر سى له ئيمه جبته زيزي!

> له دلم دودر ی کر اسی نار ام گير و دهيي توم و نايهيه لام

لهيلي و هره شيتي خوت ببينه! چاوی تمر و سووره، ژینی شینه \* \*ژینی شینه = ژینی پر ماتهم و به شین و گریانه.

> شبر بن تری، شبر نے کهمینک داد! بادیک به دلت بگا له فهر هاد

> > دنیا که لهمن یو و ه به زبندان ئەمر ۆ بە تەنى منم موسو لمان

فەر مايشى خۆ شەو يستى خو ايە فهر موودهیی ئهو دیاره وایه

> دنیا که بههشتی گاور انه زیندانی دلی به باو در انه

همر چەندە دلم گەلىك يەرۇشە چونکه له رێگهي ته \* دايه خوشه سويندم به دوو ليوي تهنگ و ئالت بهو بسکی رهشت به ورده خالت

سویندم به بهری بهیانی لاجانگ بهو ههنیه که شوق دهدا به رووی مانگ

سو پندم به دوو چاوه مهسته کانت سهد جاري به شيو ي\* ناو مهمانت \*نهر ماني نێو دوٚڵ ، نهر ماني نێواني دو و بهر زايي.

سویند به و بز میه ی که دیته لیوت سویندم به دوو مهمکی شهکره سیوت

> سویّندم به نهمامی بهژن و بالًا سهد سالّی تریش بژیم له چالّا

تا ماوه همناسهیهک دهزانم تو ناچییه دهری له ناو گییانم

لهو بهنده کهوا شهتهک در اوم پیّت و انهبی لیّت هومیّد بر اوم

رۆشم كە بەرن بە ناخى گڵ دا دەرناچى ھومىدى تۆم لە دڵ دا

ههرچهنده که میر بهسهر منا هات ئهم جاره به لانی دوژمنا هات

بئ جي نمبوو زور سپاس کهوا بوو ئهو جل نه به به زني من برابوو

> شاز ادهیی و من گهدا و ههر ارم چون ریم دهکهوی ببیته یارم

نو روزی بهتیشک و من گلی رهش من چقل و دروو، نهتو گولمی گهش

تۆى تازە نەمامى باخى ژينى تۆى گەوھەرى شەو چراى زەمىنى

مەم سىسە پەپوولەيەك لە پر دا ويستى كە بسووتى خۆى لەگر دا

تو مانگی گهشی و له بی بهشی من داده رزی به تیشکی تو لهشی من

من لولوپهر \* و، ئهت*وی ههت*اوم لیّت دوورم و نوقمی ئاوی چاوم \*لولوپهر = نیلوفهر، لاولاو، ناوی گولیّکه به دار ههلّدمچیّ و ئاشقی ههتاوه.

> با یادی گو لم دلم دهرینی دلداری ههزار ئهوهنده دینی

با برزی لهشم له گرتووخانه ئهسربن له گلینه بینه تانه

دەرويشم و ئەشكەوت نشينم دڭخۇشى ئەوينى روويى زين ـ م

مهم بهر لهوه بمرئ مردنی دیی ئهم مردنه ژینه! مردنی چی ؟

پا ببو موه \* كەوتە ريزى چاكان دەرچوو بوو لەچينى ئاو و خاكان \*پا ببوموه = خاوين ببوموه، بني گوناه بوموه.

> تیشکنیکی گهیشته ناو دهروونی روونی دلمی ببووه رینموونی

هیّشتا چلهیهک نهبووبوه تیّپهر سمریاکی گومانی بوونه باوهر

سوور بوونهوه بۆی شتی نهینی راستی وهرێ هات و کهوته شوینی

> هاویشتی له دل ئهویینی تیکول گول هاته بهری له باتی تیکول

گیان باویهتی چی له لاشی پووچهل گهیجاری مناله داری کوتهل

گو لْگەشت و بەھەشت و دەشت و چىمەن لەو چالەو، لىتى ببوو بە دىمەن

دار و دموهن و چڵ و چيا و كەژ بىن گىيان و ژىياو لە ئاو، لەسىەر بەژ \* \*لەسەر بەژ = لەسەر وشكانى، لەسەر زەوى.

> ھەرچى كە بەدڵ لەوى دەنۆرى ھەرچىكى بە بىريا دەبوورى

زین ـ یٚکی ده هاته پیشی چاوان دلداری به راستی راسته، ئا، وان

ئەستىر مگەرى دەكرد لە چالا چارەي رەشى خۆى دەدى لە خالا

\*\*\*

## زین له چار در دشیی خوی دهدویت

ئەو زين ـ ى بە داوى دڵ گرفتار ئارامى لە لا نەما بە يەكجار

> تا مهم نهخرایه گرتووخانی هیوای نهبرا له پیک برانی

لهو کاتهوه یاری کوت لهپێ دی دهورهی دلی دابوو ناهومیدی

سهیرانگه و شانشینی دلگیر بۆ ئەو بووە بەند و كۆت و زنجیر

دو ژمن بوو له خواردن و له خهوتن ئارای نه به روز، نه به شهو سرووتن

بی هیز و توان و دهستهوئهژنن ههر (مهم ـ مهم)ی بوو به داد و ړۆ ړۆ

> دەتوايەوە بۆى دڵى ڕەقى بەرد لاواز ببوو، ببوە موويەكى زەرد

ز هردیک و هکوو رهنگ و روویی خانی باریک ببوو له چهشنی بیرهکانی

گەر لێی نە دەبۆوە ھىچ دەرووى ڕوون ھاوارى دەكردە چەرخى گەردوون

> چم کر دووه بۆچى بوويه دو ژمن ؟ تۆلەي چ دەسىننى دېيته گژ من!

مهم ببووه بهشم ئهوهند بهقینی هیّشتا به منت رِهوا نهبینی

تو تاقه مهم ـ يک به زور بزاني اليم بدري، برادهري دهزاني ؟

توّی ئاگری هلّدهکهی له کولّمهم تا گر بگری به من دلّی مهم

خوێن شيرن دهکهی مهم ـ ێ له زين ـ ێ تا بيخهيه بهر گرهی ئهوينێ

> سوودت چ و مچنگ كەوت لە بندا ئەو قۆزە كورەت نيشانى من دا

بۆ تووشى كچێكى وەك منت كرد سووچم چ بوو پاشى بۆ ونت كرد

دوو دڵ که به ئاگرت پرووکان چیت پێ گەیی تو جگه له تووکان

لای همر کهسی بهزم و پیکهنینه همر لای من و مهم شمیر و شینه

دەر دى دڵى خۆت بە من ببێڙه ھەر ژەھرى كە پێتە رۆى برێݱە

تق یوّسف ـ ی من دمخهیته چاڵێ\* گوێ نادهیه ئاخ و ناڵه ناڵێ \*یوٚسف ـ ی ناو چاڵ = ئاماژهیه به یوٚسفی کوړی یاقوب که براکانی ده چاڵاویان هاوبشت. بووی تانه له چاو \* ، له دڵ كهساسم ههر چاوهروانی بۆی كراسم\* \*تانهی جاو = ئاماژ دیه په كوېر يو ونی ياقوب له تاوی پۆسف.

\*بوّی کر اس = ئاماز میه به کر اسی یو سف که یاقوبی باوکی بوّنی پیّو مکرد و به بهر امهی کر اسی یوّسف، جاو مکانی بینابیان هاته و ه

من بوومه گهدایه چاو له رینگه بی یوسف و بی یهنام و جینگه

یان بیری له دهوری مهم دههالا دهم دهم دهگهلی دهکرد سکالا

پنِت وا نهبی من بهبی تو خوشم سهدهنندهیی تو منیش پهروشم

ئارام نييه ړوز و شهو له دووري سووچي منه، باشه ليم ببووري

بهو خوایه که وا له ژووری سهرمان دهس ناکهوی لیم بزیک به دهرمان

هەر ناوە، كە ماوم ، خۆم نەماوم بنداربيە بۆتە كارى چاوم

روزان و شموان له چاوی گریان خویناو دهرژی همناوی بریان

سوێراوی سروشکه بۆته شهونم خهو نايهته چاو که بێيه خهونم

ئەو زىن ـ ئ كە دىوتە وا نەماوە ژاكاو يەر و، يەلكى ھەلوەراوە

ئهم جوّرهیه دهردی من شهو و روّ بیّ تو ئهوه ژیانمه، ئهدی تو ؟

له و جيگهيه كييه هاونشينت چۆن دهيبهيه سهر به دوور له زين ـ ت

> هیچ کهس ههیه ئاخو بت دویننی تووشت بووه یار و خهمر هویننی

گیرۆدەيى ئىمە! چۆنە بەندت ؟ نۆش كەوتورە بار لەلىيوى قەندت ؟

ئەى دڵ وەرە دەر لەلەش بەبى ھەست ئەى گيان وەرە بىخە سەر لەيى دەست

> پاریزی بکهن گهانک لهو و لهم چووستی بکهن و برونه کن مهم

له زمان منهوه بهرن پهيامي بۆم بيننهوه زوو له مهم وهلامي

داخوا له چدایه یاری دلدار ناوی منی جاری دیّته سمر زار

داخو له گهلم تهبایه یان زیز لهو کولمه گهشهی نعبوته پایز؟

ئيستەش وەكوو سوورگوڭى بەھارە يان وينەيمى بولبولى ھەڑارە

کۆشک لەمە بۆتە بەندىخانێک پێم خۆشە کە ھەڵکە*و*ێ بەھانێک ههر چۆنى ببى هەلىك سەرى دەم\* خۆشتر لە بەھەشتە چال، لەگەل مەم \*سەرى دەم = سەرى لى ھەلىنمەرە، سەردانى بكەم.

> خۆزيا له منيش قەلس ببا مير ويراى مەم ـ ى پيّم دەخستە زنجير

> > ھەر جارەكى تر مەم ـ م بديبا گويم لى نەبووبا، ببا ھەچى با

چەند خۆشە لە كاتى گيانەلاوم پەنجەي مەم ـ ى ليك نى پەلكى چاوم

\*\*\*\*

## تاژدین و برایانی

پیری که له دەردى دڵ ببوو پیر خۆش گفت و شیار و زیت و دڵگیر

> ئاگا له جیهان، گهراوی شاران گیرایهوه سهرگوزهشتی یاران

گیرانی مهم و گرینی زین ـ ێ وهک ئاگرێ کهوته ړووی زهمینێ

ههر نیره و هۆز و ړێز و چینێ ههر خێوی ئهوین و دڵبرینێ

کێ ببوه زهدهی دهسی ئهوینێ بۆ ئهو دووه کهوته کۆړی شینێ

> ئەم ئاگرە تەنيەوە لە لاوان سووتا دڵى دڵتەران لە تاوان

پێی چوون ئە*وی* دۆستی دوور و كۆن بوون تاژدين و ستی مەپرسە چۆن بوون

> بۆ زین ـ ى به دەردى چوو بوو ئەستى گريان و شەپۆړ بړى بړستى\* \*برى برستى = هنز و تاقەتى لى ئەستاند.

تاژدین کو لی مهم به جوّری گهستی شنِت بوو، دل و هوّشی چوو له دمستی

> هاو اری دهبر ده بهر برایان نیّوه و دوّسی پیر و کهیخو دایان

مكلهچ ههموو روو له كۆشكى شاكهين با بق مهم ـ ى چار در دش تكا كهبن

> مېر بەشكەنەرمىيى بە جۆرى له گوناهي، مهم ـ ي هه ژار ببووري

عارف وتي: ئهو له ژيري دووره دهوییکی پلاری شهرم و شووره

کار پکی نمبیته جنگ به گمر می بيهو و دهيه نو و که نو و ک و نهر مي

خو تان دلّی مهز نو \* بهش دهناسن كي بيستى به فوو نهرم بي ئاسن \*مەزنو = مەزنەكەتان، ياشاكەتان.

بنک نایه شتنک له کور و دیوان مەبدان ھەبە لنے بببته مبو ان

كه بمانه وهي بو مهم ـ ي بكوشين يٽِو پسته که ٻهر گي جهنگ بيو شين

چوارئاوينه و زري دهبهر كهين خوود \* بچنه سهر و پهري له سهر دهين \*چوار ئاو ننه = جلكي شهر كهراني كون \* خوود = كلاوي ئاسنيني شهر كهراني كون.

> هەلسو ورنەو ، گورزى بالموانان بسو پنهو ه دو و دهمي دهبانان

يان مهم دهبي بنته دهر له ناو چال يان ههر سيّ دمخهينه چال سهر و مال

> مير ئەو دەمە باش نەھاتە بنشتى ههر بهک له مه شیری دهر بکیشی

تاقبیان کهنموه له لاشی بهکر ـ ا نهگ ئمو سهگه با ا \* له مهم چ دهکر ا \*نهگ ئمو سهگه با = ئهگمر تیچاندنی بهکر مهرگهوهری نهبوبا...

> ئەو بەكرى بە خەنجەران لەت و پەت بۆ تۆلەيى مەم دەبيتە دەرفەت

> میر بیّت و لهسهر سهگی و ددهنگ بیّ یاداشتی کلّزیه گاشه سهنگ بیّ

ههر سنیکی مه ئاشی جهنگ دهگیرین و مک دهنکه گهنم سهر ان ده هیرین

ههرچی وتی(لهل)\* بجنری پهل پهل ههر سهر که بزووت بچیته شاکهل \*لهل = معهست دهنگ له دهم دهر هاتنه.

ساز كەين لەھى\*، يەك گەر ەك لە خوينى كى سەر بپەرينى بيفرينى \*لەھى = لافاو ، سىلاو.

> بدرین بپهرین به شیر و نیزان سواران و سمران زگان و ریزان

ئەو چلك و گەمارى زۆرى زۆرى لاناچى بەخوينى گەش نەشۆرى

> پاکەينەوە جى لە نالەباران بيكەينە جەژن لە ناو ھەژاران

دیل بینه دوری له کوت و پیوهند دیلان بگهری و ببیته گووهند

نازدار و جوان لهسهر تهلاران «دهست و نهز مری»ی بلّین ههزاران

بۆو بێو\* ببيەن له نازەنينان چەپلە و گوڵ و دەنگى ئافەرينان \*بۆو بى = بۆتان بى ، بۆلاتان بى ، بەگويتان بگا.

> تاژدين و چەكۆ لەئەم وتارە زانيان جگەلەو نىيە چ چارە

> > \*\*\*\*

#### راسپارده دهنیرنه لای میر

كاتى شەوەكى شەوى بەرى كرد رۆژ زينى لەپشتى ئەسپى شى كرد

ئەسپى رەشى شەو برايە سەر خاو شيى زەردەيى تاوى خستە بر تاو

گرتی دەسی گورزه ئاگرینی زەرد بۆوە لە ترسی گۆی زەمینی

كيشاى له كهمهرگه تيغي زيرن نيسي دور دوين كه خو و هشيرن

تاژدین و برای لهگهل گزینگی ئامادیی کار و سازی جهنگی

شمشنر له كهمهر، جگهر و هكوو شنر كنشر انه دهرى ئهسپ له پشتنر \* \*پشتىر = تهويله. ئەسپانى رەسەن عەرەب نەژادان بنىت وابوو فرين لەخۆ ھەوادان

ر هخشان به چهپۆک و كۆڵ و سمكۆڵ يێيان دهههژا دڵي چيا و چۆڵ

خاریان\* دهدری و دلّی نزاران بق ناشتنی جهنده کی نمیاران \*خار = تویژی رهی خاکی ژیر کیلّگه.

زرم و كوت و هموهمو و گوراندن همركمس له خموا بوو رايپمراندن

گوتیان به کور ان بهرهی کهس و کار یان بمرن و یانه مهم بی رزگار

> وا گەردەنى ئێوە دەكرى ئازا خۆشى لەكوړێكە بمرى ئازا

تاژدین یهکی خزم و کهیخودا و ژیر له کوړانهوه ړای سپارده کن میر

تا كەنگى! بەسى بى زۆر و بىداد دۆستان كر و دوژمنان دەكا شاد

> پیّی وا نمبی مهم گوناهباره دیلی دهسی دلّیه ئهم ههژاره

نازانێ که پاتشای ئەوينێ دايگرتووه ړووي هەموو زەمينێ؟

دلداری لهسهر کهسینک ببی زال چاوبهستهیه، گوی کهره، زمان لال

ئیمه که له گهل مهمـ ـ ـ ا چوارین بو بهختهو هری وی چوار دیوارین

هەر چوار سەرى مە ھەمىشە وەك گۆ ئامادە و چاوەررىيى شەقى تۆ

> یان دهربکهوی له بهند برامان یان بهکر ـ ی بنیری بیته لامان

چیمان له دلایه پنی ببیژین توزی کول و کو بهوی دوریژین

# نایکا گلهیی له خوّی دوا جار ناخوّشی ئهگهر ببیّته سهر بار

\*\*\*\*

### مير لهبهريان دادهنوينى

ر اسپار ده گەیاندی ر اسپێری جێیهک نەبوو بهکر ـی لێ و هشێری

> بۆ كەوڭە، دەبىنى راوى رىيوى چاڭىكى دەكۆڭى كەوتە نىوى

داخوازی ژیانی شیری رووته چاری نمبوو کموته کلکه سووته

میرم: وتی شل بچۆره پیشی نابی دلی ئهم کورانه بیشی

زۆر حەستەمە بننە بەر ھەلستت نەرمى كە، نەكەى دەچە لە دەستت

فهموو که له ړيي دوو چاوي تاژدين بهخشيم مهم و بيته هاوسهري زين

ئەم ئاگرە دامرينە جارى تا چارى دەكەين ھەلىك بە بارى

> کینهت نه ههمیشه ئاشکرا که ئالوزی به هیمنی رهها که

دو ژمن که له تو پتر بههیزه جی مهرگی له باوهش و ههمیزه

پنی ناوی که بهرگی جهنگ بپۆشی ژههریان له گهروو بکه به خۆشی

دوو پیاله دہبی ہہبن له کن میر یہک شیر و یہکی ژہھر دہگمل شیر

یهک خوشی له دوستان پهیا کات یهک ژینی له دو رمنان جیا کات

یهک فیّنکی بدا به تویّی لهش و دل یهک زیندوو بهری بکاته بن گل

پێک نایه چ شت به توند و گهر می و دهو به نهر می

سووړی شمو و روز له نيو جيهاندا بروانه خودا به مهي نيشان دا

> تاریکییه لایه لایه روونه دایناوه له بهر مه بۆ نموونه

کاریکی به روّژ نههاته بهر چهنگ ییک دی له شهوی رهشا به بی دهنگ

> ئەو زۆڵى چرووكى دوو زمانه بۆ ميرى ئەوەندە رست، لەمانە

رِ ێی بیری له پێش بری به جارێک خونکاری له بارێ برده بارێک

> هیّنایهوه هیّنده شیّر و ریّوی رازاندییهوه پیس دلّی و دریّوی

میر ببووه ههسانی\* ژیر زمانی پیّی داسوهوه\* ئهوهندی توانی \*ههسان = بهردی چهقو تیژکردن. \* پیّی داسوهوه = پیّی تیژ کرایهوه.

زوو باوه ری کرد به گفتی بهدفه پر گهرناسی\* لمبیر چوو،کموته سهر گهر \*گهرناسی = ئازایهتی، بویری.

> فەرمووى بە سپاردە، بێژە تاژدين من بۆچمە بى ئەوان سەر و ژين

ئەو مايەيە بۆ شكۆه و بەختم لەو رايە كە خ<u>ن</u>وى تاج و تەختم

ئەو ھۆيە كە من بليندە ناوم ليم بېرى منيش لە ژين بر اوم

گهنجینهم و هه ژدیهامه تاژدین تاریکه شهوم، چرامه تاژدین

خوّی دانی و هکوو بر ابهشی من زین و مهم ـ ی ویستووه، پیشکهشی بن

> چى خواستووه من بهجيّى نههيّنم؟! ليّم زيز بووه، من سهير دهميّنم!

هەرچى بە دڵ و دەمى ئەوا بى بريار بى دەس و لە جى رەوا بى

> ر اسپارده گهراوه کن برایان گیرایهوه گفتی میر له لایان

شیّرانی به کینه وا نمرم بوون بوّ میر به نزایه سمرگمرم بوون

\*\*\*\*

## بهکر داوی مهرگ بۆ مهم دەنيتهوه

ئیواره که ړوژ چرای کوژاوه پهردهی رهشی شهو که دادراوه

عاسمان و هکوو سێڵی پر له بشکو ئەستىرە تىيا در ەوشى كۆ كۆ

ئەو مىرى ھەمىشە شاد و دڵخۆش ئەو رۆژە پەرۆش و مات و خامۆش

دلّپیسی گلاوی زوّلی بهدناو مهزنی به کزی که هاته بهر چاو

گەورەم! وتى: دامەنىشە خەمبار! كار وانىيە بۆت نەينتە بەر بار

دهخوازی که شادی بنته داوێ تو، زین و مهم ـ ێ له دڵ دهراوێ

هۆی ئاگری كێشه ئهم دووانهن ماكهی كوڵ و دەرد و خهم ئهوانهن

گەر رۆگە بدەى گەرۆكى واكەم بى كىشە مەم ـى لەناخى راكەم

ڑ ہھر اوی له تو که لیّی نهکهن سلّ تاڑدین و برای دمخاته بن گلّ

کاریّکی که پیّک دێ سووک و هاسان پیّی ناوێ همرا و گوړین و ړاسان

تۆ ھەستە برۆ بلنى بە زين ـ ئ مەم بۆتە خەلووز لەبەر ئەوينى

مهم تینووه، تۆی که ئاوی ژینی ههتوان دهسی تۆیه بۆ برینی

تو خوّت ههره مهم له چاڵ دمرينه ئهو بهندي له دهسيه بيچرينه

زانيومه كه مهم گهلي نزاره پهروانهيي ژاره چاو له ياره

ههر چاوی کهوی به زین ـ ی چاو مهست ناژی دهمی، گیان دهدا دهمهو دهست

> سووتاوه، زوخاله جهرگ و ناوی خو ناگری له حاستی مهستی جاوی

به و بۆنه گیانی مهم بکیشه ژیر گل بکه ماکی دهرد و کیشه

سهردار ههنه باش و کار دوروستن کهمیان ئهوهیه که گوی له مستن

> خوش باو ه و سادهیی له باوان ریشاندهره بو گوناه و تاوان

گوێ نادەنە دڵ كە زۆر بە جێيە گوێچكەى دڵى وان بە دەستى گوێ يە

> به گلننه سپین گهلنکی چاو رهش پیسان به جو ان دهگرنه باوهش

باوهرکمری پیاوی دوو زمانن راست لار و، خوار به راست دمزانن

چییان پی بلی همر دهلین به چاوان نایکولنه وه بیخهنه بناوان

> خۆ رانەگرن ، دژن، بە كىنن ھىمنايى و پشوو بە كەم دەبينن

گوی نادهنه راستی و در ویان زوو بایی دهبن به بیری خویان

کاریان دەسپێرنه دەست چرووکان بێ بنیچه و هیچ و پووچ و سووکان

دەزگاى مەزنان كە رِ ژد و بەدڧەر لێىي كۆوە بوو، بوو دارى بىي بەر

سەردارى كە خيوى بير و ھۆشە بۆ چىنى ھەۋار دلى پەرۆشە

باش تاقی دمکاتهوه دهراوان دانانی له دهوری خوی گلاوان

چل جار دهگرن، چەلىّكى دەبرن گۆشتىكى گەنيوه چۆنى دەكرن ؟

ھەركەس كە دەبنتە كاربەدەستى با ھۆشى ھەبى و بە خۆى بوەستى

له و گفتی ژیانی گهل دهکهن تاڵ با گوی کپ و کهر بکا و، زمان لاڵ \*\*\*\*

### میر بهم بیرهوه دهچیته لای زین

زانایی شیار و ژیر و بیر ورد وای پەردە لە ړازی میر وەلا برد

شۆۋار كە ببوو بە رۆنموونى بەم بىرەوە چوويە ئەندەروونى

دلداریی زین ـ ی داوه تاوێ فهرمووی کوڵ و کو له دڵ دهراوێ

> تا ئيسته ئەوەى كرا، براوە ئازارى مەم ـ م بە ھىچى داوە

به خواری بزووتمهوه له گه لتان بمبوورن و مهیگرن له دلتان

ئەم كارە كە كارى سەربەخۆ بوو تۆزىكى گوناھى چاوى تۆ بوو

بێچاره ئەوەندە چاوى لێت بوو هۆش و دڵى لا نەمابوو، شێت بوو

بیستم له بژیشکی ژیر و پر بیر شنِت چاره دهکرین به کوّت و زنجیر

ئەو ميوەيى كال بوو خستمە چالى ماوەي گەيينم گەياندە سالى

خۆشتر بووه ئيسته تيک گەيشتن جوى نابنەوه كاتى بيک گەيشتن

وا ئیّسته که بوونه یهکدڵ و گیان بۆ یهکتری ههر دوو بوونه بریان

نرخی دل و دلّته ری دهزانن دل چهسپی یهکن، لمبهر دلانن

رِيْتان دەكەرى ببن بە ئاواڵ يەكتر بمژن لە جيّى دەمى تاڵ

دلداری لهسهر وه پاتشاهه مهم سووچی نهکرد و بی گوناهه

سەركۆنەيى مەم ئەگەر بكەم من پنم وايە خودام دەبنتە دوژمن

مهم بوو به ئەوينى تۆ گرفتار جەرگى به بژانگى تۆ بريندار

تیری دەسی تۆی له دڵ چەقیوه کولمت دڵ و هۆشی لی دزیوه

تا تۆى نەبوو چى نەبوو لە پېشا ئەم سورمەيە كى لە چاوى كېشا؟

بسکت و مکوو ماری روش مهم ـ ی گهست پرچت دهس و پی و دلمی ئهمی بهست

> زنجیری کهزیت له گهردنی خست گیان و دلی بوته بوته بیخوست

> > تو کرته نچیری بازی چاوت خاوییچه به تالی بسکی خاوت

ههر خوت بچو لای و بیدوینه زنجیری له دهست ویی دهرینه

ئەى خونچەيى سوورگوڵى نەپشكووت رزگار بكە بولبولت، ببن جووت

> ئەو تىنووە چاوەكەي فوراتى تۆي وابكە ئاوى تۆي بگاتى

ئەى ئاوى ژيان بچۆرە كن مەم ھەر نامرى كە ينتى تەر بكا دەم

زین ـ ێکی دووسهت برین له جهرگی بهم واتهیه کهوته گێژی مهرگی

> ئەو ئابرومەند و خ<u>ن</u>وى شەرمە ئەو دڵ بە ئەوين كولاو و گەرمە

لهم گفته کو لایهوه برینی پهکجارهکی هاته جوش ئهوینی

خۆيناوى دڵى له چاو سەرى كرد زووخاوى ھەچى ھەبوو دەرى كرد

> دلداری به پیلی\* چهشنی دهریا شهرمیونی پهرده بوو له بهریا \*پیل = شهیول.

لهمپهر که وهلابرا له نێوان سمر رێژ بوو زوخاوي دڵ له لێوان

دەرياى كەسەرى كە ھاتە سەر جۆش بە كوڭيكى بە گور يەراندى سەريۆش

و ای زور به \* ستاند شهبولی خو بننی کهم مابوو که خوشی رارفینی \*و ای زور به ستاند= تهوژ می ئهو منده بهر ز بووه.

ئاو مالكى \* رقى دلى رەقى مير يا بۆوە چلک ، چلنى نامبوو گير \*ئاومالْک = ئەو بر و يووشەي كە ئاوى سۆلاو دەگەل خۆى دەي ھۆنى.

> دو و ی \*ئاگر ی جمر گی زبن ـ ی بر ژاو بار اندی له چاو ی میر تکهی ئاو \*دو و ي = دو و كه للي.

> > بنت و ابو و هه ژار هه زار بیشه مهى سووره رژاله زاره شيشه

با بۆوە دڵى لە كېمى كېنى ِ گر تے بهز مبے به دمر دی زبن ـ ێ

زین بی دل و دمم شه لالی خوینی بيهووده بوو ويستى بيدوينن

گر با له سهر *ی* در بز شهو گار كۆبوونەوە لىنى بەرەي كەس و كار

وتيان ئەمە چى بوو، بۆچى كوشتت ؟ ئەم خوينە بەجى نەبوو كە رشتت

> زین گو لبنی باخی شهرم و باکی زين ـ ي له جيهان كه نهبوه تاكي

> بيّ سووچ و گوناه پاک و خاويّن هه کیز نهکهوت بهلهی له داوین

ئەو گەو ھەرى شەوچراى جيھانە چۆن وردى دەكەي بە بى بەھانە ؟

> کهی و ابووه مهزن و پاتشاهی ههلکاته ههژار و بی گوناهی

بهمجوره ده خاک و خوینی راکا بهم زوره گیان له لهش جیا کا

چى ئيوه دملنن؟! وته: نه وايه كهى كوشتني زين به من رهوايه

کوشته ی مهم ـ ی بیکه س و هه ژاره بق باره نهخوش و گهشکه داره

> زین تاقه گو لِیدی باغی شاهی من چون له دمسی دمدمم هموایی

دەستەى كەس و كار بە جارى شيوان ئەسرىن لە دوو چاو و بار لەليوان

> بوه شین و شهپور له ناو جوانان هاوار دهگهیشته عاسمانان

لهپرێ وتي: يهک، دههات له رێوه مهم مرد و ژياني دا به نێوه

> زین پیشن که مرد بوو ژیاوه هستا و له سهرینی پالی داوه

دهیروانی له هاودهم و له یاران دی میر دهگری به تاوی باران

ههرچی کهس و کاره دهرده داره خهمباره، ههر اره لیو بهباره

رووی کرده برای، وتی سهری من: گۆری ته، که بویته ریبهری من

گیر ا بوو گیانی من له لهش دا مابوو ومکوو مهم له چالی رهش دا

ههر چاوێ له لێوی تو به جارێ چارێکی بکهی که یێی بچارێ

بۆ ھێشتنى ئابړوو، دڵى تۆ دەرچوونى نەدى ھەتاكوو ئەمړۆ

وا ئیسته که خوّت رچهت نیشان دا گیانم دهفری به دووی گیان دا

رِوْژی رِهش و لهش له ئاو، خاکی رِابرد و گیان گهیشته پاکی

چەندەى لەشەكەم لە خۆى وەرەز بوو گيانم دە ئەوەند زەبوون وكز بوو

ریی دهر نهدهکرد له دهرد و ئیشی گیانی مهم ـ ی گهییه کهوته پیشی

دەرچوون له جيهاني پووچ و بهر باد وا گەينه ژياني خۆش و ئازاد

بهربوون له کهمهندی دوو زمانان دهستهملی پهکن له عاسمانان

گیانێکی که پاک فری له سهر جێ بێ جێ نبیه، جێی ههیه له ههر جێ

هاوجووتی یهکین مهلّین جودا بوون بووکنی مه فریشتهیی خودا بوون

گیانی مه که پاک و پاک ر موشتن ئهمر ق له بهههشتی ییک گهیشتن

وا ئيسته به جارئ دلنيا بوون مانيان نهمره و نهما جيا بوون

تینوو له ز هوی که ماوه لهشمان دهریای بهزهیی خودایه بهشمان

قاپێلکی گڵین که خاکهسهر مان گیانمان گهیینه ههو اری ههر مان

ئیتر نییه ترس و خق وهشاردن نه ژیانی خوشک به کاک سیاردن

نه توانه و هیه له وی و نهگوران مایه ی نه وی بیده شه له دوران

تۆزى مە گەيشتە رۆژى رۆشن ئەم خۆشن و ئيوە بۆ پەرۆشن؟

مهیکهن به کر و هونهروهریی من مهم پیشرهوه بوته ریبهری من

ئەو پیرى كە من دەسم بەوى دا جیم دیتو و ه؟ ئەو نیشان منى دا

گەرچى لە روالەتا گەدا بوو زۆر پايەبلندتريش لە شا بوو

جی بەرزە لە بارەگاي خودايي پنخوستيه تانجي پاتشاهي

گیان و دڵی بۆته شیوی پیرۆز بی ترسه له گیژ و تۆز و باهۆز

کیشای دهسی من به رینی ئهوینا دوای کهوتم و گهیمه کیوی سینا

مهم بوو له بهزهی خودای گهیاندم ئهم بوو که له گیزی رای پهراندم

هیّنامیه دوری له پهردهکهی خاک پاکانهمی کرد له کن خودای تاک

پێو وانهبێ من ئهوێسته زيندووم لهو كاتهوه مهم نهماوه مردووم

خوازرایموه ئمو گیانی ئیسته مهم پیم دهلی توزی تر بویسته

مالاوا بکهم له ئيوه گشتوو پيي خوشه خهموو نعبي که کوشتوو

> تهنیا همر ئهوهنده راسپیرن تهرمی مه به ناو و داو وهشیرن

# دیسان دهگهریمهوه بهههشتی ههمدهم به مهم ـ م له بهزم و گهشتی

\*\*\*\*

### دوایین راسپیری زین

ر اسپێريي زين ـ ێ وا بوو بۆ مير ئەي مەزنى بڵيند پايە و ژير

گۆرىت بى گيان و دڵ سەر و ژين ھەر دەم دەبەرت مرن دوو سەت زين

ئەو يەكدوو ھەناسە دوا پشووى من ھيوام ھەيە خەم نەخۆى لە دووى من

ههر روّژی بهری که من مهم ـ مگرت شهشدانگی کهساسیی و خهم گرت

لهو ناوچهیه خیوی دهسته لاتم پهیدا بووه برم له ریی خصاتم

مهم بق من و كامر هوايي بق تق خهم بق من و ياتشايي بق تق

چاوت له بهشم نهبی کهسی من بو تو ههموو شت، کزی بهشی من

دانیشه له تهختی سهروهری خوّت لار دابنی تانج لهسهر سهری خوّت

سازی بده بهزمی کوّر و ئاههنگ گوّوهند بگهریّت و چهنگ بدا دهنگ

> سەرخۆش بكە سادە و روالان دلخۆش بكە بېر و كەونەسالان

گش مایهیی بهزم و شادومانی چی خوشیدهرن به زیندهگانی

له خواردن و خواردنهوه ببن ساز دمنگ دانهوه دهنگی ساز و ئاواز

ئاز اد بکرین کهنیز و بهندان پزگاری دری به دیل و بهندان

پهخشان بکه زیّر و پوڵ و پاران کۆیان بکهوه گهلی ههژاران

لیم خرکهوه پولی نازهنینان خوین شیرن و دهم به پیکهنینان

جوان بین و بچن له دمور و بهرمان با بینه سهما له دموری تهرمان

> با گەورە و كەيخودا لەناوا پيرۆزى بكەن لەبووك و زاوا

> بۆنخۆش و گو لاو بلا گەلىك بن پيويسته پتر له ههر شتیک بن

بۆ ئىمە نە باوى ئاو و خاكە پىك گەشتنى دوو گيانى پاكە

لهشمان که دهچیته گوړ و چاڵێ گیانمان له بهههشتي لیک دههالي

لهو بهزمه فریشته تیدهکوشن داخوازی بهرام و بونی خوشن

روّرْی که ستی ـ ت دهدا به تاژدین ئاواش بکه ئیسته بو مهم و زین

باز ار و شهقامی شار و دهم چهم با جو ان بکرین به چهشنی ئهو دهم

با دەرچنە دەشتى شۆرەسواران رمبازى بكەن بە يادى جاران

> بۆتان ـ ى لنيان ببنته جنيژن دلخوش بن و لاوكان ببنيژن

وهک ئەودەمە خۆت ستى ـ ت بەرى كرد چۆنت بە دلى مە جنبەجى كرد

> هیوامه لهگهل منیش وههابی بو میش وهکوو ئهو، چرا و برا بی

بۆ تەرمى منيش دوو سەت ئەرەندە دلخۆش بېي و شادو دەم بە خەندە

پیشمان خه گور انیبیزی خوشدهنگ ریکیان خه به چهیک و بهزم و ناههنگ

> دەربەستى وەكوو كەژاوەيەك بى جىيى دوو كەس و تاقە چاوەيەك بى

زیرکفتی بکهن هممووی دهر و ناو بترووسکی له دوورهوه له بهر تاو

> پەلكى گوڭى رابخەن لە ناوا دڭيان لە گوڭانە بووك و زاوا

بمگوێزنهوه چهشنی بووکی شایان کارێ مهکه سووک بیم له لایان

کیژۆڵه به دڵپری نهبێژن زین ـ ێ نه به ناو و دڵ دهنێژن

بەزمى ستى خۆش و رۆژى گەش بوو زين مردن و ژينى چارەرەش بوو

> با ئەستى جل و خشل دەبەر كا خۆى بنىت لەگەلم، گلم وەسەر كا

تاژدین دەرى خا ئەسپ لە خاوا سوار بى و بچى شان بە شانى زاوا

مهم چۆن بوو كه ئهو ستى درايه مهم بيكهسه ههر ئهوى برايه

لهم ړۆوه ئەتۆش ھەييا\* بە ساڵێ ھەر ماڵێ كە دەر دەخەى لە ماڵێ \*ھەييا = ھەتيا ، ھەتياكو .

هەر خواردنى دەيدەيە ھەژاران ھەرچىكى بەخت دەكەي لەياران

چەند داڵدە دەدەى بە پێ پەنايان دەس پركە بەرێ دەكەى گەدايان

همر بمرگی دهکمیته بمر شرو ّلان پیّت دیّنه گهشه و بزه کلّوّلان

هەر چەندە دەبئ بە كەس لە بێكەس ھەر رۆژئ كە دەگرى دەستى بى دەس

همرچهندی دهگهی به دادی داماو ئهسرین دهسری له چاوی گریاو

ههتوان که دمخهیته سهر برینیک شادی که دهدهی به دل خهمینیک

دیلان که و هدهر دمخهی له زیندان دلخوشی دهدهی بهوهی له شین دان

تا پینت همیه پیتی کور دهواری چهند ههلدهکمنی رمگی همژاری

دهر مانگه و فیرگه، رینگه و پرد مزگهوت و میوانگه چیت دروست کرد

> چەند رێز دەنرێ له تەخت و تاجت چەند كۆوە دەبێ بيتاك و باجت

مانگانهیی کاربهدهست و نووسهر پیشمهرگه و ئهفسهران و نوکهر

چەند خويننى لە دو ژمنان دەريزى همرچەندى كە خوينمران دەنيرى

تالان و بړۆ له دوژمنى كورد چى ديته دەست هەمووى گړ و ورد

> با گشتی لهسهر نیازی من بی وای دانی به ناو جیازی من بی

پێم ناکرێ هیچ بەرم له گەڵ خۆم پاش بارێ بلان بەرێ کرێ بۆم

شانازي بكهم له كن ئهو و ئهم کەس نەپۇ ئ شتى كەمە ۋ نى مەم

يەردووى مەئەگەرچى گۆرى تەنگە بۆ بو و كى كە يا يە جەنگە نەنگە

ئه و جنگهیه دو و ر له به ژن و بالات يو ئيمهيه جيني نياز و ئاوات

> ر اسبير ي که زور ه ليم بيوور ه پهکجاريپه کوچ و ريگه دووره

جەندى لە دەسـ ـ ت دى زۆر ئەگەر كەم دەر ماوى له بيرى خۆت من و مەم

> خز مایهتی مهم به کهم مهز انه مهم تاج بهسهر يكه لهم جيهانه

تەرمى كە دەچىتە گۆرەخانان هه لُدهگری هه لُنی گرن به شانان

ههر چەندە منيش لەلاى ئەوە جيم بۆ گۆر و بەر ەو مەرگ بە يى دىم

خو اکهی نهچی چیدی بی بهشم کهی لهم مرينهشا بهخت رهشم كهي

بم نیز ه له ژیر گلا دهگهل مهم ر و و مان له يهك و دهسي له مل كهم

> ميواني مهم ـ م چ خوشه مردن بۆ ئىمە نە جىنى يەرۆشە مردن

میر کهوته گرین و داد و ړۆ ړۆ فەرمووى دلهکهم سووتاوه بۆ تۆ

سویّندم به خودای خوّیا\* و نهدیوان بوّ ئیّوه له دلّمهوهم پهریوان \*خوّیا = ئاشکرا، ئهوهی که به چاو دهبیندری.

خۆت هەستە سەرى دە بىدوينه بيهننه له مردننى بسىنه

زیندوو بن و بچنه ناخی خاکا کهس نابی له یهکتروو جیا کا

\*\*\*\*

### زین له ژوور سهرینی مهم دا

زین ئمو بمز ہیی له ړووی برا دی سمردانی ممم ـ ی گملنی رموا دی

ر از ایموه همر له پئ همتا سمر دەرياي له جواني كموته گمو همر

ئەستى و بە سەدان لە دىدە كالان ئەستىرە لە دەورى رۆژى ھالان

چاومەست و بەلەك خړ و كەزىن شۆړ دەرچوون وەكوو دۆړ دەرىن لە قاپۆړ

> دەروێشە دەچێتە دىدەنى پير كوا ماوە كوړى گەدا و كچى مىر

هیوا نه له کوشکه وا له بهنده دل بهستهیه زین و مهم کهمهنده

> دەرگا كە كرايەو، لە ياران زيندان بووە باخى نازداران

چوه سهر مهم ـ ئ بهر له زين ـ ئ ئهستى دى مردووه نايه دهنگ و خوستى

گیان چۆتە دەرى لە بەژن و بالا مال بىكەسە ، كەس نىيە لە مالا

> والایه قوتووی دوړی گییانی کوژاومتهوه گری ژیانی

گوڵزاری وشک بووه بهبێ ئاو بێ ړۆنه چرا و پڵيته سووتاو

پرسی له کهسانی هاودهمی بوون هاوبهندی گران و هاو خهمی بوون

وتیان له دەریوه هات ترووسكێ دەرچوو له سەرى مەم ـ یش برووسكێ

یهک ویّنهیی مانگ و روّژ ، ئهوی تر هالا ئهوی ژوور لهوی نهوی تر

> یهک بۆ یهکن کهوته تیشکه رشتن تا بوونه یهکیک و پیک گهیشتن

بهم جۆره در هوشى سهردهمى چاك شهوړهش لهمه بوو به ړۆژى ړوناك

لەو كاتەوە مەم نەما لەسەر ھۆش پێى خۆش نىيە رابى لەو خەوى خۆش

> تا چاوی دلنت له سهریه تانه پیّت وایه که نهبووه ئهو شتانه

گیان تیشکی خودایه سهربهخویه راگوازتن و توانهوهی درویه

خوین لانهیه بۆی، نه خۆی گییانه چیدی له گییان بلنی زیانه

هاوری که له گهڵ (مهم) اگرا بوون لهم رازه گرنگه شارهزا بوون

رئ شاندهرى باش بوو بق هموالان بردينه دهرئ له ناو خميالان

ئەستى چووە بن سەرى مەم ـ ى ژار تاكەنگى دەنووى لەخەو بە بىدار

> هه لبينه سهرت ببينه زين ـ ت هاتوته بهرت گيان و ژينت

تینووی؟ چووه لهمپهر و له نیوان وا ناوی ژبان و تهر که لیوان

لهم مردووه بهو وتار و باسه ههلچوو تهپ و دووکهلی همناسه

زین دەستى گەياندە دەستى يارى فرميسكى لە چاوى مەستى بارى

ئەسرىنى رفاندى پووشى شەرمى سەريۆشى دراند لەسنگى نەرمى

گریهی به کوڵ و کزهی همناوان جمرگی گهڤری رهقی دهناوان

بای گەرمى ھەناسەو و ھەنسكى رای مالى لە دەورى كولمى، بسكى

رووپۆش كە وەلادرا لە رووى زين رۆژ تىشكى گەياندە مانگى بى تىن

تاریکی مەرگ ھەلات لە جێدا پێت وابوو كە رۆژ ھەلات لە وێدا

ئەى مەم وتى: بۆت گەلى بە تاسەم گيان بېنەوە بەر بە باي ھەناسەم

بۆى ژياوه مەمۆ بە گفتى زين ـ ئ بووژايەوە بەش براو لە ژينى

دای تیشکی ئەوین له ناو دەروونی هیز كەوتەوه گوړ، ړەوى زەبوونى

ههر چاوی کهوت به مهستی چاوی تین هاتموه بهر دل و ههناوی

فرمیسکی که هات به چاوی رهش دا لمو مردووه بوونه خوین له رهگدا

> ئەي مەم وەرە رابە لاوى چابە خالى رەشە بۆتە، بۆتە كابە\* \*كابە = كەعبە، رووگە.

رووم تى بكه! رووگه خوشه من بم ليو بمره لهباتى ئاوى زمزم

لهم به ژنه که نه خشی دهستی خوایه ههر سووړی بدهی حهجت رهوایه

باوهش وهکریم\* و چاوهریی توّم مهم چهشنی پهپووله چوو بهرهو موّم \*باوهش وهگریم = باوهش ناوالهم، باوهشم وازه.

> هێشتا نهببوو نزیکی زین ـ ێ سووتاندی پهری گړی ئهوینێ

سەرخۆشى يەكن بەرەنگ و بۆيە جنيى راز و نياز و گفتو گۆيە

زین ئیژی پهپووله ړینومامی پهروانه وتی ته\* شهوچرامی \*نه = تو نهتو.

مهم خوّشی و فینکی دلمه ناوت زین گیانی مهم ـ ی به گوری چاوت

مهم داومه به تو دلم به شهشدانگ زین دلبری تو، به تیری برژانگ

مهم داوی خهمی مه گشته بی تو زین جهرگ و دلم برشته بی تو

مهم سینهیی من بهههشتی تویه زین بی تو ههموو شتیک در ویه

مهم ئه و مهمه سێوی دهستی بۆ تو زين گهر دهنی دڵ له رسته بۆ تۆ

مهم بۆمه ئەيستە رووگەيە رووت زين بەسيە گييان لە تاوى تۆ سووت

ئەستى و كەس و كار كە بوون لە گۆرا خوينيان لە ھەناو و چاو دەچۆرا

> وتیان بده موژده بهخته یارت پیکهاتووه ریکه کار و بارت

بۆ زىن كە زەبوون ببوو گيانت گەر مىر دەگەرا لە دووى نەمانت

وا میر بهز دیی دهکاته پیشه زین بوّت بووه هاوسهری همیشه

وا ئاوى ژيان ئەگەر دەنۇشىت لوقمان ئەوەتا ئەگەر نەخۆشىت

مهجروون ئهوه لهیله سهرتی داوه بق دهستهملان فرهی \*نهماوه \*فرهی نهماوه = زوری نهماوه.

بولبول ئەوەتا ئەوى گوڭت بوو لولوپەرى\* رۆژھەلات پشكووت \*لولوپەر = نۆلوفەر، گولە لاولاو.

> دێوانەيى دەردە، رابە چابە بێگانەيى بەردە، ئاشنا بە

ئەو پەريەكە تۆى بەئارەزوو بووى ئەو شۆخى ھەمىشەچاو لەدوو بووى

> همرچونن دههاته بمر خهيالت دهرچوو له خهيال و بوته مالت

دهستت مهخه بهر بهشی خودادا بیهووده مهده ژیان به بادا

دهم نی دهمی زین و دهس له گهردن رابویره پهلهت چیپه له مردن ؟

خۆ ژیر كه رەها كه كۆت و زنجير وا باشه لەگەڵ مە بنيه كن مير

> پیرۆزەيە سێبەرى لە سەر مە بۆتان دڵى ئێستە گەرم و نەرمە

> ئاز ایه گهلی له چاکه کردن بهخشندهیه مهرده خیّوی بوردن

ههرچی کهس و دوّسته بانگ کراوه چی مایهی بهزمه ساز دراوه

خۆش بەختىيى و خۆشىي رووى لەتۆيە مىر دوورە درۆيە، راستگۆيە

> ھەر بىگەيە ھىچ دڵێ نەمێنێ ئاواتى دڵت بەجێ دەھێنێ

زین ـ ت دموێ چی تریش دمخوازی دمت داتێ هممووی به سمرفرازی

مهم بیستی ئهمانه توزی راما درکاندی دهمی له جیّی و هراما

لاتان ئەوى مەزن و پاتشايە لام بنكەس و دىل و بى پەنايە

تهختی وی بنی لهسهر خهیاله خانوو چکهیه جی گهمهی مناله

دهزگایه کی دوور له مان و پووچه زیانباربیه جیمی گوناه و سووچه

خونکار ێ به مردنێ نهوێرێ پياو چۆن دهبێ خۆی به وی سپێرێ

خوم داو ه دهستی پاتشاهیک بهخشندیه بو ههموو گوناهیک

خونکار و هه ژار له لای یه کینکن ئاکاری به جین و ریک و ییکن

هاويّنهيي ړووي زين ـ ي چي كرد نهخش و كري خال و بسكي لي كرد

> لهو ئاوينه دا ئهوم دى جاريک ئيتر به كهسم نهماوه كاريک

وهستای من و زین ـ ی دلمی ئهستاند گیانمی له خهوی نهزانی ههستاند

ئەو خنوى شكۆيە، پاكە، تاكە بى مردن و چوون و ترس و باكە

همر لمو دمکری سوپاسگوزاری خستینی بههمشتی نازداری

دەستى بەزەيى دريزه بۆ مە خۆشىي و گەشىي گشتە بۆ مە

زورباش بوو نهگهینه یهک له رووی خاک مورین و دهچین دل و دهروون یاک

دوو نۆبەرى باخى ناز و خۆشىن مەي يۆک گەيينى نادى ئەرىنىن دەنۆشىن

دلدار که له سهر زموی دممینن زوریان ههیه تووی پیس دمچینن

داوینن تهر و شمرمهزار و سمرشۆړ بنی ئابروو پەل دەبن بەرەوگۆړ

گۆوەندى مەخۆشەلەو بەھەشتە رازاوەتەرە بەرى و فریشتە

مزگینی دهدهن له چوونی نیمه شانازی دهکه به بوونی نیمه

کوا ئیمه دهچینه کن فریشتان جیی ئیمه بلندتره له گشتیان

جیّی دلّبهر و دلّتهران جودایه بوّ ئیّمه ژووانگه لای خودایه

هیوان\* همر ئمو هند همیه له لای ئمو همرچی زووه بچمه بارهگای ئمو همرچی زووه بچمه بارهگای ئمو \*هیوان= هیوامان، ئاواتمان.

> کاتی که نزای له دمم بر اوه دهرگای بهزمیی خودا کر اوه

همروا نه رینی تالا بالداری گییانی فریه بالا

گیان دەستى لە ئاو و گڵ كە بەر بوو بە نیازى گەیشت و بەختەوەر بوو

> پەروانە لە رۆشنايى ھالا جى ما لە زەوى لەشىكى والا

> > \*\*\*\*

#### شین بق مهم

دەيگوت ئەوى شىنى بۆ مەم ـ ئ كرد ئەو رۆژە كە ئەو ھەژارە پى مرد

بوو شین و شمپۆړ له ناو جزیر ـ ێ گش پیاو و ژنیک و لاو و پیرێ

بۆتان ـ ى له گەورە تا بچووكان زاوا و خەسوو، خزوور و بووكان

> دارا و نهدار، بلند و نزمان زانا و نهزان، نهناس و خزمان

دهرویش و به ریش و مهستی باده پاک و بهچلک ، به کولک و ساده

کویّخا، بمرهٔڵا، هملّه، شمل و گیْر گشتی ومکوو یمک ببوونه شین گیْر

چاویان تەر و قوربەشان ، رەشبۆش پەيدا نەدەبوو يەكۆكى دلخۇش

بیّگانه و دووره دهست و خوّیی همرکهس بمرهو تـهرمـی مـهم دوروّیـی

بۆ شوينى دەرۆيى بەكر ـ ى پر كىن تا گوم ببى، كەوتە داوى تاژدين

بۆ كوێ؟ وتى : سىسەمارى بەدڧەر! ئەى ماكى ھەموو بەلا و گزى و گەر

ئهی لهمپهری بهر دڵ و نیازان پیستر له ههموو سهگ و بهرازان

> ئابروو بەرى دالتەرانى دادار خوى پيوەكەرى دالى بريندار

كۆستت كەوئ وەك مەم ـ ت لە من كرد چيديت دەوئ كەتتى خۆت بە من كرد

ئەو دەردە كە دات بە مەم لەسەر چى ؟ ھىستا دەتەوەي لە دەست مە دەرچى ؟!

> بگره له دهسم دهبانی دوو دهم بت کهم به یهکهم له توّلهیی مهم

یهک بر سهری بهکر ـ ی پی نهوی بوو لاشهی سهگی چهسپی سهر زهوی بوو

> کاتیکی که هات بهلای برا دا رووناکی نهدی له ناو چرا دا

دایگرت له سهری کلاو و تومار هاویشتییه سهر لهشی مهم ـ ی ژار

> دێوانه و هار له تاو برايێ شاڵاوي دمبرد ومکوو زههايێ

نیازی هەبوو ھەرچى بێتە پێشێ بۆ تۆڵەگیانى وى بكێشێ

کێ لهو دهمه دا ببا تخووني پاپاي بوو له مردن و نهبووني

هاو ار له دهسی بر ابه کن مبر زوو یی و دهسی خسته بهند و زنجبر

تەرمى مەم ـ ى كەوتە رى بەر مو گۆر كۆمەڭ لە دو او ە مات و سەر شۆر

كۆتەل كە لە بشتى ئەسبى مەم بو و بق هەركەسى ماكى دەرد و خەم بوق

تاژ دین ـ ی له بشت شهتهک در ابو و ئاگای که له پر دنی پر ۱ یو و

زنجيري له دهست و يي چراندن دهر و از ه و بهندی تیک شکاندن

ئەنگو جكى سىپى نايە نيو ھەش تهرمی مهم ـ ی گرته میز و باوهش

خزم و کهس و کار و دو ست و بار ان گر بان له گهلی به تاوی بار ان <sup>ٔ</sup>

> شلبهی دهس و سینهیی جوانان دەنگى دەگەبشتە عەسمانان

ههر جي ژن و کيژه بۆر کر اوه روويان دەرنى بەدەم سەماوە

گشتی لهپ و پهنجه سوور و ئال بوون بيّ ر منگ و خهنه، له خوين شه لال بوون

> ر بز بک له کچان بهکیک له لاو ان بنیان هه لدهگوت به بهند و باوان

پۆلێک له دوايموه له خۆ دەر هێندێکی له پێش تەرم سەماكەر

پیر کهوتنه ناو، به تاو دهکهن شین میر دهسره به چاو دهباری نهسرین

زین هاته سهما ، لهپیشی تمرما چنگی دهکوتا به سینگی نمرما

پهخشان ببوو مووی بهسهر لهشیدا وهک ئاوی ژیان له ناو رهشی دا

ئەو كاتى سەماى دەكرد لەتاو مەم زوھرە بەسەماوە كەوتەناو تەم

رِوْرِوْی که دههاته دهر له لیوان له سوییی دهتواوه جهرگی کیوان

> دار و دەوەنى دەگەل دەنالى گريانى ژيانى كردە تالى

لمهو شینه مرۆ ئـهوهنده وهکو بوو جـهرگ و دڵـی رێ بـه کـهند و کو بوو

ر موتیان دلمی عمرزی پی دهلمرزی بوولمرزه دهکموته نزم و بمرزی

هیند دادهور هرینه رووی و مکو گوڵ فر میسکی کجان به هوی کو لی دل

پنت و ا بوو له ههور هکهی به هاری بار انه له سهر گو لان دهباری

چار شیوی رهشی ژنان ئهویدهم پهیدا بوو، نیشانی شینه بو مهم

ړووپۆش له ړووان کرايه پهرژين ړهشييان لمبهرايه بۆ مهم و زين

\*\*\*\*

#### زین بهزهیی به بهکر دا دی

دییان کاتی که گهینه قسنی\* بهر شار لاشیکی تخیل له بهینی دوو دار \*قسن = دیواری بهردینی دهوری شار، وارشه بهردینهی دهوری گلکوی بیاوجاکان.

> ز انیان ئەوە بەكر ـ ى مەرگەوەر بوو ئەو لاكە كەلاكى ماكى گەر بوو

تاژدین ـ ه سهری له لهش جیا کرد کیشهی له زهوی تهره و تونا کرد

چیر و کی بهکر که گهییه کن زین پاړ ایموه بوّی له میر و تاژدین

پیاوچاک له رق و له کینه دوورن ههرچهنده به سووچه لنی ببوورن

بى فەر كە بە چاكە نەدرى پاداش جياوازى بەچى بى باش و ناباش ؟

خوای سازدهری عمرز و عاسمانان داینا له بمریوه بق مهمانان

> ړوژي که ئهويني دا به دلدار ئهو ړوژه بديشي دا به بهدکار

چۆن دەكرى كە پاك لە پىس وشنىرن زۆر ھەستەمە لېكى ھەلوەر يىرن

> لای سوورهگو لان دړوو ړواوه گهنجي همبي ماری وا به لاوه

گوڵ سیسه به دوور له دړک و داڵان مار هۆیه که گەنج نەچێ به تاڵان

گەر پیسى وەكوو بەكر نەبووبا هیچ دوور نەبوو ئابړووى مە چووبا

هەرچەند بە روالە ناتەبا بوو راستوو دە*وى ب*ۆ مە دۆستى چا بوو

گهر ئهو نهدهبوو به لهمپهري مه گومرايي دهبوو به ريبهري مه

وا دەر نەدەچووين لەشەرمەزارى پيرۆز نەدەبووين لەكوردەوارى

ئەو رۆگەيى پاكى خستە بەرمان زۆر زۆر ئەمەگى ھەيە لە سەرمان

ههرچهنده بهخوی گهیشت زیانی دوراندی له ریّی مه دا ژبیانی

پێم خوٚش نييه هيچ گرێي وهبهر بێ هيوان ههيه شاد و بهختهوهر بێ

ئیدی بهسه ئابرووی مهریزن لهو جیّی که من و مهم ـی دهنیژن

ئەو ببوە سەڭيكى باسدەرى مە با ھەر بكەوى لەبەر دەرى مە

> لای ئیمه بنیزری با گییانی یاسی مه بدیری لمو جیهانی

بروانه بهزهی دڵ و دهروونی! ئاوینه بهزینه ئهو به روونی

ئاويّنه و ئاو گهماريّ دهگريّ كيّ بهخشي كهسيّ له دهستي بمريّ؟

هەركەس كە بەز ەى خودا نەبينى نەپرووكى بە ئاگرى ئەوينى

> نەكو لابى لە ناو ئەوينى پاكا پيى وايە كەس ئەو شتانە ناكا

پاکان که بهزهی خودا دهبینن وهک هۆزی فریشته دووره کینن

\*\*\*\*

### مردنی زین

دڵ گەستەيى ھەۋدىھاى ئەوينى كوۋراوى دوو چاوى مەستى زين ـ ێ

> گیر اوی گوناهی بی گوناهی سووتاوی گړ و دوومانی ئاهی

ئەو تازە نەمامى وا لەبەر دڵ بەژنى بە نەكامى كەوتە بن گڵ

وهک گهوههری گهنج به خاک سپێرا ماریشی له پێینیی\* وهشێرا \*پنیین = ژێر پێ، پایین، خوار پێ.

ئەو ك<u>ىلى</u> چەقا لەبن سەرى مەم دەيگووت كە سەرم بلندە، گەورەم

كوا كيّلني كه شان له شانى من دا كيّ نووستووه ومك مهم ـ ي له بن دا ؟

شای کومه فی و هوزی سه وفیر از ان میوانمه، دهبمه جنی نیاز ان

زین هات ولهدهوری کیّلی هاڵا لنّی کرده نیسیّ به بهژن و باڵا

خوين هه لدهو هرى له چاوى ئالى دەتوايەو ه دل له نالله ناللى

چاوی وهکوو ههوری خاکهلیّوه ریزْزنهی به گوړی دهرشت له جیّوه

فرمیّسکی له گوړی مهم که باری ړهنگا به مراری\* گوړی یاری \*مراری = مرواری.

چەندەى دەكشاند لە دڵ ھەناسە تيكررا ئەوى خزمە يان نەناسە

فریادی بلّند دهبوو به گریان کیّ بوو دلّی بوّی نهبیّ به بریان ؟

پیشمه که و ئه فسه و و هزیران درویش و له پیش و لاو و بیران

دلدار و جوان و نازهنینان دارا و ههژار و دلبرینان

وێؚکڕ١ وهکوو زین ـ ێ دهڵبهخهم بوون ڕۅٚڕۅٚ دهگەیشته چەرخى گەردوون

> هاوار و گرین و داد و شینی بردی گوړ و هیز و تاو و تینی

رِ وْنیشت له پهنای سهری مهم ـ ی ژار دمیگوت به سهد ئاخ و زاری، ئهی یار

ئهی خیّوی دلّ و لهش و گیانم باخ بووم و ببوویه باخهوانم

لهو رۆژەوە باخى خۆت نەديوه وشكه، كزه، زەرده، يەل وەريوه

شللنر هیی لنو و پستهیی دهم بادامی دوو چاو و سنوی کولمهم

دوو مهمكي برهو شكيني ليمق بي ناز و له ههلوهرينه بي تق

لیّت روون بیّ که نادریّته دهس کهس توی خاون و تو دهناسن و بهس

> ئەمبەر نە لە سەر تۆ راوەشىنىم مىوە و گول و پەلكى داوەشىنىم

شموبۆن و وەنموشه و هەلالان بسک و خەت و خال بدەم به تالان

وەک گوڵ شمەکى دروو دەبەر كەم بۆ تۆ قوړ وخۆڵ وگڵ وەسەر كەم

> بسکان ههموو تا به تا بکیشم وهک گیانی پهژار و پر له نیشم

ئەم باخى گو لەم بە رىنى و پىكى ھەر يەلى و شكۆفە و چلىكى

بۆ تۆ بوو كە بێى و لێى بنۆړى تۆش جێگە دەگۆرى، جێ لە گۆرى

> من جو انی چ لێدهکهم به بێ تو؟ بۆ تو نهبێ با بچێ به فيرۆ

ترسم که نهبا دلّت دهمیّنیّ ههر پارچهیهکم دهخسته شویّنیّ

جوانیم و منیش که بووینه مالت کاتی که دهمرم و دیمه یالت

لیمت دموی ر هنگ و بونی جوانیم چاوی بهلهک و بروی کهوانیم

سەر كولمه به سوورى، ليو به ئالى سەرسىنه به نەرمى، مەم بە كالى

بسکی ر مش و به ژنی نهو نهمامم نهم مابی دهبی چ بی و هر امم ؟

چی لامه دهبی بگا به خیوی نهیگاتی کهمایهسی و یهشیوی

بۆ وەى كە لە دىدەتا نەبم سووك راز اومەوە بۆت لە چەشنى نۆ بووك

وهک پیشووه به ژنی شوخ و شهنگم سهرخوشت دهکهم به بون و رهنگم

ئامادهیی ماچی تون دوو لیوم تورت و شدقه مهمکی شهکره سیوم

> همر چۆنى منت دەوى تەيارم بمگويز موه سازه كار و بارم

گۆرىچەيى تۆ دەكەينە پەردوو ترسى نەگەيين بەيەك، بەسەر چوو

> هامیزی له کیلی مهم و هرینا ئاخیکی دوای به ژینی هینا

گیان همڵفری چوو به لای خوداوه لهش کهوته زهوی و چرای کوژاوه

له و کومه لی پر پهروش و نازار نوی بووه دووباره داد و هاوار

توێژاڵکی برینی کۆنه لاچوون دیسان له قوړی پهژاره ړاچوون

ژان چۆوه دڵان به مهرگی زین ـ ێ گیرایهوه کۆز و کۆری شینێ

وهک جۆ\* و پلۆسک\* و چهم، ههموو چهم فرمنسکی و مرانده سهر گلی مهم \*جۆ = جۆگه، جۆگهله \* بپلوسک = لووساوک ، ئامرازیک بۆ دەرکردنی ئاوړۆی سهربان.

> شور ایموه گل به تاوی باران بارانمیی چاوی خزم و یاران

قاپۆرە دورى كە داخرا بوو ئەو گۆرىچە وا مەم ـ ى تيا بوو

سەرپۆشى سەرى كە ھەلدراوە بوخچەى گوڵ و بۆنى خۆش كراوە

زین ـ ی شل و مل خرا تهنیشتی پیک گهینهوه دوو مهلی بههیشتی

ئهی مهم! وتی میر :دهبگره زین ـ ت وا کردمه یاری هاوسه رینت

پیرۆز بى لەتۆ و لەدەزگیرانت رابوردنى خۆشى ئەو جيھانت

لهو گۆړ دوه مهم و در امي داوه خۆش هات و جێگاي له باني چاوه

ئەو رازە گرينگە ھەر كى بيستى زانى چىيە نرخى خۆشەويستى

بۆ وانەيە ئافەرىن كە وا چوون دڭتەنگ دەژىان و دݩنيا چوون

خاکاوی نهبوون و چوونه ژیر خاک در اندنی بق نیبه دلی یاک

ئهو ياري كه پاك و پاك ر هوشتن ژيانيان نهمره و له ناو بهههشتن

لیّو توونی و کهم له یهک نهدیوان ئامادهیه لای خودا بهشی وان

ژيان خۆشە لە گەڵ ئەوين برابى گيان خۆشە بە ھۆي ئەوين جيا بى

ههر کهس به جوانی چهشنی زین ـ ێ دلداری بویت له باتی ژینێ

یان ویّنهیی مهم له ریّی ئهوینیّ خوّشی و گهشمیهک له ژین نهبینیّ

سەر دانى لەرنى نيازى پاكا خوا يارى دەبى و زييانى ناكا

ئهی خوایه به نازی نازهنینان به نیاز و نزای جگهر برینان

ئهی خوایه به شیرنی جوانی بهو دلنه کامرانی

خوایه به دڵێ ئەوین دەچێۯێ بەو چاوە سریشکی ئاڵ دەرێژێ

ئەى خوايە بە ناللە نالى بولبول خوايە بە خوناوى ناوى سوورگول

ئەى خوايە بە ئاھى لەيلى بى رەنگ بەو شىتى ھەۋارى لەيلى دلتەنگ

ئەى خوايە بە ئاھى ليو بەباران ئەى خوايە بە ييك گەيينى ياران

ئەى خوايە لەر ێى كوڵى دڵى مەم بەو زين ـ ە كە كەوتە سەر كڵى خەم

> بی بەش لە ئەوين مەھیّله خانی ئەو كاتە كە دەر دەجیّ گیبانی

پێغهمبهری خوٚش بوێ ههتا سهر بو دوایی نهبێته داری بێ بهر

بی کین و، له دوستی پری کهی گیان و دلی فیره باوهری کهی

سەر زارەكى زۆر بەچاو و راوە خاوين دەمە، كردەوەي گلاوە

> ئاكارى له كارى چاك نەبانه سەرگەرمە بەكارى پێچەوانە

مەيھێڵەوە ھێندە بۆ كوڵ و خەم با بەر بەزەييت كەوێ وەكوو مەم

# ههر چهنده نهچوّته ړيزې پاکان بيبهخشه وهکوو بهکر به چاکان

\*\*\*\*

# چقلی مهم و زینان

زۆر سەيرە ئەوانە چۆن ژيابوون دواى كەوتنە ژێر گڵيش وەھا بوون

> کێ فێری چ بوو له کاتی ژینا پیشهی ئهمه بوو له ژێر زممینا

لهو گۆرە كە زين و مەم تيا بوون تۆمەز بە ئەوينى ئاو درابوون

رِسکا بوو دوو نهو نهمامی سهرکهش رِاست و شل و شین و ناسک و گهش

تورت و شەق و پر گەلا و بە سىيبەر يەك شەنگە بىيى و يەكىش سنۆبەر

ئاڵان به يەكا ئەمانە چين چين وەك دەستەملان دەبوون مەم و زين

گڵکۆی بەکر ـ ی چنۆکی بەدکار داریّکی ړواند دړوو چقل دار

تیکوّل گړ و پەل پەل و رەش و خوار وەک کووتى بنى لە بەھرە بىّ پار

هاویشتی پهلی بهرهو نهمامان پیچای سهر و بن له رهگ له دامان

همر تەنيەوە پێچى دا هەتا سەر نێوانى تەنين و بوو بە لەميەر

هیدی نعبوو تا له یهکدی کردن چقلی مهم و زین به ژین به مردن

ههر خوویه که دهیگری به شیری ناچیّته دهری دهلّین به پیری

وا دیاره له مردنیش دممیّنیّ بهد، خوّی چووه ،خوّی دمنک دمچیّنیّ

پیّوازه سمگانهیمک بکهی شین سمد ناوی بدهی به شیر و همنگوین

> پهروهرده ببني له ناو گو لاوي رايگويزه له سيبهر و لهتاوي

همر رۆژە لە لايەكى لەتى كە قەلشاوى پرى گەزۆى سېي كە

شمکری له پهلانی دا بنیژه دوشاوی له سمر گهلا بریژه

پێت وانەبێ بۆت ببێتە شووتى بەھرەت ئەوە بۆگەنيو لە لووتى

\*\*\*\*

#### بهکر دی دهخهوی پیاوچاکیکهوه

ئاگا له جیهانی پیر یهکی پیر گیر ایموه بۆم شتیکی دلگیر

گۆيا هەبوو پيرى دووره دنيا دەژيا لەچيايەكا بە تەنيا

سەرگەرمى ھەواى خوداپەرستى دايگرتبوو بيرى خۆشەويستى

خواناسی بهدڵ، نه سهر زمانی دڵروونی ئهوینی راستهقانی

چەوسا بوو لەرنىگە دا گەلى سال تاگيانى لەسەر لەشى ببوو زال

تیکه ل به خودا ببوو به جارئ بی ئهو به کهسی نهمابوو کاری

خوا، خوا بوو هەموو دڵۆپى خوێنى دەيزانى گەلێک شتى نهێنى

> همر لیکی بنایه پهلکی چاوان دهیدی لمی سمر به ژو پهنایان

جاريك له نيواني روز و شهو دا يان نيوه شيار بوو يان له خهو دا

بالداری گیانی کموته گهشتی چوو گمردشی کرد لمناو بههمشتی

کۆشکیکی له زیر و گهوههری دی زورتر له ههزار کور و پهری دی

پارچه ههمه رهنگهیان دهبهر بوون لمو کۆشکه کهنیز و کارهکهر بوون

وا تاج بەسەر يْكى شۆخ لە دەرگا زۆر قۆز و تەيار لە رەنگ و بەرگا

ویّستاوه به هیّمنی له جیّوه روو خوّشه، گهشه و بزهی له لیّوه

ئەى پايەبلند، وتى: ئەتق كێى ؟ ئەو كۆشكە بەكى دەگاكە تۆي لێى ؟

> بهکر ـ م وتی مامی پیری زانا بهخشیمی بهزهی خودای توانا

ئه و دهم چوو که بووم دڵ و بهخت ڕهش لای زین و مهم ـ ێ کراومه هاوبهش

> ئەم كۆشكە دەبينى ھەشت نھۆمە ھى وانە حەوت، يەكۆك ھى خۆمە

> > لیرهش ئهوه چاوهدیری وانم پیشهم وهکی پیشه، دهرکهوانم

> > زۆر بەختەوەرم گەلىي بەنازم دۆستېيانم و پاسەوانى رازم

لام وایه که لیره رادمینی لهو بارهوه دوو دلّی دهچینی

ژین تالکه ری زین و دوژمنی مهم چون رونهبریت لهناو جهدهندهم ؟

ئاگات له جیهان همیه نه لیّره جیّم ئیر میه، گوئ له من بدیّره

ههر چهنده به دلّ بهوان نهیار بووم ماکهی گهر و بهدفهری و گهمار بووم

نهم هیشت که به یهک بگهن به خوشی ههر یهک له دهسم زووخاوی نوشی

خوم كرده چوقل له بهينى وانا خوشم له سهر ئهو شتانه دانا

بروانی به لام به چاوی دووربین ئهم تالییه دای بهریکی شیرین

كى زۆر لە جيھان ژييانى خۆشە زۆر وايە كەللرە دڵ پەرۆشە

کێ ڕهنجدهر و دڵ به دهرد و ئیشه دوای کۆچی دووایی زور له پیشه

بۆ ئيره و ئەرى وەكى ھەرى يە وەك دورمنى سەختى خوينه خوييه

> تا تو له یهکیکی چاو نهپوشی بو ویدی بکوشی بابه کوشی

لای وانییه هیچ به بیر و ژیری دو و شو و تی به دەستى ھەلدەگىرى

من زین و مهم ـ م له سهر زهمینی تووش کر د به به ار ه و گرینی

كيشامنه بمرئ به داخ و دوردان دەستم له جيهاني ئيوره بهردان

ئەو جەر مەسەر ەم كە داو ە بنيان و ا ئنسته دەببنى جۆ نە جنبان

هو ی من یو و در ا بهوان بهههشتیک دابانمی ئه ویش له ههشتی مشتیک

تاڙ دين ؟ و تي: جو ن دهيي که تو ي کو شت؟ چې د نته وه ري که خو نني تو ي رشت ؟

> بنے گوت که خو دا لهویش دهبو و ری به خشینی کری به قه لتی شو و ری

> > بۆتان كە وەرەز ببوو لە دەستم خستم ههچی دهبوه بهر هه نستم

و مک مار ، ئەو ى ھاتە بېشى گەز تم رزگار نهدهبوون له بهند و بهستم

و مک دور دی گر ان له گهڵ بهبا بو و م وهک کونده بهبوو ژیام همیا چووم

ئه و دەستى كه ئه وله من و مشاندى ههر دور دي له دل ههيو و يهر اندي

ئاسووده کران هەژار لە چەنگم دەرچوون دڵى تەنگ لە چاوى نەنگم

> گیرا بوو له بۆی نزای هه ژاران نووسراوه ئهویش له چاکه کاران

کار همن به رواله نالعبارن دهیکولییموه زوری بههر مدارن

خوا رازی گرنگی خوّی به هاسان ناداته نیشانی خوّ نهناسان

بروانه دهبهخشی بهکر و تاژدین دووی دوژمن و دوست لهبهر مهم و زین

> ئهم رازه گهانیک نهین و کووره \* بیری من و نتر لهوانه دووره ؟!! \*کوور = قوول.

هەر چۆنى ببى نزيكى باشان ھەر باشىيە دىتە رىت لە ياشان

گەر يارى بە دڵ، لە رێت دەكۆشن پێت شادن و ، كز بى بۆت پەرۆشن

گهر دو ژمنی، ئه و له کینه دوورن له گوناه و هملهی نهزان دهبوورن

ناکەس نەچى ھەر نەبى تخوونى گەر يار و نەيارى سەرنخوونى

مرداره لهشت که سهگ پهرستی گهر دوژمنی، راکه قاچی گهزتی

دلداری گملئ بلند و بهر زه گهر دوور بی له کاری بیس و ههرزه

ههر کهس که دمین نزیک ئهوبنی همر چۆن بى بەزەى خودا دەبينى

بهخشینی خو دا به دو و ر مهز انه ههر بهنده بریک لهسهر بههانه

نهخو از ه لهگهل ههژ ار ی دلدار هەر خۆي كەسى بېكەسە و بزى كار

لهم شيوه به سهر بري مهبووره باش ورد بهر موه، تيبگه چ جووره

دو ژ من په ئهو بني به هر مو مر بن دو ستان دهبي جهنده بهخته و بن!

تاژ دين ـ ي دهيهخشي، يار ي يار ه بهدکار بیه بو بهکر بهکاره

دلداریه کی پاک بکه به پیشه هانات بهره بهر خودا همیشه

\*\*\*

## چی نووسیوه و بۆچی نووسیوه؟

ئەى گوێگرى ژير و زيت و پيتۆڵ پسپۆرى وتەى بەنرخ و كرمۆڵ

> خانی له مهیی ئهوینی مهسته بیهوشه وتار پهرینه پهسته

سوێڔ اوێ به شيرني دمچێڙێ سەرخۆش بووه هاتەران دەبێژێ

ناز انی که تیره \* یان تر اوه \* دیوانه یی باده بیر بلاوه \*تیر = خهست. \* تراو = ناوه کی ، ړوون، دژی خهست.

> ھەرچێكى كەپێت دەڵێ ھەوايە وەك دەنگى نەيێكە دەنگى نايە

بی جی نییه خوشه دهنگی بلویر گهر شوری بخاته سینگی گویدیر

لهم نامهیه دا به چهشنی مندال چۆن تازه دهکهونه سهر گر و گال

ههرچێکی دهسم کهوت مت و موور بۆر و کهوه، زهرد و پهش ، سپی و سوور

هیْندیّکی چرووکه ، هیّندیّ چیروّک هیّندیّ شر و رووته ، دمستهیهک کوّک

> زار او میی (بۆتی)یان و گۆران ویژهی موکری و لۆران و سۆران

کۆم کردهوه گش درشت و وردی هۆنيومه به بهند و باوی کوردی

پووچیشی ههیه و پر و به کاکل بی جیشی ههیه و شتی لهبهر دل

> بروامه گالیکی دلیهسندن بروانه دهزانی زوری پهندن

ئاواتى دلم چ بوو لهمانه؟ دەرخستنى رازى دلتەرانه

جوانتر له همموو شتیک ئهوینه دلداری بههمشته، بینه، ژینه

گیانی که ئەرىنى بۆتە مايە وەك ئاوينەيە و خودا نومايە

وهک روزه ئهوین به تیشکه، روونه خاوینکهرهوهی دل و دهروونه

ههر رێږهوێ ړووي ده لاي خودا بێ با بێ و به ئهوينێ شارهزا بێ

گیان و دلمی سهخت و رهش له ئاسن ناوینه دهبن نهوین بناسن

توزی له ئموین بهسه مسا\* که پاش توزی بنۆړه، زیری پاکه \*به سه مساکه = بهسه (مس)ی دا بکه مس = کانزایه کی زورده.

> همر دل که ئموین بکا به پیشهی دلداری بکا به پنج و ریشهی

گهنجینهیی رازی بی نیازه کارسازی له لایه کاری سازه

ھیچ کەس نىيە بنيەشى ئەوينى كەمتر ھەيە زۆر بەكەم نەبينى

دوو تيرهيه چې له ړووي زممينه يهک چاوي له ژينه، يهک له دينه

يەك چاو دەبرىتە سەر كچۆ لان بازارى نديوه چۆتە چۆلان

ئەو گەو ھەرى دڵ دەدا بە ماچێ پێى وايە بە ھيچى ديكە ناچێ

خۆړايى له دەستى دەر دەھێنن كۆشكێكى به پووشكە لىخ دەسێنن

ئيديش به هموا بهههشتى دەكرى فيزيدى دەكرى

خوا لای وی، له کو لکه بۆته چهرچی دهیداتی بهههشت به ریش و پرچی

> جا هەر كەلەوانە يان لەمانە بى رىبەرە، كويرە، رى نەزانە

له ژیانی دهکهونهوه و ، که چووشن بیچاره به جاری دهم له پووشن

\*\*\*\*

#### وردهكارييهكى دهرويشانه

مەيگێر بدە پێم مەيێکى كۆنە پێۺم بڵێ ئەم جيھانە چۆنە

ئهم ر ایه ل و پن و چنین و تهونه پنت وانه بی هیچ و پووچ و خهونه

ژینمان له بهرا سهریکی بهرگه له دوایه نهمانه، گۆره، مهرگه

ههر مانی که دیته بهر نهمانه ریشهی دلی خوش لهسهر خهمانه

ئەستىرە و مانگ و رۆژ لەبەرزى دەسمايەيى ژين و بوون لە عەرزى

هیندیکی گران و هیندی سووکه هیندیکی درشته، هیندی چووکه

دەزگايەكى جوانە رێک و بێکه داخم که نەمر نبيه و سەرێکه

عاسمانی به رۆشنی و زموی شین و مک ریکی دمخهن کهر مسته بو ژین

> و هک مایمیی ژینی خوش ئهمانن دیسانه ئمون که هوی نهمانن

ئاگر وهکووژێ، هموا هموایه گمر ئاو نمبێ توزي خوٚڵ به بایه

عاسمان که گهرِ وّکه ئاش دهگیْرِی همر و دهیّیری همر لاش و سهری مروّ دهیّیری

نیژر اوی لهبن گلاکه مردوون توز اشی\* ئەوە کە وردی کردوون \*تۆزاش = تۆز+ئاش : تۆزى ئاشى.

همر لاش و سمرن دمویوه دمرژن همر کمونته بمر بلاو و پرژن

> ئەم جارە دەشى<u>ن</u>لەرىن، ھەويرن لاى ئاگرە گشتى يەكدى گيرن

تووش بوونه به دهردی داتوڵيوی همر مانموهيه به بۆگەنيوي

فەرموويە خودا: كە دەچنە ئاور نەمر و نەژىيە ژىيانى گاور

ئەو گیانى كە پاک و پاک سروشتن خاوين بە ھەوين و چاک رەوشتن

> جووتبهنده بهتایبهتی ههڵێنێ ئهو دهنکه به ناو و داو دهچێنێ

دەرزینت و بلاو دەبئ لە بن گل لیمی دەر دەكەون پەل و گەلا و چل

بەر دەگرى ھەزار ئەوەندى پىشوو گىرەي دەكەن و دەبىي بەتتشوو

بیز ینگه ژیان، جیهان و مکوو کهو \* تل پێ دمدرێ له گیزری گیزهو \*کهو = سهرمند، ئامرازیکه دهغل و دانی پێ دادمبیزژن.

بهرداشی خلینه و ددانان لیکی دهم و چهق چهقی زمانان

بانیژهیه لیّو، زاره ئاشه همر چمرخ و خولیّک و ورد و خاشه

رزگار بوو که لهم گهر و گهزهش دا دابهش دهکری به هیزی لهش دا

> گا، کیشم*ری ژووری پر*ادهکیشی گا، گیرمینی دیکوشنیت و دیشی

جاریکی له قوت دهریکی بهنده جاری به ههلینه ری بلنده

تەندوورى ورگ ئەوى دەپێژێ ھەرچى خت و خالە لێى دەرێژێ

خاویّنی همموو دهچێ بهرهو ژوور بیسایی دریژینه جنیهکی دوور

کیهه می گهلی باشه با جیا بن ههر نابی نهویش له گهل یه کا بن

دابهشکهری سارد و گهرمی ناو لهش چی بۆچی دهبی لهوی دهدا بهش

ر هنگریزی له شان بهمانه چهند جوور ههندامی و هر هنگ دهخا دهر و ژوور

> دڵ شووشميه، جمرگه بۆته پاڵوێن روون بێتەوە خەستە بادەيىي خوێن

هیچ پووش و پهڵاشی تێ نهچووبێ نابێ به گرێ و گلوو گلوو بێ

> هیشتا دهیموی همتا دهگاتی بتکیتموه تاوی بوکلی کاتی

جاريکي بلق بدا له ئاوا جاري بهه ژيندري له ناوا

هێزی له گییان دهبێ بسێنێ تا گیان ههیه وا ئهویش دهمێنێ

بیدهنگه ههتا له مالّی لهش دا ئاواتی نههاته جی له مهش دا

گەر بەو لەشەرە خرايە بن گل دوربارە بەشىنى دىتە سەر چل

بارانی بهزهی خودا بباری ئهو سهوزه دهبی به شهنگه داری

پەلك و گوڵى لئ دەبن بە سەرپۆش بەر دەگرى بە ميوەبى تەر و خۆش

ئەو ميوە كە باش بگا لە پاشا بۆ ديارى دەچنتە مالى پاشا

گهر بیچنی دهستی پاکی پاکی دو وری خهنهو ه له توز و خاکی

جى بدرى له بارهگا دروسته ميويكى بهناز و خۆشهويسته

ئهم جۆره به نرخن و نهيابن كهم هلادهكهون شتيكي وا بن

چی کاله له بهر ههوا دهمیننی پیویسته که گهرمی بیگهییننی

باشتر دهگههن ههیا پتر مان چاویری کرین له میش و کرمان

پهروهرده کرين به تيشکي ديني وييان کهوي تاوي خو نهبيني

ئەوسائەوى زۆر پوخت گەيشتن وادادەوەرن ئەگەر درشتن

> تا دانهکمون له پۆپى بەرزى تا دانەنموينه ريكى عەرزى

تا دانه ته کین له فیز و مینگه رییان نییه بچنه سهر گوشینگه

زور پان و فلچ دەبن له ريدا دەفليقنه وه له ژيرى يى دا

ریک لیکی دهدهن سامر و بامر و ناو خویناوی دلآن دهبیته خوشاو

ئەو ميوە ئەگەر رەگذىكى كالله خۆشاوەكە، تفتە، ترشە، تالله

نیشان دهدری به پیری مهیخور یپویسته که خوی بدا ههل و نور

ئەمجار دەكريتە ناو بەرۆشى \* گەرمايى دەوى ھەتا دەجۆشى \*بەرۆش = مەنجەل ، قازان.

تیشکی بهز دیی خودای بگاتی تینی له شکوهی خوی بداتی

پوختایی بهسهر یه کا بتاوی ماک و رهگهزی له ناو دهراوی

ئەو تىنە گەلىك بەھىز و توند بى بوكلىندرى ھەلمى لى بلند بى

ئەو ھەڵمە ببىن لە چڵكنى دوور بىن تۆز و ھەوا بچىٰ بەرەو ژوور

لهو ژووره پلێکه ناوی ړووت بوون دهتکێنێ لهوێ دڵۏپي دڵ ړوون

گهر ماک و رهگهز ههموو توواوه بهو بۆنه بهشی له بۆن براوه

> جی دہشی نمبوونی دلکوشایه نامینی لمویش همتا همتایه

دیسانه وه جیّی له دهفری تعنگه ئهمجاره لهوی نه بو نه رهنگه

ئەو مەى كە بە رەنگى سوور و ئالە رەنگىكى دەداتە ناو بيالە

> ئەو ھىشتە نەكەيوەتە گەيشتن رزگار نەبووە لەترسى رشتن

تا بۆنى له بۆن و مانى مابى بۆكۆرى خودا نموودى نابى

تا رەنگى ھەيە نەبۆتە بادە چەوسانى بە ھىچە رەنج بە بادە

مانت گهر هکه ؟ بهری نهمانه ماو ئهو کهسهیه له خوی نهبانه

تا ماوه له بهنده دا وشهی «من« بی دوسته له خوی دهبی به دوژمن

دلداری دهگاته بارهگای یار دهرچووبی له وهنده قورتی دژوار

ئەم رۆگەيە سەختە بۆ مە نابى رۆيەر لە بەرى مەگىن خودا بى

ئەى خوايە دەزانى ئىمە كويرين! تو بەرزىي و ئىمە جاولە ژىرين

دەرياى بەزەيىت دەدا شەپۆلان سەرگەرمى مەلەم لەكويرە گۆلان

> چاوساغی بهزییهکهت بنیره تاریکه شهوم چرا بدیره

تهم با بر هوی لهسهر دلمی ژار بینام کهر هوه به شهوقی دیدار

ناسینی که برّمه برّته یاسا ههر دوو دلییه و گومان و لاسا

دلمان بخه دهر له به دگومانی شانمان ده\* ئهوینی راستهقانی \*شانمان ده = نیشانمان بده.

باوه ر همیه لام و توش دهناسم لمو پیوه کسماس و گیژ و کاسم

زور دل به نیازی بارهگاتم چبکهم نه بهخومه دهسته لاتم

گرتووتم و خۆت كليل به دەستى رېنگەم بدە بېمە تۆ پەرستى

ئەم ژین و نەمانە لەم جیهانه هەر چەندى كە ئاشكرا و نیهانه

تاپۆیه له تۆ به تان و پۆیه تاریکی و رۆشنی له تۆیه

چاوت نه له کاری چاکه یان چهوت بهخشین به بههانهیه و به ریکهوت

زۆر نوێژکەرى پاکى ړێى خوداگر ړوو بينييەكى كرد و كەوتە ئاگر

زوری به گوناه له کاتی مهرگا دهیهخشیی و ریّی دهدهی له دهرگا

گەر بەختەرەر و، كە رەنجەرۆيە سەر رشتە ھەمورى بە دەستى تۆيە

ھەر رۆژى بەرى ھەلت براردن چى بۆچى دەبوو بەرت سپاردن

يال پيوهنهريشي و لهميهريشي گومراکس و رئ نیشانده ریشی

سەر يشكييەكەت كە داو ، بيمان ئەو نەوسى جنۆك رفاندى ليمان

ماوین و بهزهی خودا ببی یار ههر هێندهیه جاره یو گوناهکار

بروای به خودا ببن و بهسی بی ھەر جەندە فرەش كەمايەسى بى

با بیشی پهرستی لیّی بترسی ري و شويني له پياوي ژير بيرسي

ئەور ئى كە دوئرنە ئىمە بگرين خو مان نهگرین ههیاکه دهمرین

چاو مان له بهز مي خو دا بدو و رين نُهو مان بي له ئاگري به دو و رين

\*\*\*\*

#### بهرهو موكوريان

شهوه تاریکه کش و ماته ز موی که و ته خه و کيو ی، که وی دار و ده وي تووتهک و گوېن و کوند وشيار ن رۆژ وچانيانه به شهو بر كارن له و همو و جانه و هر ده که و ي ناز منبنبش ههبه لأي لابني دموي شنهبای و ر ده گو لاو دهبر ژینی بنے سبیر اوہ گه لا راژینی خور خور ی ئاوه له بهفری سهر کهل خوش همو ای تبکه له ز منگی سهر کهل سهگ به دهم پر خهوه دهم دهم دهمري له خهو ا ديو په گور گ بهر خ دهدري بۆق لەسەر نوينى قورين قيرەي دى سيسره ژ يي تاري شره و سيرهي دي جار و بار مش که له شیر دهخو بننی ىانگ لە ئەستىر ە دەكا بىدوىنى ئاگرى شوان دهگرى لهو دووره بو و کی خيوی شهوه ، تارای سووره گەشن ئەستىرە چ بەرزن، چ نەوين گشتی بنت و ایه ئهو بداری ز موبن ز و ر به بار بز دو ه ههست ر ادهگر ن به هو ميديكهو ه جاو دادهگرن

مانگ ئەوا تازە لە ئاسۆ دەردى كۆمەڭى ھەورە سېپلكەى بەردى وەك منالى كزى باب ئاوارە چاوەرى بوون وەگەرى دووبارە وا رەوى مۇ لەبەر ئەو پێوارە گەش و روون بوونەوە بەر دىدارە بەلەز و ھەلپە ھەموو زۆر بە دەون

هیّندی پیشر مون و بری دوا دمکهون گش بهر مو پیری دمچن زووی بگهنی مانگ له خوشیان دمگری و پیش دمکهنی دیمهنی روون و جگهر سووتاوه ناگری دووری به تین و تاوه یهک یهکی گرتنه هامیّز رووخوش ههورییه ههور و له روویا رووپوش پاش گهلی ماچ و له باوهش کردن تیشکی زیوینی لهسهر بهش کردن چاك و خوشی دهگهل ئهستیران کرد چاك و خوشی دهگهل ئهستیران کرد ناوی کانیاوی که وینه نوینه

\*\*\*\*

شهو مکی بو ولبوله دمچریکینی
تا به لاوک دئی گول بستینی
ده ئمتوش ههسته خهیائی خاوم
من ئهگهر توم نهبی، زور داماوم!
لهم ههژ ارخانهیه بمهینه دهری
بمبه دهشت و دهری بمگیره سهری
دهست و بردی شنهبام بو زین که
جیم دهگهل خوت له ههیف دابین که
سهیری خاکی موکوریم دی به دلا
تا نهچووین خوم و دل و توش به گلا
سهری هالمیننمهوه له و مقیهنده
سهری لهش دووره لهوی دل بهنده

لاجان

جاوی کار مامزی خستیمیه کهمهند نازی بیدام و دل و هوشمی سهند هننده فر منسکه لهوی رشتو و مه هنندي لهو رازه لهوي ناشتوومه بنتهدهر ، گوله له خونناو بر خوي بنته بهر ، در ک و گو ڵی لی دهر وی! چاوی من ہو و به در بڑ ہے شہو گار ملمیار انے دمگمل همور ی بههار ر ادممان دیدهکهم و ئهستیر ه کامی زورتر به خهوی کهم فیره من و بهر و انه دهمانکر ده گر هو كي له سو و تان بهگر ه؟ من يا ئهو گر و بار کێبه له کێ جو ان جاکتر شۆقى يار دەردەكەوت رووناكتر ژینی شادیم له ژو انگهی نی<u>ژر</u> ا ىه برُ انگم گُلهكهى دابيْرُرا بۆ بزەي ليو تەمەنى لاويم گوشت بۆ روانىن ، بە زووخاو چاوم رشت نر خی ماچێکی دڵ و دينم دا ئەمە چەر خى بە ھەمو و رُ بنم دا گەرچى نازدار و ھەڑار ريك نەدەھات مهخمهر و كونه دهوار ليك نهدههات ئەوى من ينم گەيى دىسان زۆرە بەخششى دەستى ئەوبن جەند جۆرە تو و شی دور دی دلّی دلّدار ان بو و م شیاوی ناو کومهلی خهمبار ان بووم چاوی همر سوورم و ر منگی ز مر دم دلّے وا گهرم و ههناسهی سهردم ببری سمر شیت و سمری شیواوم چم نەبوو، ياكى ئەوين ينى داوم گەنج و سامانى ھەۋارىم كە ھەيە سو و دی سه دای سهر ی ئه و سهر دهمهیه شهو مکهی کو رته دهبا و از بینین

دڵی هار چیدی نههارووژێنین

ماسوو \* (ماسوێ(

ماسوو، ئەو كێوە ھەوارگەى دڵ بوو جوانێ لەو نێوە گوڵى سەرچڵ بوو ڵێِک دەھاڵاین دەسەمل شەوگاران ئەو بە ناز ، من بە نزاى دڵداران \*\*\*

قازياوي) \* قازياوا(

چۆمى قازياوى لەختلى خالان شلەر اندوومى دەگەل مندالان خانووه رەملننە لەلام خۆش بوو، بەلام لىم دەرووخايەرە، ئىستەش ھەروام

پردی سوور \*
پردی سوور ئاخق لهبیرت ماوم
به نهمامی له دهراوت رواوم!
سهردهمیّک ریّرهوی دلّداران بووی
سهر له ئیّواره مهکوّی یاران بووی
ههینوان جهژنه بوو دهور و بهری تو
بهزم و خوّشی بوو له سایهی سهری تو
بهند و بهستی ههیه بت بزویّنی\*
بشکی ئهو دهسته دلّت دهشکیّنی

ئەوبەرى گرد گړەبەردى ھەيە لەوبەر گردە روو بە كوردايەتى بۆ من پردە

دوور له چاوی چهته، کوردیم دینا لیره دهم خویندهوه، خوم راهینا \*\*\*

باغى مكايل\* بنم بلِّي باغي مكابل جو ني ؟ ههر و مکو بیشو و به ر منگ و بونی ؟ دېمهني سهو زه گيا و دار انت چۆنە؟ چۆن ماوى دەگەل بار انت؟ ئيستهكهش بو گهب و بهزم و ئاههنگ دینه لات کیژ و کوری شوخ و شهنگ؟ لاوی دلنهند و به دل دلتهر و ساز کبر ی بشتند شل و جاو باز و بهناز دل و ليو جهسي يهك و دهس له ملن ؟ دينه باو مشت و بهسهر تا دمتان ؟ ديته گويت ماچ و چيهي ئۆخەي و گيان ؟ بۆت دەلىي "ماملى" رۆزان و شەوان\* یان قولهی شینی تولهی تارانی دای گهمار و ت و نهو ها جار انی باغی ئەوبەر بەبەر و فىنكى دان بان له بنگانه در و دل به کو لن ؟

داری خهزایی\*
داره تووی به رنی خهزایی ماوی ؟
ده تووی به رنی خهزایی ماوی ؟
همر گهش و دلّته ری، یان ژاکاوی؟
به به ر و سنیه ری ؟ کی دیّته سویّت؟
کوردی خوّمالییه میوانی نویّت؟
چاوهکهی توی دهنواند همر ماوه
همر و مکو چاوی همتیو پر ئاوه ؟

گړاو \*

مه لنی سو پر اوه گړ او جی نزمه بۆره خزمیکی دوو چاوی کزمه بهر له خوی کووه ده کا پیم وایه شوړ شی گهرمی له بن سهر دایه

تاقه دار \*
تاقهدار ههر بڑی داری چاکی
به رهگ و دڵ پتهوی بیّ باکی
زوّر به میوان و له کهس ناپرسی
وهکوو بیّکهس له تهرهس ناترسی
جار و بار بیّره به مهحمهدکانیّ
گوّره سهرباز ههیه سمکوّ کوانیّ ؟
\*\*

شاری مههاباد دله و اشاری مههاباده و هره کابهته، رووگهته، کرنووشی بهره توزی لهو خاکه به سهر خوتا که توزی نایابه له دنیا تاکه توزی چاوی دلی نابینایه لیره کل بوو کلهکهی سینایه له چ جی ناوی مههاباد بینی بو همموو چاوی بهرز دهنوینی

شاری ئاز ایان همر همبی، شاری نمبمردی و ممردی جوانترین پارچه بهسهشتی همردی ر مومز و لانی پلنگ و شنران جنی به خوین رژتنی خوین مژ فنران باوهشی گمرمی بداغ سولتانی\*

لنر مو ه تبدر ی غهو سی سانی\* گیانی خوی داوه به تو شیخ بابا باوی شادی بو و ئهگهر ئه و مایا له بهنات و رگی مهلیک زاده در ا\* ئاگری مەرگى عەجەم لېر ه گر ا گو لله سے تیری تفعنگی سمکق كەللە سەر بازى لە تۆكردن كۆ كۆمەللى ژبنەوە، رۆلەي تۆ بوو\* يو و نے يۆ ساندن و تۆ لهى تۆ يو و همر له زوو رابه هموای لای لایی ينت نيشان داوه رجهي ئاز ايي ر مگ و خو ين ، هيز ي دڵ و ئهڙ نو ي بو و ي خهو پهرين و دنهدهر ههر تو بووي كيژ و لاواني بهخيوت كردن کی دوز انی جبیه تر سی مر دن! ئەو كچەي خشلى سەرى يەلكى گولن گرژی رووی دوژمن و ئاگر له دڵن رۆژى خۆشى كە بزەي دەم جەمەنن ر ۆ ژ ى مەيدان بە مەر گ بېدەكەنن کور مکان همر و مکو دیممن تمرزن لای نافتر سان به کهمین سامر بهر زن

ههرای (ژ . ك( راپهرئ كۆمهلی «ژی ، كاف « كردی چهپهلی دیلی له داوین شوردی باغهكمت پر له نهمامی بهر هات كاتی خوین رشتن و دانی سهر هات تا له سهرتا بلهرئ ئالاكمت پالهوان بوونه فیدای بالاكمت \*\*\*

وره بهرينهدان

دو ژمنت گهرچی به زوری و گزه بوو دوسته بنگانه که شه دهم قزه بوو ناهومیّدی کوری کورد ناناسی باش دهزانی که له خویّنمژ راسی خویّن رژا، روّله کوژا، که شه پژا خویّن رژان خوشه که ئابروو نهرژا ناوی بهرزت له سهرووی بهرزان بوو بو گورگ لاشه عهجهم ههرزان بوو

خۆ بەخشین گەرچى كەوتىتەوە بەر چنگوړى دەڵ گەرچى ھێندێک لە چەمت بوونە چەقەڵ\* زۆر كوړى وات ھەبوو خۆيان بەخشى خوێنى گەشيان گڵى تۆى پێ نەخشى گۆړى پيرۆزى حوسێن و قازى باشترين بەڵگەيە بۆ شانازى

دلّدانهوه

نهچی دلّمهند بی لهوهی هاته سهرت

زوّر کهسی وات ههیه بمرن له بهرت

دوژمنت پیّی وهنهبیّ بوّی دهلویؒ

کوره کورد خهنجهرهکهت بوّ دهسویؒ

ههلّ دهبیّ و ههل له ژیان ههلکهوته

هال دهبیّ و ههل له ژیان ههلکهوته

وان له لای ئیمه لهناو دلّ خهوتن

همر بینا شوّرشهکهت هاتهوه گهر

سمرنهوی بوو عهجهمی پاشمل تهر

خهنجهرم چهرمی لهبهر دامالیؒ

خوینی خوّی لاش و سمری رامالیؒ

وا بهگیر دیّتهوه ریّی نابیّ ههلیّ

مهمکوره و ههرچی دهکهی بیکه، دهلی وا تهمی دهکری له فیرگهی شورش تاوی دا و بچتهوه گوری کورش کوردهواری له دهمی بیگانه شیره تریاک نبیه وهك سندانه ئهوی لای وایه ئهتوی پی دهخوردی دهبی تالاوی بهدهم دا بکری

خۆشىي دوا رۆژ با بهخو ين لاجي بهلهي دهس بيسان دەشەكى لەو سەر ە ئالا دېسان لاوه كوردت هعبه ئالًا ههل كا لاو میے ناشن دمسی تبکه ل کا دەر ەوى تۆز و تەمى ژير دەستى دەيگرېن رەشبەللەكى بەربەستى پیس و چاو شور سامری یی شور دمکری گور ی داگیر کهری بن گور دمکری <u>ن</u> لاوی ئازا و کور و مهرد و رهندت ز ور كچى گو لبهدهم و ليو قهندت شان به شان دەس له دەسا گۆ و ەندە ر بکی بهک دبنه وه شهنده و مهنده يي، كه دەيدەن به زەوى بوولەرزە ز مرده ليمو دملهر ن لهو بهر ز ه گۆر ه سهگ ئهو دهمه و ا دا دهتهین تا ز موی ز موییه ئیتر لیت نه حمین

> خوم چونم من به بی تو که دهپرسی چونم! له تهشهن دایه برینی کونم دوور له بالات له ژیانم زیزم سیس و بابرده گهلای پاییزم چاوهکانم که له چاوگهت دوورن وهك سهری کولمی کچانت سوورن

ر هنگی خال و کهزیبان جهرگی ره شم وه که که مهریان کار و باریکه له شم وه ک که مهریان کار و باریکه له شم از هر د زهر د خود که ردنی زهر د زهر دی بینگهر دبیه ئه م ، ئه و هی دهر د له له له به از ی اینم پیره له لکه و وهک لکه باری لیوم \* نه شهوه شهوم و نه روز ژه داخ له دل بوومه گریی به رکوژه \* داخ له دل بوومه گریی به رکوژه \*

\*گیانم لهسهر لکه و له کهوتن و وهرین نیزیکه و وهك پهلهیهکه بهسهر لیومهوه، وا دهزانن باره لهسهر لیوم نیشتووه.

\*وهك دوگمهى سهر سنگ و يهخه م كه له سنگ نيزيكه و نايبينى و زوّر بعداخه و مي كون كونه.

\*\*\*

تو چون ماوي! چۆنى تۆ؟ چۆنە دەر و كۆ لانت ؟ ديمهني بهرز و خر و خو لانت ؟ ههموو لا كۆنه گراوى خۆمن مهمی بیچار مم و زینن بو من سروهکهی قور غی شنهی بیگهر ده ؟ و هك همناسهي منه يو تو إسمر ده؟ گهر مکی شوان، دلّی همر واگهر مه جاو ر وقى همر هميه، يان چاو نمرمه ئاوي گهرماوي شوجاع ههر شوره؟ شهوى جيز نان ههيه سهر لهنگوره؟\* دیاری شایانه که بدری پیشکیش؟ تور و کاهوو، کهلهمی شادهرویش ر زگهیی بادی له ئاو ار ه دهکا؟ مهولهوي دور دي دلان چاره دوكا؟ نويز گميه كيش هميه لمو دمور و بمره باغ و بنستانی مهلای سهلکه کهره مالْهکهم یادی جو انی خیر بی هەر كەسى ئەمنى لەتۆ كرد، كوير بى

سنبهري باو له سهر م يو و ئهو دهم باغی شادی له بهرم بوو، ئهو دهم دوور خرام واله كهس و خوشك و برام گێڙي تاريکه شهوم، دووره چرام خاله سو و ر مت ج دمكا؟ همر جاكه؟ با خو داکهو تو و ه ر بکی خاکه خانه قای نه هری به خوین رهنگاوه ر بنی شههیدان بو و ه، به لگهی ماو ه گو يم له شيخ قادر ه بانگ ئاو از ي بۆ گەلى كورده بەسەد شانازى بهر به سنداره دلنت رانهجهنی بۆ و تەن بمر ە ژ يانت دەدەنى جو نه مز گهو تی همیاساغامان ؟ تات و بهر سنبهر و تووی، ههر و ا مان؟ و مكو ئه و سايه فهقي دمخو ينن؟ و مكو من دمقنه له مالان دبنن؟ که دملّین ژینی منالّی گهمه بو و ئەو دەمە جى گەپ و گاڭتەم ئەمە بو و

گالّتهی ئه و سهردهمه خواس و سهرقووت و له خولا گهوزیو خواس و سهرقووت و له خولا گهوزیو پیتی چووی پهل بوو به دهستی قهلشیو ئیو هییه، تهوغییه، شهگگه و چگ و پک لیکی زاری دهتکاندم تک تک سواپ و شیشوقه بو چارهی و هرهزیم مهزرهم یار و همول مهرمهر بوو قوچهکانیم چهکی راو و شهر بوو خازه لی و حهنزه ل و ئاورو چکه به گشت خازه لی و حهنزه ل و ئاورو چکه به گشت توپه راکردن و کهری سووری به پشت یان مهلا تمق تمقه یان ههنگلهشمله یان مهلا تمق تمقه یان ههنگلهشمله جیر نه بوو به و همله، رویی به پشت جه غز و سوور دانی به دهوری خوما

له و ههمو و جهر خه خولنکم يو ما تازه و ا يو و مهته گو حان په دهسي ليم و مدى ديتهوه حواللهى مهر مسي ر و ژ ی ماندو و به خهبالی شهو بو و م شهو لميهر بهزم و گهمهم بي خهو بووم ر بز ه جو قلّے که لهسهر ههور از ان یاری بر ژانگی منن هاو ر از ان\* دبسان گهر هك و جو انهكاني »سەر خرى» زۆرترى ھەمووان بەشىي تۆم\* کور بەينکى خر مکەي باو مشى توم بهكهمين جيّيهكي ، ليّم دانا بيّم کوری خوتم بتهویم بان نامته یم گهر هکی ﴿ قُو بِلْهِ ﴾ نامبو و بن بنیدا بيّ سهر و شوينه و مفايي تيدا\* شیر نبک لبره بهناز تهشیه کی رست شیر نے کیو کہنے کو کہنے امیر مو خست گەر ەك ‹‹ئەر مەنى›› بەھەشتى گۆر ين\* روو له همر لايه دهكهى، همر حورين سامر دەمنىک چاو رەش و چاو شىننىک بوون بۆ سرى جەرگى تەزبو تېنېك بوون »سەر بلوسك» دڵ و جاوم لەوبيه\* بهر مگه و ر بر مو ی ئاسکی کهوبیه سۆفى گەر بەزمى بەھەشتت گەر مكە توێڙێ باوێڙه، وهره ئهم گهر هکه »يش قهلا» دين و دمچن ئيواران

نویزی باویزه، و مره نهم که رمکه »پش قه لا» دین و دمچن ئیواران دهس له مل تونگه له شان ناز داران تاخی «حاجی حهسهن»ی لهو په ربیه \* حهجی سه رویشکی نبیه، دل ته ربیه دلبه خهم و هرگه ری زووی دیننه وه جی گه رمه ما چ خیره لهجی ده چنه حهجی

> \*\*\* ناو باز ار مکه

بق همژار دیتنی بازار دهرده دهس که والایه دهسی لی بهرده دهس که والایه دهسی لی بهرده تو بلنی، تازه بخوین تیر و تهسمل چای عیمادیش و کهبابی حهمهشمل\* خملکی بازاره که همروا مهردن! گولی بهر دوست و له دوژمن بهردن! چاخی دژواری له مهیدان دهچهقن تای تمرازووی یمك و تیکرا دهتهقن! همر به بنگانه دهکهن گالهی خوش دمردی سهرتیپه تهماتهی بنهوش\*!

بهستین\*
دله سهیریکه له دهم بهستینی
دیده مهستیک له منت نهستینی
چاوکهژالانی له چهم ئاو دینن
دهم به جادون و دلان دهرفینن
پرچه پرچینه، کراس همر چینه
همر نزای گیانه له ریی ئامینه
\*\*\*

چوار چرا چوارچرا رمنگه ببیسی دمنگم وام له سهر تیزه ههواخوای جهنگم بهشخورا و مهرگی دموی ئاشتیخواز گریی دار ناشکی به بی بیور و پواز توزی راومسته، ئیتر گوی هالخه راخه کهولی عهجهم وخوی هالخه دمچهقینینهوه داری توله شاخی شاخدار دمپهری بو کوله\*

کوچهی جوولهکان\* روو له کۆلانی جووان کهین نامه

له هممو و ی بیر هو مر ی خهبیامه ئهوى تيى نهچووه دڵى بر له خهمه تەنگ و تارىكى ھەبى: برچ و دەمە ئهو کچه) جوو)انه که مهی دهفروشن ناز ي چاو انه به مهي دهفر و شن

حا حبكهين ؟ له هموار «ماملي » مريهم بيني هنند به نار امی که شیر نهر ژننی جو انه چار و که به دایی بلباس له يهري منشي تهنک تر بي كراس ر منگی خوش بیته بهنای دمنگی خوش شبنت و شوورن دممی خوش بیر و هوش بەستەبېكى من و ئاوازى ئەو ر از ی دلّخو از ی من و ساز ی ئهو و هر گربن باده له دهست مهبکتری خوش و مەستانە بلنين جەند ديرى

ىەستەكە

ئەي مەھاباد گو لئى سەر تۆ بىي ز مو ي زیاد له ههر جوانی و میمر دل دمکهوی هەر كەسى جارى ئەوتۇى ناسىيى خوش و جوانتر دهبي چيدي ديبي! كنيه ژيا بي له بهههشتي خو ادا دلّی ههلّدهگری که لای لی لی لادا!

ئەدى بۆ بى دەنگن! هۆنەر و نووسەر ەكانت له چىيان جۆنەتا سەر بە ھەواى تۆنەر يان ؟ »خالهمین» زیرهک و پسپوری چییه چاوی سوور و تمری وشک و سیپیه! تۆب بوو، ئەو تۆبى كە دەپگرت بەزوخال گەنم و جۆ جاندنى ھەلنا بە تەمال!

»سهو ز ه سیس» ناو ی دهنی کار ی بهجی نیوه نووزهی مهم و سیامهند و خهجی ئەمە دەر مان نېپە بېفر ۆشى بە گەل دەر دى زۆرى دەوى شەل دەر جى لە زەل ≫هێمن ﴾ ئەو بولبولە سەر بى تووكە چۆنە لیے نایه چ جووکه و نووکه! كُو انيّ ئه و سينكُّه كه » ما ( ينو » بو و! سەر لە مەبدانى نەپەر دا گۆ بو و و مكو و بيستو و مه له مير و و له بهزي دلّي و اگهرم و گورت سهيره تهزي! کو ا تفهنگی دهس و راوی کامه! گۆشەگىرى جېبە ئاغاي دامە؟ يو در ه و ئهر نو دهباو مش دهگري یان به سهر بهر زی بژی یان بمری! نيشتمان همر كمسيّ بوّي بمريّ ، نهمر د لهشی سهر دوشه که هیچ به هری نهبرد

دميا بيشيلم لیّم گهری دِلْ به زوخاو و خوینم باله دوور دووره برام بدوينم: کاکه مهر جي من و تو کو او ابوون؟ كهى تيانا بوو له يهكدي جيابوون ؟ ههر جي دهر د و کو له پهر من پکهوي توش و مكو خوشي بهجي ميني لهوي؟ بير و بێنووس و دهس و دڵ پهک بوو دو انهیه ک بوون و بهدهم یهک چهک بوو تو ئەويندارى تەلان و بەر د بووى دژی سای گهریدهن و زیری زهرد بووی سو پند و بهیمان بو و نهگور پی، گور ای و از ي و از ي له سهر ي داي، دور اي بولبولي کور د و مکو قال دونو پنتي بيزي بي بو كوري شا بخويني بالْی بشکی و بهل و بو ی ههلبو هری

مهل بكا ز ممز ممه يو جاشه كهري ئهوه جت کر دو وه بي من، هيمن ؟ تير و تانحت فره ليمن، ييمن نەت كرا بدرى لەخۆت ئەو پەردەي دەس لە گۆشتاو و بلاوى بەردەي! ليم ببووره كه ئهوهند بهر لومي شىنە بۆ خۆمى دەكەم، تۆش خۆمى ئيستهكهش نهچوه بچي ، چوو رؤيي و هر هو ه ناو گهل و خزم و خویی بۆ گەلت بېز ە ھەتا رۆزى مەرگ بے منہت، بے تمهن و نان و بهر گ ر که راکه و بیه هاودهنگی خوم بيّ كر برّ به و بيه هاور منگي خوّ م با دەسەومل مەلى بنچاران بين ههر «ههڙ ار هيمن»،هکهي جار ان بين نبشتمان و مک معله، نو و سعر باله ههر مهلي باللي شكا، جيبي جاله دله وشیار به وه مهستی بهسته رى و شوين بهرمهده،خو دابهسته

بهر ه ژیر ببیه وه، نویزگه ی سوره زور مه لای لین، که نهچووم بمبووره له و مه لای لین، که نهچووم بمبووره خورته له و چاوی له پینج شهش لاشه تاخی «دار و غه» یه جینی بیر موهری بیر ئهویستاش ده گهری دهور و بهری ترسی دار و غه نهما بوو ئه و دهم! کل به ئاواتی ژیابوو ئه و دهم! یکوپین ئاوا» دلی ههر ئاوا بی

نیری چاوبازی له جهرگم ړاچوو کوشتمے، و خونینهکهشم ههر وا چوو

گەشتنك ىكەين

لمسمر داشامهجيد وام لهسهر «داشهمهجید» و نستاوم گيانه گهش بۆتەوە، روونن چاوم دله بي ديدهني ئهم ديمهنه كه »لالمباس «دياره له گومي « تعنه كه « »منِشه کو ر تانی» ببینه و «پهر غو و « بير مدا بارى مهنيج تييمر بوو دُلْگُو شابه و گهشه «باغی سیسه« ترسى ئەو ناوەلەو جاوى بىسە ئاوى ئەسكەندەرى لە شوېن وېل بو و له کن ئهو ئاو ه خناو و لێڵ بو و ≫کانے مام قەمبەر >> لنے بر وانه دیمهنی جوانی دهمی جیز نانه بر که ژاڵ، ئه و که ژه زهر د و سووره ب جت دهوی به ردهمه، هه رخهم دووره بير ه سهر سهو ز مكه «ئهسحابه سبي» بوویه بنشنلی عهجهم بویه کیی؟ تو و کی تو و مرگهرئ تهختی تاران تا به هار ببیه و ه جینی دلدار ان »گو میهز ان» جنگه نیاز و ر از ه جیت نیاز ه و هر ه لیّی بخو از ه کور د و ئاز ادی به یه کتر شاد بن دو ژ منان بینه گل و بهر باد بن »باغی شیّخی»گو ڵی ناو باغانه سمبری همتوانی جگمر داغانه سەر لەئنوارە سەرنک ھەلْىننە ژین و هسهر بگر موه خهم بیسینه

> مالاو ایی چۆن و هها شاری له سهر دنیا بی به خهیالا دی که مانگ ئاوا بی سا مههاباد به هومیدی دیدار

تاکو دهت بینمه ئازا و رزگار

\*\*\*

با له شار دهرکهوین داوه تم دینه وه بیر « زاوا و بووک« و هك سهری هیمنی تو پ و بی تووک لیره «لاچین» و هره » شیلاناوی « کونه لانمانه بمینین تاوی شایی هیمن بوو هه ژار ههاده به زی دویه کی هاته دهسی و جه رگی تهزی

سارهوانان ساروانانی تهمهن خوش ئاژون بی وچان دهیدهنه بهر تازه و کون »سارهوانانه» دلت بو لادی هیچ له دلتا ههیه یادی یادی! به نهمامی گهش و شهنگ و شل بوو به نهکامی بهرهو مردن کل بوو! \*\*\*

بهسری لهو بهرمت «بهسری» دهسی دز ببره لهو سهرهت ئارهقی ماندوو بسره \*\*\*

سهری سولتان »سهید و مقاس» ههر بهگهری ر مشبه له کی و مکو جار ان به کلوك و که له کی \*! خوشی بو تویه در اوسی جو انی دوستی تون «قمی مهجیدخانی « بهرین مال و قوپی ههموو پر پور و پهرین راسپیره له قه لا بو » کاکم « هیچ قسهی ماوه! ده لی بی باکم \*! گهیو مته کوی ! شهری ناغاو گوندی! سهیری دنیا که چلون بوو، چن دی!

کۆنه ‹‹ سولتان›› و ‹‹سولهیمان ‹‹ ریّوین شیّت و خوداری ختهی بیّ خیّوین\* کوّسه بو ریش دهگهرا و بو جاشی داشی هات کلك و سمیّلی تاشی\* \*\*\*

ئىسا كەند\*

باشه شهوباشی له »ئیساکهند» کهین یادی یاریکی دمم و لیّو قهند کهین شال شلیّ، چاو به کلیّ، لیّو ئالْیّ چۆیلهکیّک بووم به دهسی مندالیّ

سمدى كاكمحان\*

»کاکهجان » پیری «سههوّلان » همر ههی نیاز رووای لاو و کچوّلان همر ههی! \*\*\*

بەر مو پير

گیان له ری چوونی بهلهز دهمدا هان کهوته به کیشهری «بیری بورهان\*« مانگه ز در د بوویه وه ؟ روزت دیوه ؟ دياره تو بهر له منت ناسيوه دله دامر کئ ، خمبال لیم لاده گیانه بو دیتنی بیر ناماده »كانى دولمانه » لهسهر ريّگامان خو ت بشو بی جہیملّے بی ئامان جي گەلئ باكە ئەتۇش خاوين بە بۆ ھەموو سووچى دەسە و داوين به له «لو و ساو کان» هو ه خو ش ر ابير ه دەس بە دەم نەوسىي جنۆكا بگر ە\* له ههموو لاوه گوڵ و گوڵزاره شينييه ، جو انييه، ئاوه و داره دلّے، شینت جہیکہ گولیکیش بچنی باشه هو شي هميي هيشو و نهر ني

گو مبهزی سبیه و هکوو رووی پاکان باکه و مک گیان و دلّی دلّیاکان سهدهفه و گهو ههری به کتای تبدا بار مگاهنکه شهههنشای تندا مالّے سهر خبّلے خو دا ناسانه بير مدا جو و نه بهههشت هاسانه لبر ہ کەشكۆ لئے ھەڑ ارى ترببه ههر جي ئير مي هميه، جاوي له جبيه! ر ۆ ژ ئ تىنى بە گەشە و تىر بىژ ە رۆژى دىنى گەش و تىشك رېز ه تبشکی ئهو کاری به خو ڵ و خاکه شو قی ئەم گیان لەپەر ى رووناكە گيانه تا همل هميه لهو جي گهوره بده حمو جاری و مکو حمج دموره ليّى بياريّوه، نزاله خوداكا با گریے کاری هه از ان را کا کور دی بنجاره همتاکهی دبل بن! توق و كوت هاو دهمي بي و و بيل بن! خوا نهناسان و چرووک و بهستان بەس بگەو زېن لە جباي كور دستان بهر ز میے ههوري له که ر مان هالي زیل و زالی دهسی زور رامالی

سهید رهشید و هره سهر گوری شههیدی دلّتهر ههموو دنیا له بهری، ئهو لهو پهر »چاوهشی»پیر به ههوای زانستی له ملی شیّری دهخستن رستی \*\*\*

> نورانی و مهو لانا\* گۆړى نوارانييه، مهو لانايه كەسى واگهوره لەممودلا نايه

لهسهر گۆړى دايك و باب گيان وچانئ لهسهر ئهم دوو گۆړه دله خوين ههل بده، چاو داچۆړه داى و باب ليره به خاك ئهسپيران به پهكوو بوومه پهپووى جى ويران

دایک دهدوینم
دایه شهوگاری دریز گریابووی
بو کورت دل به نزا و بریا بووی
دهته ویست تاکه نهمامی سالت
بهری شیرن بی له روزژی تالت
گول و لک بلکی به دهور و بهریا
ئاره قت بسری له بن سیبه ریا
برته ژیر خاکه وه ناواتی دلت
همر به هارت بوو و مرین پهلکی گولت
ئاه و زوخاوی دلهی پر سوکهت
در وو ده روین له بان گلکوکهت
\*\*\*

ر وو دهکهمه بابم
باوه، نیازت بوو و هکوو تو وابم
له جیهان دووره پهریز، بو خوا بم
پیّت وتووم چهندی له توم پرسیوه
نیشتمان دوست به، خودات ناسیوه
هرچی فرمیسکی ههژاران بسری
بو دوا روژی بههشتی دهکرری
نیشتمانم که روانیم، دیله
تورکی تور، توری دهدا بو بهرپی
تورکی تور، توری دهدا بو بهرپی
لیی دهگهوزین عهرهبی بی دهرپی
مشکه کویرهن عهجهم و ریشه برن
خیوی باغ برسییه، ئهو تیر و مرن
نیشتمانم که دهویست، کهوته دلم

بیم و پهر ژینی بکهم باغی گولم وارشی گاله دری و دهربهست بی بهس له داگیرکهری پهست، پی پهست بی

چ هه رار م نهدی، و مک کور دی هه رار جاو به ئەسرىن و، سرى دەس زۆردار خيو ي خهر مان خري بي نان دهنوي گەلە خو ي بنو ە نەبى داس بسو ي! خۆى، ژنى، كىژ و كورى كوورى مەلۆ و مکو جو و چک دله لهر ز می له ههلو گهنم و جو، رون و خوری و تووتن و نهوت گوشت و میوه و بهری لیری شهش و حهوت ههر جي داهاته له لادي و شار ان بگره هات إئهنقهره، بهغدا، تاران گور جئ دەيقۆ زنەو ە دەستى بە خوين ناني پاک بهو دهمي پر جو پن دهجو پن ههستی من و پستی که دهستیان ببرم له همموو چاوى تهر ئەسرىن بسرم ئه و دهمهی دابدر م کور د دهخوا لای هه ژار ان بم و نیزیک به خوا

چم بهسهر هات!
سهر بهخو که و تمه شوین ئاواتم
دوور له تو تووشی نه هاتی هاتم
ئابروو تایهک و حیزی تایهک
سهر پشک تهک بدهمه ههر لایهک
خویریهنی خوو بدهمی نان زوره
ده فی نامووس و شهرهف پیخوره
دهستی پانم له بنی باخه ل گرت
ئهروه ویست و سهری خوم هه لگرت
ئهوه چهند ساله که وا دهر بهدهرم
له گوتن نایه چ هاته سهرم
روو له سووچم، و مکوو توز بی بایه خ

عاسمان ایفهیه ههردم رایهخ
ههر بهلای بووری گریی دا هیله
شووم خهتی خوشه له کیلگهی تویله\*
جوانی وهک ژینی کورینیم دهرچوو
سپیمتی رووم خزی بو مووی سهر چوو
ز مرده بو ایو که دههات لارییه
پهریه سهر روومهت و تاپوی پییه
دهردی دل چاری دلی دهربهدهره
دفردی دل چاری دلی دهربهدهره
خوشی وهک ئیوه مهگهر بیته خهوم
گهر ههیی جیگهیی ایی و دربکهوم

.....

روو له گوناهم. یان وهك تؤز فرئ در اومه قو ژبنه و بن قیمه .
 ههر به لایه کی رابرد نیر و ئامووری دابه ست. شیوه ردم خهتی ورد و خوش بووه له کیلگه ی نیوچاوانم. یان نه گبه تی ئه وهنده ی مهشق کردووه خه تی خوش بووه و خه ته کانی گنجی نیوچاوانم.

.....

چاوی ژیرم ههبی خهو بنوینی
نوینی زیرم ههبی خهو بنوینی
نوینی زبر و تهری نهی تورینی
وشک و زهرد، لهش به درک بهر لیژم
سووک و بهر باد و به سوور و گیژم
قانگهلاشیک و لهبهر دهم باوه
یان تهلاشیک و بهسهر دهریاوه
گا به شیواوی له چوّلی دهکهوم
گا له گیژاوی شهپوّلی دهنهوم

هومیدم ههر ماوه له و جیابوونه که جیّگهم جیّ ما شادی داکهوت و هومیّدم پی ما پرهنجهرو بووم و له پو ناپرهنجم تا هومیّدم ههیّه خاوهن گهنجم دلّ به ئاواتهوه ماوهی بدری

پارچه پارچهی لمت و کوت گهو بکری بازچه پارچهی لمت و کوت گهو بکری باغی زید بیته و دهستی خیوی دهستی کورد بچنی همنار و سیوی\* پر نممام بیر گول و چل چاو په پولیک بی له پهرژینی به گول گیان به همر لایه کی باغا بفری گهشکه بی و چاوی به گریان بسری

.....

\*سامیفو القضات، شاعیری موکریانی له شیعریک دا دهلی : «تاکهی له باغی خالکی به زیزی و به ملکهچی خوشه له باغی میللی چنینی همنار و سیو.«

.....

ئه و همله هملیه له عاسمانی کورد سهربهخو سهرکهوی لای وابی نهمرد لهش له لای ئیوهوه بسپیری به خاک خوشه لای دایک و کهس و باب و کاک خواش کهسی بیکهسه بو پوژی ژمار زور دلاوایه دهبووری له ههژار

دیمهنی گورستانهکه گیانه بروانه چ گورستانه! جی وچان و خهوی چاو مهستانه سوور ئهوا پیتی دهلی شللیره کو لمه ئالیکه له ناخا لیره ئهو وهنموشهی که لهسای دارانن شینی سهر شینی گروی یارانن خاك و خولی هموو گهنجه و سامان چاوی بادامی له ژیر بادامان\*

> جۆگەى قوڭقوڭە لاكەوە دڭ پړى زوخاو و كوڭە وەرە سەر قوڭقوڭە ف<u>ن</u>نكايى د**ل**ە

مسته ئاوێکی به ړووی دڵ داکه ړوو به ړووی تهکیه دهبین ئهو ساکه \*\*\*

## خانەقا

خانه قا دار و دورت چیمهن و چیم له ههمو و ي هه لدهقو لي بير هو هريم تات و ئاوى ، بهر و ناوى حهوشان ههر له مبحر ابهوه تا جي کهوشان میچ و بان ، ریر هو و مافوور ه و بهر تووهکهت، ریزی چنار و عمر عمر وشك و تهر حهوز و دهر و ديوارت تازه و كۆن و خوبا و بنوارت ژوورهکانت چ له بهردن چ گ<u>ل</u>ن حو جر مكان گشتى لهمن نوشته دلن داخو ئيستاش و مكو بيشوو ماوى! دلنیا و دلگری بیر و لاوی! بيت و به هريان ههيه لاوى دلسوز! سۆزى دليان ھەيە بيرى بيرۆز! كيّ له جيّي «جهعفهر » بق ئاوردوو! کئ هه لئی دهگری سهوهی بر نردوو! كنيه و مكو و «حاجي» نه هنِلْي جهبه للي کی بهفر دبنتی له جنگای «شخهلی« »شایهسندی» همبوو میکایلی گال ریشه جوار گوشهیه کیش زور تهو هز مل ماموستا مهنگور مكهم حالي چييه ؟ »شيخي شامي «و مكو و ريش سبييه ؟ کئ و مکو ﴿ سهدِ الله عنه و دلو از ه تووتني كۆنى ھەبئ و جاي تاز ه ؟ »مەمەيار» «كاكى مەلازادە»ت چۆن؟ كنوه جوو تازه موسو لماني كون ؟ كەللەزل بيرى فەريك» چى ليهات؟ شيري به گزاده گهر و كي ديهات

کی له جیی ئیمه فهقی و نان خورن تهمه ل و بوره کهمن یان زورن ؟ هاودهمی ئهودهمه سی شیخازدهن داخوا بو راوه کهوان ئامادهن ؟ داخوا بو راوه کهوان ئامادهن ؟ خیوه کهو ههر ههیه قیره و سویندی بونی با هات و کهوی شهو خویندی قازیه ک و مینه و دهوریشیک بوون هاو دزی شهو له مریشک و قهلهموون کییه پیر؟ کییه منال؟ کی گهنجه ؟ کییه پیر کییه خوش بووه؟ کی دل رهنجه ؟ کی بووه ؟ کی وه کی وه کویه! دی و دهچی ژین وهکوو ئاوی جویه!

شیخ محهمهد

سهروهریّکت ههیه پیّی دلّشادی

تا نهوت ماوه له خهم ئازادی

خرّشهویست«شیخ محهمهد»ی ریش سووره

خرّره ئاویّکه له دهریای بیّ پهی

دلّی دهریایهکه پهی پیّ نابهی

وا له جیّی پیر و به بیریش پیره

له نفران شیّره، به زانا ژیره

سهد بری هیّنده برای نهبوایه

پاك و بیّ گورگه بو ئهم كوّگایه

تووک سپی زیانه له پهمبو توّزیّک

ئابروی هوّزیّ دهبا رهشبوّزیّک

بهرهو دوّلمی ئاجیکهند باغی فاتی مهلمی بووری و خوّی بوارد گهردن ئاز اکه گهلیّک میوهم خوارد\* دامه گوارته گوی لهسهر دزیهکی باغ باغهوان لیّم دهگهرا دهس به پهیاغ

و اشهر مفكهند برى شوخ و جو انه كوړه شنخ تووړه دهبن مهروانه جني دله باغي مهلا و ناجي كهند ههر گوله و بولبوله ههر سازه و بهند باغی باخجان و نهمامی ساوا حة ن دلاو أبهكه مالّي ئاو ا ههر جي گٽِلاس و به لاٽو وکي خو ار د سهری هموساری به زاری ئهسیار د سيّو و ميّو بهر دهله قهيسي بهر ميّن ئهوی زور تر گز و فت دهن ههر مین گهر بکا جاوی خومار رزگاریت و ای بز انه له بهههشت ر بیو اربت بيّ ترس بيخه سهرت تهشتي ته لا نۆبەتى زۆرە مەجۆ تازە قەلا جاوگه سهر ئاشى خور اسانەش بى خُو شه ئهو بهنده له سهر چاو هش بي »گەر دشى چەر خە مەدارى مەلەكە ئاشى شنخ بابه قەتارى گەر ەكە« دېته دهر ناوي له سايهي داران جاره يو كو خهر هشه و يو مار ان با و مخو بن من عهجهم كو خهر مشهن دەشگەنە مارى مژى مر بەرەسەن سەردەمنىك ببوه بەھەشت ئاشى گولان گیان له زانست دهگهرا و دهم له چلان »سەر دەر اباد »نەچى خيوى لييه به تهنی باری هه از بت بنیه لهم «عهز بز کهند» به ناو باخجیک بو و جو ان و بهر جاو و لهبار و ريْک بو و سهري سهو دام ههيو و لام دايه كني كاله ههر منم كوشي، سنجو وم نهر ني \*\*\*

تەرەغە

تەرغە خۆشى سەرت ھەر بەرزە ليک جيابو و نهو ممان چهند و مر ز ه ؟ یاری راکر دوو دهمی رابر دوو وابهسهر تۆوەكلاو بايردوو ههر له لانن! دممهوي سهيري بكهم سەنگەرى سارمى خوين ريزى عەجەم دننه وه بير کوري کورد، مهرگي دهوي ئه و سهر مي ناوي به حيزي بنهوي کار گ و ر بو اسه به هار انه به رت وهكوو جاران كور و كچ دينه سهرت! گەنجى ئاو اببەكە جۆنن اسازن! دلته رن ا دوس له ملى دلخو از ن! جو انے ئەو ساكە ئەو بستا بېر ن! هيچ له لات و إيه له من دلْگيرن! جو اني جيما كه نهمام لهو نيوه داري دوري بهري بيري بيوه تو که قیت ماویهوه بارت باره ههر ممهی جوانی له تو را دیاره باخچەيە سەر يەتى جو ار ديو ار ه باش بلاغه و قهر ملَّى و نو بار ه كانبيه روش لان و مهكوي چاو جو انان بهند و باون له دهمي خو شخو انان ز انین ئاو ات که لمین بالایه گش له لاو جاکی دهسی بالایه

یادی دادار یک دادر یک دادریک دادار یک کورینیش لاچوو داخه کهم باوی کورینیش لاچوو هیچ همتا سمر نبیه وا هات وا چوو چاو شه هینی کارتم نموسا چهن لهبهر نازی نموا گیان چموسا تازه لاوی دل و روومت ساده مهستی سمرخوش دهگهرام بی باده ری نمدیو، چاو دهگهرا بو بالا

داوى دلدارى له گهر دون هالا بهرزه ديوار و بهههشت لهو دبوه دهر که داخر اوه، کلیلی زیوه دانه فر منسکه لهلام سو نر او ي دل هميه و سو المنه لمتيان ناوي نهميو و ساماني جيا له جو اني جو انبيهكهش تو ايهو ه تا بني ز اني مامهوه، تو امهوه، بر ژام، ئېشام بهز میی هات و دمسی ر اکیشام چاو ي خو م كر دهو ه و ام لهو جنيه سۆفى ياش مردنى هيواى ييپه ز مر دی تاو دار ی هه را ری بی بهش تاو بر ا و کهوتمه سایهی باوهش توانه، بوو ژاوه به ماچي ليوان گیانه، ژیر بۆوه له سهیری سیوان ئه و دهمانه ي كه له باو هشيا بووم ئادەمانە لە بەھەشتا ژيابووم گو ڵی سەر کۆ ڵمه گەشەی تېشکی جاو ئار ەقەي خۆشى دەكرىد بۆنى گولاو سيّو ي لاسو و ر سهر ي گوناي ناسي داخ له دل خو ی به بهلی هملو اسی دەمى شىر بن بو و له دەميا ھەنگو بن باده دادي يو و له لنو ي ر منگين خونچه دهم سووره له سهر لاسایه زۆر دڵی تُهنگ بووه همر بۆی ناپه تا بهاتایه بهر انبهر لاجانگ لهشی سهر ئاو دهگهر ا تیشکی مانگ لاملى، ئاسك و كموى خسته گر مو توقى گيرۆپى رفاند گەردنى كەو زير دەلەرزى لەيەناى گەردەنى زەرد تاو و تينيكي نهبوو، زورد و سهرد شانه ههنگو پنی سیی سهر سینه بة تهماشا بهشي سهر تا سبنه

گەر بەبوولەي جەمى بەو جى فېر با بال لهبهر جاو بو و دهتر سا کو پر با خری ناو مهم بری ئاونگی گهز و شيري خاوي له دهما يو و ليمو مهمکی بدیایه چ ئادهم چ ئهوا بهلهز دەبقۆزتەو مەمركەس لە ھەوا لار و لهنجهی که ده لای «لالهش» دهخست کي مهلهک تاو سي بنشو و ي دهبهر هست! بر جي بر بنجي قهد و بالا بو و ر مشه ماری له نهمام هالا بو و هەر لەسەر نېوكەوەتابەر ئەژنۆ لهر ز و موجر کی لهشی تامهز ر و جبوه لای هنندی له ژبر بشت بهندی ئابر ووي چوو بوو له توندي و مهندي شلكهران و قهفي تيراوي بعلهك موّ مي كافوور له بانابا بهلهجهك تام و ر هنگي له لهشي ئهو دا بو و ئارەزوو واقى تيا ور مابوو له ههموو لاوه گوناه بانگي دمکر د ههر چې لهو ميو هيه چنشتو و په نهمر د تاوسه، ماره، نهمامی بهژنه بيِّم دەلْيْن بچنه بەشى خو ت بر نه دەنگى ﴿ تَوْم خُوشِ دەوى، تَوْ خَوْشت دەويْم ؟ ﴿ گیانے کنشابو و میمنا یمر مدهی گونیم دل له دل نیاز ی نزیک بو و نی دهبیست دەمى ناى نازى دەگوت، ماجى دەوبست لَيْوِ ي ئاوِ ي دەمى دللى دەتكاند جاوی شمر ماوی له جاوم دهجه کاند و مک ئهنی و چاو و چهن و دیم و دمم خالْی رووی خوی دهنوان ماجی کهم جاو به جاو ، دڵ به بهر امهي مهست يو و منِشک و هو ش و ر هگ و خو نِن بئ ههست بو و همر لمبمر بنوه همتا توقى سمرم

له گهراندا بۆ تەزووى سارد و گەرم ناسكه پەنجه و مەچەك و باسك و زەند دىنى بەردا و ملى تۆبەى ھەلكەند بەرەۋوور چوو كەف و كۆى لاوچاكى كەوتە دواينەوە داوين پاكى بوومه رەزوان له بەھەشتى جوانى لە گوناه تامى ژيانم زانى ئەو ژيانەى كە لەگەل ئەو بوورى خۆشى كرد ئاگرى دەردى دوورى وام بە پيريش بە خەيالى ئەودەم پەل بە سىنگ دادەكوتىم لە شوين مەم

دبسان روو دهکاته تهرهغه لادري تالي خميالي لاوي بادر ي باشتره داوي خاوي كه ر و كوى دوست و در اوسيت جونن! دڵ و رووخوش و گهشن يان مونن! ههر به قهزوانه ملی «بیرسلهمان! « تهر دهژی دو وره له ئاسو گی نهمان ز و ر له دهو ر می دمگهر بن بهنیاز ان دۆ بەھانېكە لە كن دۆ خو از ان »کو شکی ز ار ا»که به خهیال نهخشاوه هه در دیهای نهمری له داوین ماوه! شانی »میر قاز ی» بر و بژوننه ز يندهو مر ليني دمگهرين، در وينه! خوش بووه» بيمهر مكهى فهر هادى« بۆ سەرى دو ژ منى رينى ئاز ادى! تهر غه، کبوی لهمیژینهی کورد کۆنه هاور از ی «سهفین» و «ههڵگورد« »ئاگری»و «پیرس»و» مازی» و «ساسون« خزمي ﴿پير اني ﴾كهس و كاري تون له لۆر ستانهو ه تا پشت ﴿تۆر ۆس ﴿ گەلئ زۆرن بنەماللەي «زاگرۆس«

کورد همزاران و همزران ساله سايه يمروهرده ده زين لهو ماله ئيوه بوون، پشت و پهنا و دژداري نان بده و بار و در ی بهدکاری بياو هتى و مايه ژيانى ئيو هن مانه و مي ناو و نېشاني ئېو دن کيوي «جوودي»له گهري توفانا گەمبيەكەي نووحى لەسەر سەر دانا يەندى ير بايەخى يۆشىنيانە »کور د له تهنگانه تهلانی لانه « »جیای مهزن انبی همبی بزن و همرزن نابهزن بو کهس و ههر سهر بهر زن« ئيّو ه دبتان به سهتان خو نكار ان زورو بیست همو همو و خرمهی سواران بانی بال داو ه دهمی «بانیبال« ريوى لي كرينه كويخا به خميال گەلئى ئەسكەندەر و زۆر وەك زەنفۆن دانی هه ل بریه وه ئهم کورده بخون عمر مبو هات بهسمر ا و مک لنشاو بي بهز مي دلر مشي فيلبازي به داو جهنگی جهنگیزی به خوین بار او بوون بۆ ھەلاكۆ بەر مگە و سەر راو بوون جاري تهيمور به شهلي سهر دهكهوت تیری کو بری که قری بهر دهکهوت شاعهاس ویستی سمیل بابر کا کٽو لمين بينني ، گهلي کور د قر کا نادریش سوری له زور جیگا دا به ههر و گیفهوه خوّی لی بادا زۆرى زۆردار كەسەرىي پيو ويران به ملى وردهوه ليو هه لديران ز ۆر گەمال داو بە گەمار ۆ ي ناو مان ئیمه ههر ماین و ئهوان بهدناو مان هاتن و چوون زلی زؤر خاوهن زؤر

کور دستانگر به خهباڵ و کور د خور شرت و گوم بوون و ههموو رابردن کور دستان ههر ههیه کور د ههر کور دن به لْگه بۆ جەنگە جەمووش و تۆزېك دېته دې لېر و لهو ي چهند گورېک خوار دني کور د و جباي دژواره دهر نهجو و ن فیل و نهههنگ لهم بو ار ه تازه و امشک و توله و وشتری گهر به تهمان بیکهنه جی موّل و گهو مر خاك بەسەريان بى وەكوو يىشوويان دەبئ نێهێننهو مهرچي جوويان شل نهما کورده په لوولهی دوینی ئېسته و ا تو نده ددان دهشكېني سمر دەميك خاوى مهلا و خانان بووين بار و ه خو شهی دهمی بیگانان بو وین ئنسته ئه تاوه له ئاوا بوونه شير ي كر ژنياز ي له لان رابوونه تورى ديلى له يهلان ههل دهدري كئ بهشى خواردووه گورچووى دەبرى دنته گونت گهرچی کر و بندهنگی دەنگى بېشمەرگەت و زەبر و زەنگى داد و هاو اری عمر هب لمولاوه تبنی بو میا و که قری تاو او ه ئەمە بو ولىلەيە بۆ رۆزى روون بانگەوازيانە كەرۆلەت زىندوون بننی خو بن، دو و که له شبنکهی بار و و ت با كه بۆت بيننى لەسەر خۆ بى بشووت تهمے خمم نهتگری بانیی چار در دشم شۆرشى كورد هەيە من دووره بەشم ئاو ەدان دەبنەو ە ناو سەنگەر ى تۆش دڵ بتمو به بههموای روزی خوش تاز ه دهکر بته وه دو ژ من کو شتن ژ منگی سەر دڵ دەسرى خوين رشتن

ئاگرت هەڵبنی وەكوو رابردووت لاشى دوژمن دەكەمە ئاوردووت رۆژ دەبنى ناوى ھەژار نامێنى سازى ئازادى لەرووت دەخوێنى خوات دەگەڵ بى تەرەغەى قىت و قۆز جەژنى رزگارى نزىكت پىرۆز

بادی جو انهمهر گٽك »ببر محممد » تمره تبر او بني دلّ توز و هەتوانى دەست خوينه و گل گیانه بر سۆ به بر بنے دور کا گەشە خو يناوى لە جاوم سەركا جو انهمهر گئ همیه لهو داو بنه خاکی نمدار کهمهوه بهو خوینه جهر کے تو و بمرکی ژیانی من بوو گهو ههری نهرم و نیانی من بوو بەر لەرۆۋانى ئەرم يى ناسى سەر لەسورا بوو بە گېزى و كاسى دەس لە دڵ تەنگتر و ناز شيواو بووم ز ور له داماوی بتر داماو بووم گیان له خو بِلْبِنی گو مانا و بِلْ بو و بواری بمرباری به دیمهن لیل بوو داوی ئاو ات و هو میدان بار یک تهم تهنيبووي سهر و بهر جوو تاريک لمبري بهربيهكي نازدار وشميال ئاسكى ناسكى شير بن خەت و خال بو و به دهستگر تهم و شایی شاندام روو به رووى باغى ژيانى هاندام ر ابەر م بو و له ر جەي دل بتەو ي وره بهربووني نهبوو، ببوه کهوي کیڑی تو بوو به فریشتهی بهختم تهختی کر د کهند و کلّو ی ر ای سهختم تای ژبانی له ژبانم هالاند

تا ئەوم بوو لە ژيان نەمنالاند شەو چرايەك بوو لە ړۆژى رەشما بەختى بيدار بوو لە ناو باوەشما گيژ هلووكەى رەشەباى مەرگى نەكاو گشتەكەى كردەو، يەكباد و خاو هملوەرى سوور، گولى بولبولى دل شينى بۆ ماو، لە جينى چۆلى چل تاز، پەروانە دەسووتا بالى باى نەھات شەوقى شەمالى مالى يار لەگەل بەختى ھەژار ريك كەوتن دوور لە من چوون و لە خاكا خەوتن

خوا بڙار ديهوه گەرچى خواى گەورە بەزەى خۆشى نارد گهری گهر دوون چ بوو تاوانی بژارد\* دەردى بى ھاوسەرىيى دەرمان كردم ر مقهنی بیدهری نهر مان کر دم جوانترین پهریه کی خوی خسته پهنام باغی شادیم له گو له و تاز ه نهمام ئه و ههمو و كوسيه كه ديته سهر ريم ئەو ھەموو داوەي دەينچن سەر وينم ئەر ھەمور تالىيە من دەپچىزم ئەشك و خودانى كە من دەيرىزم ههر که خوم خسته وه سهر شابالی بهر گی ژان و شهکهتیم دامالی چەند پەۋارە و كزى زۆرى بيننى به کے نامینے که ئهو دممدوینی جاوی نهرمی که دمچاوم دهبری ژُ هنگ و فرمیسکی دڵ و چاو دهسرێ دینی و دمه، دهسی ههتو ان بیّر ه تا هەيە كۆنە برين سار ێڗ ە

بهو حالهش

هیشته تا با له موکریانه وه دی نیازی سهردانه به لای گیانه وه دی نیازی سهردانه به لای گیانه وه دی سهره تیریکی تیا جیماوه سهره تیریکی تیا جیماوه خوین و کل تیکه له هانامه به تی پیری دل چاک نه وه خوت و نه وه دل دلم ئارام به له دهرمان مه که سل

بهر مو بۆكان بەس خەوالوو بەخەبال بروانە شاري بۆكان و مكو و بو وكان جو انه منشمیه، باغه، گو نستانه، جهمه لاوى لاو لاوه، كچى خونچه دەمه ئاوى جاويك له دللي ئهو دايه جاوى قر ژالى لەپەر ھەلنابە مانگ لهمیژ ساله له ریدا فیره وهك تريفهي معلموان بي ليره تو ش بجو ، گیان و دلیش ئامادهن ترسوو دامالن و خو بيدادهن مار و جر جی عمجهمو نابهنه بهر شهو له تر سان له كونان نايهنه دور ئەو قەلايە كە بەر ز و نستاو ە دو و ر له و پستاکه همو ار گهی بیاو ه سەر سەرا و كۆشكى گەلئى سەردارە بۆتە بەردار، چ خودا بەردارە؟ بياو نهمان و ئهوي مان خويري بوون هير و وړ فيري خرهي زيري بوون کور ده نامو و سی فر و شر ا به جله گای شله گشتی له خو بوونه مله ههر کهسهی ببو ه کهوی دهس دو ژمن دەيەو بست خزم و كەسى خۆى قر بن دان در ان تاکو و له کيو کهو دهفر ي

کاتئ تار ان سهری و انبشی بری کهوی سهر داری لهبیر مان ماوه كه لهسهر جي سهري هه لقر تاوه\* بهسه خو پر پژی بهسهر زاماندا با بنو ارین به همو و مالاندا ئاخۆ ياران و مكوو جارى جاران شهو نشینیانه له بای دیو ار ان! ئەمجەد و قازى مەلاربشى حەسار كيّ بهناخ و كولّه بو رونجي خهسار \* شير ه چو بينه بر شتى ماوه! بان كەل و كول بووە، كۆ لْى داوە! بير ه شاهو ي قهر مگويز ههر به گوره! بان عمجهم ترسى و مبهر ناوه كره! لهمرة داخق براى راست ماون! بان جهماون ، له خهما جهوساون! كاوه بو كوتكي شكا و بي چهرمه خو يني لاو ان كه له بير كا، شهر مه مجه گر دهڵ که بهر مو باو بۆوه گشته یان بنچی در ا و خاو بو وه! ههلّو کل يو ون که له هنلانهي کهل جبنهبان جو نه لهسهر خواني قهل\*! بيرى ئەو ناوە لە بيريان ماو ه! يان له ياي راز هوه هملدير اوه! هیچ لهبیریانه له لیری بیران جهنگی سهر جامه له بهربیّی بیر ان! روز به دو و مانه و ه و هک کو پنی رهش لاشه دەتلانەو ە لە خو ينى گەش له فر و كانهوه بو ميا بار ان كل و بيشمهر كه به ناگر خار ان له تعقه و دووكه لي گهرمي گري شهر خوای ترس بیشی هه لات کو پر و کهر كيّ بهناي گر ت له ر ههێڵهي تو بان! جەند سەكەت بو و ن عەر ەب و جاش تو بان

> سەبرى جوانى بكەبن مانگه ههر جهند بهلهز ی دهیز انم ليمگهري توزي تريش بروانم سهر بکنشم به بر نک مالاندا چاو بگیر م به خهت و خاکاندا كيرٌ ه يو كاني خهو الووي نازن ياويووز رووتن وينسير وازن ز در دهمهم دیاره که خاو من نو و ستون بۆ بشو و دان له كر اس دەر كەو تو و ن برجى ئاڵۆز كەلەسەر لەشيانە شهو مز هنگ داگری ئاوی ژیانه مانگ ئەگەر تىشكى بدا رىنو ننه شنه با بسک و کهزی بزوبنه هەلەتا جوى خەوالوو مەستن تا جهز ايهر جي بهيان بي ههستن دله خو تيركه له سهيري جواني ر نت همیه چهند به خمیال بر و انی

تا من گهشتنك دهكهم
تا من و گیانی په ژارم تاوی
تا من و گیانی په ژارم تاوی
پورتن لهم دهوره دهگیرین چاوی
پوشته په په داخ فه قیله ی دینی
یان له جیّی ئیمه په پو و دهخوینی
کو اسولهیمان و له چی تاراوه
تهخت و قالیچه نهما با ماوه!
شیخی شیخله به پر واله ت بهخته
دو و مربه ختی بی هه ژاران سهخته
خیّوی کیّو خاسه که وی له شوینی
به دل ئاواته که بوّم بخویّنی
په دل ئاواته که بوّم بخویّنی
له گهره و داوی له دهورهی داوه

مالاوايي

گیانه مهودا کهمه ئاسۆ سووره بیر نهبووریتهوه ریمان دووره بیر نهبووریتهوه ریمان دووره ومخته لیلایی لهبهر چاو برهوی خیلی شهو کوچهره، روّژ دهردهکهوی بههومیدم که به روّژی روّشن تیشکی ناز ادی خهمان داپوشن ناشکرا روو به گول و گولز اران بیمهوه و بیمه دهس و رووی یاران

\*\*\*

ئهی موکریان به خودات دهسپیرم یادگار و هرگره ئهشکی سویرم بی منیش خوش به مهکوی بیروهرهیم تو بهجی هیشتنه هوی کویر هو هریم

\*\*\*

## فهر ههنگۆک بۆ بهر هو موكريان

\_\_\_\_\_

\*ماسوو (ماسوى : (گونديكه له نيوان لاجان و سابلاغ دا، كه هه رار له سهر دهمي مندالي دا ماوهيه كله وي را ياوه.

\*قازیاوی (قازیاوا): گوندیک بوو له نزیک سابلاغ .هه ژار زور مندال بووه له ههواری ماله خالانی ، که لهسهر چهمی ئه وگونده هه لیان داوه، ماوه یه ک رای بوار دووه. قازیاوا ههر ئیستی که و تو ته ژیر ئاوی به ربهندی مههایاد.

\*پردی سوور: پردیکی سهرچوّمی مههاباده، که دوای لیّدانی بهربهند، پردهکهیان ویّران کرد.

\*باغی مکایل : باغیکی سهرسهوی پهنا چاری مههاباده. سهیر انگهیهکی خوش و دلگره .

\*ماملی : ماموّستا محهمهدی ماملی ، هونهرمهندی دهنگخوش و پیاو چهکی کورد.

\*خەزايى : كيونكه له باكورى مەھاباد ، كه كانياويك و داريكى تووى سوورى له داوين دا بوو.

\*گراو: سەرچاوەيەكى ئاوى گۆگردىيەكە بۆ دەرمانكردنى نەخۆشىنى پۆست زىدە بەكەلكە. ئاوى گراو ھەركەلە سەرچاوەكەي كل دەبىت، دەبىتە بەر. لەدەور و بەرى شارى مەھابادا چەندىن سەرچاوى گراو ھەيە.

\*تاقه دار : تاک داریکی کون و قهدیمه که له داوینی خواره وه ی شاخی گرده له، له و و ژ ئاوای شاری مههاباد ، له سهر گوریکی کون شین کراوه. \*مهحمودکان : گردیکه له باکوری شاری مههاباد، که سمایل خانی سمکو ، له سهر ئه وه گرده، در به هیزه کانی ئیرانی شهری کردو وه .

کو ژر او مکانی هیزی ئیر انی له داوینی نهو گر دهدا چال کر اون.

289

\*بداغ سو لّنان : ئەمىر ێكى بەناوبانگ بوو كە حكومەتى سابلاغ و دەور وبەرى پى سېێردراوه. بداغ سو ڵتان لە ئاوەدانكردنەوەى سابلاغ دا دەور ێكى بەرچاوى بووە. مزگەوتى سوور لەكارەكانى ئەو ئەمىرەيە. بداغ سوڵتان سكەى پوڵى وردى لێداوە ، كە جنسەكەى كە (مسٍ) بووە.

\*غەوسى سانى : شىخ عوبىدولاھى شەمزىنان، سەر ھەلدان و راپەرىنىكى رىيەرى كردووه كە در بە دەسەلاتدارىي ئېران شەرى كردووه و ھەتا

نزیک شاری ممراغمی له دهست ئیران ئهستاندو تهوه.

\*شیخ بابا : شیخی غهوساباد بووه. شیخ بابا به پیی قهولیک که رو و سهکانی سهر دهمی تزاری پییان دابوو له را پهرینهکهی دا یار مهتی پی بگهیمنن بو و هدهستهینانی سهر بهخویی کور دستان، بهمهر جیک در به عوسمانییهکان شهر بکهن، به لام روسهکان هیچ یار مهتیهکیان پی نهبهخشی تورکهکان هاتن و شیخ بابا و حهمه حسین خانی سهر دار و سهیفه دین خانی سهو دار و سهیفه دین خانی سهو دار و

\*مهلیك زاده: سهركردهیهكی ئیرانی و خزمی شای ئیران بووه. مهلیكزاده به لهشكهریكی گرانهوه هیرشی هیناوه ه سهر شاری سابلاغ. سمایل خانی سمكق له شهویک دا هیرش دهكاته سهر مهلیكزاده، هیزهكهی تیک دهشكینیت، مهلیكزادهش دهكوژریت.

\*كۆمەللى ژ. ك : كۆمەللەي ژيانەوەي كەرد لە ساللى 1942 دا لە شارى سابلاغ پنك ھاتووه.

\*حهمه حسین خانی سعیفی قازی ، و هزیری به گری و فهر مانده ی له شکری کور دستان که دهگه ل بیشه و اقازی محهمه له دار در آن.

\*قررغ : قوپبیهک بوو له مههاباد ، که وه ژیر ئاوی به ربهندی مههاباد کهوت بای قورغی بهناوبانگ بووه.

\*گەرەكى شوانان :گەرەكىكى شارى مەھابادە، كە زۆربەي دانىشتوانى ئەر كەرەك، لە لادىكانەرە ھاتبوون.

\*چاوړهق : ناوی بنهمالهیمکی بهناوبانگی مههابادییه، که کاری پزشکی و شکستهبهندی و ئۆرتۆپېدیی یان کردووه.

گهر ماوی شوجاع: حهمامی شوجاعولمولك. حهمامیکی كون بوو له مهاباد.

\*شادهرویش : مزگهونتیکه له گهرهکی رزگهیانی شاری سابلاغ ، که حهوشه و حهساریکی خوشی ههیه . سهوزهیخانه و دار و درهختهکهی بهناو بانگ بو و ه.

\*رزگهیی : گهرهکی رزگهییان . یهکیک له گهرهکه کونهکانی شاری سابلاغ ، که مالی ماموستا هه رایش ماوهیهک له و گهرهکه دا بووه. مهولهوی: نازناوی بنهمالهیهکی کونی مههابادییه، که کاریان پزیشکی و ده رمان کردنی خطک بووه. کورهکانیان ههر ئیستا دوکتورن.

\*خاله سووره :چاكنك بووه له گهرهكى قولهقبران له شارى مههاباد، داريكى سەرسەوزيشى بەسەرەوه بووه. ئىستانه گەرەكى قولەقەبران

ناوهکهی ماوه و نه چاك و نه دار.

\*خانهقای نه هری: ته کیهی به رهی شیخه کانی شهمزینانه که شان به شانی مزگه و تی همباس ناغایه له مه هاباد دا.

\*شیخ عەبدولقادر و شیخ محممەدى شەمزینى له لایەن توركانەوه له رینى ئازادىيى كوردستاندا بەدار داكران.

\*گەر مكى خرى: يەكنىك لە گەر مكەكانى شارى سابلاغە، ھەر ار لەو گەر مكەدا لە دايك بوو و.

\*گُور مکی قوبله: یهکیّک له گور مکهکانی شاری مههاباده. و هفایی، شاعیری مهزنی کور د له و گور مکه ژباوه.

\*گەر دىكى ئەر مەنيان ، سەر پلوسك ، پشت قەلا ، گەر دىكى حاجى حەسەنى: لەگەر دىكە كۆنەكانى شارى مەھابادن.

\*عيمادى: ناوى چايچييەكى قەدىمەى شارى مەھاباد بووە.

\*حەمە شەل: كەبابچىيەكى قەدىمەى شارى مەھاباد بووە.

\*بهستینی چۆم: تەنكاوێکی چۆمی مەھاباد بوو كە جێگای سەير و سياحەت و ئاو هێنانی ژنان بوو.

\*چوارچرا: گۆرمپانیکه، که بق یهکهمجار لهوی ئالای کوردستان ههلکرا. ههر لهو مهیدانه شدا پیشهوا و سهدری قازی و سهیفی قازییان بهدار دا کرد.

\*خالهمین: شاعیر یکی سهر دهمی کو ماری کور دستانه له مهلبه ندی مههاباد ژباوه.

\*سهید عوبهیدیلا ئهیوبیان: نووسهر و مامؤستای زانکو تهوریز، که چهند کتیبی بهیتی کوردی وهك: مهم و زین ، خهج و سیامهند ... ی چاپ کردووه.

\*مزگهوتی سوور: کونترین بینایه که بداغ سوڵتان سازی کردووه. مزگهوتی جامیعی مههاباده.

\*گەردەكى دارى غە ، كۆپىن ئاوا: دوو گەردەكى شارى مەھابادن. \*داشامەجىد: ناوى كێوێكە لە لاشانى مەھاباد دايە لە بەرى رۆژھەلات.

\*لالمباس: ناوى باغنكه له مههاباد.

\*میشهی کورتانی: ناوی دارستان و میشهیه کی له مههاباد.

\*باغی سیسه: باغ و سمیر انگایه کی خوشی مه هاباد بووه. \*کانی مام قهمبمر آن سمیر انگایه کی نه مه هاباد بووه.

291

\*گومبهزان: گورخانهی بهرهی بداغ سولتانه و زیار متکایه له مههاباد.

\*باغی شیخی: سەيرانگا و باغ و بيستاني خوش بووه له مهھاباد كه ئيستا

نهماوه.

\*زاوا و بووک: کێوێکه له نزیک مههاباد.

\*سار هو انان :گوندیکه نزیک مههاباد. دایکی هه ژار که سعیدز اده فاتمی کچی سعید حهمه دهمینی نوور انییه، خه لکی سار هو انان بووه.

\*بهسرى: كێوێكه له نزيک مههاباد دا، كه زوّر جاران دز و جهرده خهڵكيان ليّ رووت كردووه.

\*سەيد و هقاس: كيويكه له نيوان چۆمى مەجيدخان و قەمتەر ه و بور هان دايه. گۆريكى لييه بەناوى سەعدى و هقاس، كه جينى زيار هته.

\*كاك: نياز مهلا ئەمجەدى قەلايە كە نازناوى شيعرى كاك بوور.

\*سو لْنَان و سلْێمان ئاغا : دوو دەولْمەنىدى چۆمى مەجىد خان بوون، كە ئىم دووه دژى كۆمەللەي ژك بوون.

\*نُنِساكهند: گونديكه له موكريان، كه هه ار سهر دهمينك و هك فه قي لهوي خويندو و يه قي.

\*کاکهجان: چاکتیکه نزیک گوندی سه هو لان ، که کور و کچی لاو دهچنه سهری و نیازی لئی دمخوازن.

\*بیری بور هان: نیاز شهمسه دین شیخ یوسفی بور هانییه که له خانه قای شهر هفکه ند نیژر اوه. سهر دهمیک هه از لهوی فه قی بووه.

كاني دولمان و لوساوكان: دوو جيكمن له خانمقا.

\*سەيد رەشىيد :عالم و شاعير و قسەخۆشى بەناوبانگ، كە دوو نازناوى ھەبووه ؛ چاوەش و شەھىد.

\*نورانی: سهید حهمه سهعیدی کولیجیی عالمی بهناوبانگ، که مامی دایکی ههژار بووه.

\*مەولانا: مەلاسادقى خەليفەي شىخى بور ھانە كە پردى قەر ەقشلاغ و قەلاتاسيان و رىنگەي بەسرى ئەو دروستى كردوون. مەولانا خالى باوكى ھەۋار بووه.

\*شیخ محهمهد: زانایه کی زوّر بهناونابگی موکریانه کوره گهوره ی شیخی بورهانه و بهسهر خانه قا راگهیشتووه .

\*باغى فاتى: باغيكه له نيوان خانهقا و گوندى شهر هفكهند دا.

\*كُوارته كُونَى: كيُونِكه لهُ نيوان خانه قا و كُوندى ئاشى كو لاندا.

292

\*شهر هفكهند : گونديكه باوكي هه رار لهوي لهدايك بووه.

\*باغی مهلا، ئاجیکهند، خور اسانه، ئاشی مهلا ، تازهقه لا ، سهر دهر اباد ، تهرهه ه ، باغچه، سهرباخچه ، چوار دیوار، قهر ه لی ، نقبار، عیلماباد ، کانیه رهش و ئاشی گو لان : چهند گوندیکن له موکریان.

لالهش : شویّننیکی پیروّزه له لای موسلٌ، جیّی گوّری شیّخ هادییه و زیارهتگای ئیزهدییهکانه.

\*بیر سلّهمان، کوشکی خات زارا، میرقاز، بیّمهرهی فهرهادی = چهند شاخیّکن له دمور و بهری خانهقا و شهرهفکهند و ناشی گو لان و ...

\*لێڕ مبير ، چامه ، سهفتى، بنى پيرس، ڕێڒان، چياى شيرن = ناوى چهند شوێنێکن له بارزان.

\*پیرمحهمهد = چاکنکه له گوندی بو غدهداغی له موکریان. دهلنن خوّلی دهور و بهری ئه و چاکه دهرمانی تیر اونیه.

\*سەفىن و ھەلگۇرد و پىرس و پىران= ناوى چەند چيايەكن لە باشوورى كوردستان.

ئاگرى ، ساسۆن، تۆرۆس و جوودى = ناوى چەند چيايەكن له كوردستانى باكوور دان.

# چەپكىك لە ھۆنراوە جۆربەجۆرەكان

#### هەر كوردم

به دهربهدهری یان له مالی خوم له خاکی عهرهب ، له ئیران و روم کوک و پوشته بم، رووت و رمجال بم کوشکم ده قات بی، ویرانه مال بم ئازا و رزگار بم، شادان و خهندان یان زنجیر له مل له سووچی زیندان ساغ بم جحیل بم، بگرم گوی سوانان یان زار و نزار له نهخوشخانان دانیشم له سهر تهختی خونکاری یان له کو لانان بکهم ههژاری

کوردم و له رێی کورد و کوردستان سهر له پێناوم و گیان لهسهر دهستان به کوردی دهمرم به کوردی دهمرم به کوردی دهبرم به کوردی دیبسان زیندوو دهبمهوه لهو دنیاش بۆ کورد تێ هملّدهچمهوه

\*\*\*

نامرادیک

لاوهکان، گهوره کچان، نازداران

دلبهران، دلتهرهکان، دلداران

ده مهرون تاوی بمینن لیره

فاتحاییکی بخوینن خیره

له نیو ئهم گوره ههژار نیژراوه

زور له ریی ئیوه جهفای کیشاوه

رینی خوی کرد به فیدای خوشیی کورد

تو خودا کاتی که ئازادیو سهند

په گهزی خوینمژهکانو هملقهند

کیژ و کور ههرچی به لاما لادا

کیژ و کور ههرچی به لاما لادا

کیر و پایی به قهبرم دادا

مهرده بی مهوتهنهکهت سهربهسته

موژده بی مهوتهنهکهت سهربهسته

\*\*\*

سوينديكي گهوره 1954

له خمو ړاپهرن چي کريکاره مهچنه کار ئهمرۆ يهکي ئهياره

خهبهر بنێرن بۆ نزی و دوور کۆ وەبن، ھەڵکەن ئاڵايەکى سوور ئاسنگەرێ بێ کوتکى لەسەر شان ڕەنجبەرێ خۆی و داسێکى دەم پان لە دەورى ئاڵا سروودى جێژن بە ئاھەنگى بەرز تێکرا ببێژن:

\*\*\*

ئەي سەرمايەدار بيسى پارە زۆر سبے لهش، دڵر هش، زگز لے خو ێنخو ر تهميه ل ، تهو هز هل ، تر سنو ک ، خو بر ي بانبانکی نوستو وی سهر کومای زیری تاكهي تا كهنگي دهكو ژي ، دهيري! ئيمه بهو يار وت دوفر وشي ، دوكري! چۆن من شەو ورۆژ ئارەق برێژم قەت تامى چەررى و شىرنى نەچىزم! چۆن گەنم جنن بم ، شک نەبەم نانى چ دینیک ئهمه به راست دهزانی! دەسكارى من بى كۆشك و سەرسەرات كهجى جي خهوي له من بيي قات! حمريري بمرتان من چنيم رستم ئيوم يوشته كرد ههر خومم چنيم! تاکهی دارتاش بم بی دهرک و کورسی جو لا و جونتر بم بي دهريي وبرسي ؟ تاكهی فر منسكی ژن و مندالم ئار هقى رژتووى رهنجى چەند سالم دەدەي به ئار ەق خۆت سەر خۆش دەكەي! من نەخۆش دەكەي خۆت بيهۆش دەكەي! ئهي ز الم دنيا به بنج و دهوره بلهر زه و ببیه ئهم سو بنده گهر وه:

\*\*\*

سويندم به يهكهم جهژنهكهي ئهيار

سویّندم به هیّزی چینی کریّکار
سویّندم به چرچ و لوّچی ناوچاوم
دهستی قهلّشاوم، لاقی سوو اوم
سویّندم به و باسکه کوتک ده و هشیّنی
سویّندم به و بشته ی کوّل ده پ فیّنی
به گاسن، به داس ، به شانی به قور
به پهسته کی کوّن ، به چوٚ غهله ی شر
سویّندم به پ وهنگی ز مردی بی نانان
سویّندم به نووستوی شهو له کوّلانان

#### \*\*\*

به شۆر شگيرى ئۆكتۆبرى مەزن بالهو اناني ههر گيز نابهزن پاریزگارانی ستالینگراد گیانفیدایانی سو قیاتی ئاز اد سو يندم به لاوي كۆريا، به چين به ز مبر و ز منگی لاو انی فیتمین بهو توونسیانهی لعبهندا رزاو سو پندم به ز هنگی، به ر مبی ماو ماو به و خوینهی بردی به غدای کرد ر منگس به رایمرینی کانوون و تهشرین به و تو و دهی ناوی کر د له دنیادا به انهی کو ژر ان له مههابادا سويندم به بارزاني چول كراو سوتاو به قودسی و عیززهت ، خیروللا و خوشناو سويند به ئاشتى ، كۆترى سەلام به ژین و خوشیی گشتی و بهردهوام هیچ سات و کاتئ دهست هه لناگر م بان همق دەستىنم يان بۆى دەمرم "ماكار سي" ، " دالاس" ، " دهويت ز مناوير " به مانگ و در بنیان بی سووده، بی خیر تيم بهر دهي ههز ار "کاي" و " سينگمان ري" ئاواتى دوارۆژ ھەر دەھىنمە دى

بۆمبای میکرۆب و هیدرۆژ ، ئاتۆم دەیخهمه ملت و دەتھاویده گۆم دەیخهمه ملت و دەتھاویده گۆم ده هیندی دیکهش و هک زاهیدی و شات نووری و بهیار و مهلای پیساوات\* ههرپایهداره هیزی کریکار لافاوی میژوو به گور و تاوه پیسی و پر و پووش دهخاته لاوه بهنرم دهگرین لهسمر گۆری زورداران دهییا دهیییته هیژنی ههژاران

.....

\*پیساوا: نیازی ماموستا هه ژار له پیساوا، و لاتی پاکستانه.

ئامۆ ژگارىي ھە ۋار بۆ شىركۆي كورى

شیرکو کوری خوشهویست و ژیرم زاخای مژیم و هوش و بیرم

> پنج و رهگهزی دل و گیانم خونچهی شهقی باخهکهی ژیانم

هیشتا به تهمهن منال و کالی و مک دهر بهدهر پیم دو از دا سالی

ههرچهنده کوړی منی ههر اری دوا ړور ی ههر اره نادیاری

لیّم ړوون نبیه پاشی چیت بهسمر دێ هیوام گهلێ بیّته ببیه ممردێ

مهردیکی بهکار و چاپک و زیت بیری بکهی و بزانی تو چیت

دەر دى گەلەكەت بزانى چۆنە بۆت دەركەرى چەند برينى كۆنە

خانی له همزار و سمت ژیاوه ئه وکاته له ئیمه چوّن دوواوه

حەفتا و حەوت لە سۆسەتىش چوون پۆشتر لەوە كوردى ئىمە مردوون

ئەودەم كە ھەيان بوو ميرى بۆ خۆ ئەمرۆ كە پساوە رايەلل و پۆ

بووین ئەودەمە پشكى تورك و تاران زۆر ئيستە خراپترين لە جاران

> نەوتت كە ژيانى ئەوروپايە بۆ تۆ نىيە ت<u>ترى</u> شەو چرايە

بیکانه له نیشتمانی ئیمه تیر و قملهون به نانی ئیمه

خوّمان ههموو کویر و کوتر و برسی ژین کورت و ئهویش دهگه لل مهترسی

> نابی به زمانی خو بخوینین ناشی که همناسمیهک هملینین

کوژران به همزار همزار له لاوان نازادی خوازی ببووه تاوان

ئیستهش لهسهر ئهم ژیانه تالهش پاش رژتنی هینده خوینه ئالهش

کورد همر له خموی نمزانی دایه همر پیکمو میان گړ و همرایه

بنگانه پهرسته خو نهويسته بو هاوړهگهزي کهر و نه بيسته

بۆ يەكترى دو ژمن و نەيارن بۆ نۆكەرى تا بللىي لەبارن

ئەو چاخە كە خانى پێى ژياوە فەرموويە ھەرا لەسەر دراوە

ویٚسنتیکه ههزار ئهومند چرووکین بۆ پولْنی له تای تهرازوو سووکین

خو ههرچی دهخوینی پیت و نیویک ئه دهچته کهل و گهلیش له شیویک

لای شەرمە كە ھەر بەكوردى بدوئ بۆ چارەرەشى مەبۆگەنە خوى

خوی ناودهنی مل به زهنگی پیشرهو دمت داته دهسی دژت و هکوو کهو

زۆرزانه له كار و بارى هەركەس ئاگاى له ژيانى خۆى نىيه و بەس

ر هنگن ههموو کهسک و سوور و شینن کوردایهتی زور به کهم دهبینن

کێ هۆنەرى كوردە يان هونەروەر كەم باييترە لە توور و گێزەر

> وا بیر مهکهوه ئهمهم درۆیه بۆ راستى نموونه بابى تۆیه

كاتم ئەوە گەييە سى و نۆ سال ھەر سالە لە يار يتر ژيان تال

دلْخوْشی له رووپهری ژیانم ههر هیندهیه ناوهکهی دهزانم

> ئاواره له نیشتمانی خومم ئاواتهخواز به ژینی دومم

والادمس و دل پر و پرژارم سمرباری همژاری، دمردهدارم

ههر مانگه له دنیهک و له جنیهک ههر روزه میوانی خانهخونیهک

دەركى نىيە دادى بۆ بنيرم ھەردى نىيە خۆمى لى وەشيرم

کوردایه تبیه گوناه و سووچم و هک موّمی دهساچم و دهسووچم

هەرچەندە كە نىيمە ھىچ دەرووى پروون ھەر دژ دەگەرى گەرانى گەردوون

دهستم له هومیدی به نهداوه چاوم له یسانی بهند و داوه

پێم وایه دووا به ړۆژى ړهش دێ زور ناچێ که باو و ړوزژى مهش دێ

> جا با پتریش به دهرد و کوڵ بم با پووت و کلوٚڵ و داخ له دڵ بم

سەد ھێندە پەۋارە لێم وەكۆ بێ كورد ھەر دەبێ رۆژێ سەربەخۆ بێ

با من به هه ٔ اری بچمه ژیر گل کورد ړوژی دهبن به گول لهسهر چل

> هەر ھێندە تكام لە تۆيـە رۆڵـەم مەروانـە كـە ئـەم شىر و شىرۆڵـەم

زورتر له منیش کز و ههر ار بی بی یار و نزار و لیو بهبار بی

دەربەس مەبە، بۆ گەلت بكۆشە ژەھراوى لەسەر بنۆشە، خۆشە

باوکی تو چلون بوو شوینی بگره حیزانه مهڑی ، به مهردی بمره

\*\*\*

من و بولبول

بولبول ئەى يار مكەى دێرين خونچيلانەى دندووك زێړين ھاوفەردى زووم بۆ ھەژارى ھاورێى پێشووم لەدڵدارى و مېيرت دێ يايزى يار!

ر هشیو شیی دهشت و زور دیی دار كُرْهُ و كُفُه له يا ديبوو! ههوای بیش تهرمی شادی بوو دەبدا خشبەي گەلار يز ان خەبەرى مەرگى ئازىزان به ژن و بالای نبر گزی مهست له گیر می گزر مدا بی بهست سو بسنه و مبلاقهی ز مر د و سوور یو و نه دهستهچیلهی تهندو و ر کلوه بهفری درشت و ورد چۆن سەر زەوى كفن دەكر د! کو و نده بو و مه ، قهلی ر و و ر هش کهلهبو و ریان دهکریدن بهش من و تو برسی و بی پهسیو له كونجي خزيو، بي بڙيو دمگر باین به بانگ و هاو ار بۆ خونچە، بۆ گول ، بۆ بەھار

\*\*\*

دهمگوت ههتا سهر وانابی! چاوت له بهز میی خوا بی بروانه له بای شهمالی سهر مایهی سهر مای ر امالی بی سهر مایه بی سهر مایه پیژنهی بارانی ئاز اری دوو پۆلوو کهوتن له حووتا دوو پۆلوو کهوتن له حووتا ریشی سپی چلان سووتا گهر میی ههرد و گرمهی ههوار ان شۆرشی بوو گۆریان دهور ان تهرزهی گرد و خوناوکهی ورد

چاوی کریوهی سپی کرد
تهرووی پیریزن کوژاوه
ئاویان له جی مالی ناوه
روّژ کهوته کوشکی کاوری
گیسکی مسیان بو سمربری
به دهنگی زو لالی بوّقان
سهوچاوهی دلناسک توّقان
قوراوه سووری بههاران
دهرمانه بوّ دهردهداران
رای مالی پووش و چیلکه و چال
چیژنه و دهنی خاوین بی مال

ز مماو مند نهور وز مي ز مر دي زيرينه ز مر دى له لنو ان ببينه بهناز بي له ز موى دمني بهر مو نهور وز بيدهكهني گهزیز ه موژدهی هیناوه بيش بهيكي گيابهند و خاوه ههر بمننی شای به هاری دو و بو و کان دینئ به جار ی ئەر خەو ان بو و كى نەور ۆز ە دەشت لە نىسانى بىر ۆز ە گۆوەندە وخۆشىيى دلانە بهزمه و ئاهەنگى گو لانه شابلة غان له ماللي شابي دهبي چي بي و چي تيا بي! سەيرى بكە لە گو ڵزاران تیب، تیبی ناسک و ناز دار ان كهسك و سوور و زورد و عابي قاو میی و شین و عمننابی نمیاتی و کال و ئال و گهش

سیبی و مور و بنهوش و رهش ر و نیاسی و خاکی و بهمیهیی بۆر و سپات و سوورمهیی ر از او می ر منگی خو ا کر دن له و سهر ز مماو منده گر دن سۆسەنيەر و مالۆچە و گوڵ میخهک و لاو لاو و سونبوڵ تبكه ل بو و ن و هك كهزيي باران لبِّک هالان و بنهی دلدار ان كۆرى بەيبوون و ھەلاللە له کن نبر گزی جاو کاله سو پسنه و بیژ ان و بهر و نه نهشه و گهشهی ههر دو و بونه كەلمەم كاشوور و گۆزروان كو ا جو ان بكو خي لمبهر و ان! لالههباسي شوخ و شهنگ تافتهی لهبهر دا به حهو ر منگ سەيدى پاتۆل زەرد، گێلاخە حاو دادهگری له قاز باخه دۆرىيە و مەندىيى ي بالا بەر ز شاته و جاترهی سهد تهرز سەيدو و كەي سەر گو ڵينگەدار ئەسىيەندەر نوشتەي چاو و زار نهعنا و ريحانه بۆن خۆشن حەتر ان لەو ناو ە دەفر ۆ شىن كلاو بن جادري ههلداوه ر يو اس بهناز ههڵو يستاوه و منهو شه و بهر نی ببینه جهند خشبیله و ناز هنینه! گُونِي، له سُيْو در ه گرتووه ملے لهسهر خوار کر دووه جاو لهو پهيووله ناز دار ه جهند دو و دڵ و همر ز مکار ه!

به شهو لهگهل شهمنی ژوانه ىه رۆژ لەدەورى گو لانە

\*\*\*

گو ي بگر ه له ههوري نيسان كهوتوته گرم و هور ديسان دڵ خو شه به خروش و جوشه ز او ای دهشتی سهو ز ه بوشه گو ڵاو بر ژ بن دهکا له سهر دەينەخشىنىي سىنە و كەمەر تارای بو نار د له مبلاقه بۆ ى چنيو ، كەواى تاقە له گو له بابو و نه و کهنیره هيرة و شهشيهر و شليره شیستیم گوارهی پر پهرهنگه ئەلْماسْ تَنوْ كَيْ ئاو نْݣُلَهُ ملو انه له جلّي بيز ايه پر چنوور و بهر هزایه نیشانی یار روزی ماره\* لنِز گەي ھەمىشە يەھار ە باقو و تے خاشخاشی تبدا جا خوا ئەو بەختەي بە كى دا!

\*ماره = روزی مارهکردن ، روزی نیشانهکردنی بووک

306

سەپر انكەر ية سهيري يووك له همر لاوه گیا و گژ سهری دهریناوه كەنگر، كورادە، كاردوو، ينگ بریره، تیسوی ، هه لز و شنگ تالوو، تولهکه، کووز مله لووشه و جهقجهقه و ریز مله

پولکه و ترشوکه و ئالهکوک گوی بهرخه و میورد و کیفوک قورینگانه و زهرتکی پرهنگ تالیشکه و خوشلیک و غمربهنگ میکووک، پرهکیشه، ئهسپهناغ تالقهتیز و گیلم بهرباغ هاته دهر بو تهماشایه چی پرووگرژ و بین ناخوشه خراونه کهنار و گوشه کهکرهی تال بی ههوال ماوه سیر له دهرکی مار پرواوه

سهمای دار انه كۆلكە زيرينەي ياش باران تاقه بو بیشو از ہے یار ان هاژهی هملدیر خور مری ئاوان لاوک بیزی بووک و زاوان سهو ڵ و سنو بهر ، بیے و جنار به مهی بهر امهی بای بههار سەرخۇشن خۆ رادەرىنن باو مش له به کتر و مر دبنن داری سێو و ههڵووژه و بێ قەيسى و خۆخ ، بادام و ھەر مى له ژیر سیبهری کولووکان جو انتر له سهد تازه بو و کان كفر و گهز و گويز و جاڵووک گوێِز و بووز ، بەن و بەلاڵووك سبیندار و گێلاس و توو مازوو، دهموکانه و بهروو دەس گېر انه له هەر لاوه سهما دهکهن به دهم باو ه

بهزمی بالدارانه سوره و سيروو دهلين بهسته دار کو تکه دمیهگ به دهسته دورنازورنای خوی هیناوه بهبو و دههو ڵؠ جو ش داوه ز مر ده زير ه دمخو ليتهو ه ئەو دى دەنلے نابلنتە د باساری لاوی گوی سو انان هاته ناو ریز می خو شخو انان کورکور توراندیه شمشالی شيلاقه خوى لئ ههلمالي بهگا و قو لنه و گور بهجنه ههويرده و چووړ ميوينه قومری و بۆر كەوتتە دىلانى سویسکه ر مونیک باش دهز انی كەندەسمە بەناز خۆ ى نواند تو بهي تاق تاقكهر مي شكاند ر مش بهش له دهستی که لکایه قار و ماسیگر می لایه دۆ ي سو و ر مقانگ ، ز ر مكهو ه بۆر چېن سەر سەوزى گرتەوە كۆتر و كەو سەرچۆپى كيشن شوخ ههمیشه همر له بیشن شاهو ي سو فيلكهي ناو ئاو ان له و سهر به وه بو ته گاو ان كاسه لهشينكه و سريله دهروانن له سووچ و سیله مۆزە شىنەش بە جووزەلە گو بِلکی خستو ته هملو مله له کله ك بهبان و ئبواران ليدهدا سي تعيلي سواران پەر مسلېر كە بۆل بە بۆل

ر مباز بانه له دي و له جوّل باره و کارهی ماک و زایه سهمای هننابه سهمابه قاز و قوربنگی عاسمانی ریز به ریز دینه سهیر انی سەرسامن بۆي رادەمننن بال و سهر رادهوهشينن باشو و ی بهگ، سهقر و بازی خان چه کمه روق ، شمقار و ته رلان ههڵۆ و شەھێن بەربنه كێو زۆردار رێى نيپه بێته نێو دهر کتر ان سیسار ک و خهر تل خو بنتالن کهجهل و زگز ل خۆشى خۆشى مېشەنگوينە جەنگەي شىر ە ھەڵمژ بنە ههر له خوّی دی دهسر منگینی، سميري شانه و شانشيني له چێژهي گوڵ و گوڵوکان ئاخنى شەش گۆشەي دو وكان بو ختهی بهلکی شین و سووره شير ن و سببي ناو بلووره

به مراد گهیشتنی بولبول جا ئهی دهنگخوشهکهی چهلهنگ بویژهکهی بهناو و دهنگ لهناو بالدار و گولاله تنیاه جیگهی تق بهتاله گول ئامیزی گرتوتهوه خوی پرازاندوتهوه جیت لهسمر چل چاکراوه بهرهی گهلا داخراوه داران ئامادهی گولباران

وا تو گهییته کامی دلّت شاد به بهدیداری گولّت بچریکیّنه تا دهتوانی بخویّنه به کامهرانی سروودی جیّژنی ئازادی رزگاری له نامرادی

جوی بوونهوه مانیاوا کونه هاودهمم مانیاوا کونه هاودهمم با دوور بی له ئاهی سهردم تو خوش ، من ههر ژیان تالم ناتوانی ببیه هاوالم واباشه بهجیّم بهیّلی همر خوّم ویّل بم له شویّن خیّلی دهردی من یهکجار گرانه هملوهداییم بوّ دهرمانه مهمکولیّنه و دهرمانه سووتاوم پیّم مهدرکیّنه سووتاوم پیّم مهدرکیّنه گولّی من له یارت جوانتر یارم له گولّ خانومانتر

چهند جوانه! مانگ و روّژ، گهلاویّژی گهش گری ئاگری به شهوی رهش بۆنی خوّش، گوڵی رهنگاو رهنگ باریکیی شیعر و خوّشیی دهنگ زهنگی سهرشهویّن، فیکهی شوان خشپهی ورده ماچ له جی ژوان تیشکی مانگ له ناوی کانی سروهی شنهبای بهیانی له دوور قاسپهی خاسه کهویّ نازی بووکی ههوهل شهوی

سيپايپي سينه، شبني خال سووراییی کولم و لیوی ئال ز هر دیی گهر دن و رهشیی موو تهنگیی دهم و گوشاْدیی روو سافیی همنیه ر استیی کمیو چاڵي چەن ، كەوانەي ئەبرۆ مهستیی جاو ، قو لایهی بر ژ انگ سايهي يهرجهم لهسهر لاجانگ خربی مُهم ، بِلْنُدبی بِالْا گالهی تاقانه له مالا ز در دهیی ز در دیهر له سهر ئاو بر و و شهی بار ان لمبهر تاو خوره و جاوئهندازی هه لدېر بازى ئاسك ، ئاو ازى بلو پر کهر و نشکهی گهنمی به هار ان بهفري هاو بن له بهسار ان دیمهنی کیو و نهخشی دهشت هەر لېر ەو ە ھەتا بەھەشت ههر جي خو شن ههر جي جو انن كۆيلەي جو انبى كور دستانن

جیّی ئاز ایان کوردستان جیّی گوردی کوردان بیشهی شیردر و نهبهردان لانکی زهردهشت و مههاباد پایته ختی شاهانی ماد جیّگای تاجی کهیخوسرهوی که بووی باجی ههموو زهوی مهیدانی گودهرز و روّستهم کوشکی دلداری زین و مهم ریّبازی بارامی چوّبین جیّ رازی فهرهاد و شیرین ههزار فهریدوون و کاوه

سهری هانداوه لهو ناوه له روز هه لاتی کون و نوی له میزوو بنوره و بدوی له لایمن کوردی ئاز اوه کی ساغ ماوه و داغ نهکر اوه!

## هينديك له يالموانهكاني

قازی، مستهفا بارزانی شیخ قادر و غهوسی سانی شیخ سه عیدی و هلی شیخ سه عیدی و هلی شیخ مهحمودی داری کهلی سمکو، خانی ئمرده آلانی باشای سوران، میری بوتان خاوهن زوران، کهلی کوتان بازو میر عهلی جان پوآلاد غانم و دهیسم و قوباد بوموسلیمی خوراسانی نوددی و ئمیوبی و ساسانی ئمرده شیری شوانکاره چهند شیریکن لهو نزاره

هیندیک له بویژهکانی مهولهوی و بیکهس و خانی نالی و مهحوی و بهردهشانی کوردی و گوران و جزیری حاجی و حهمدی یو حهریری پیرهمیردی گردی یاره چهند خونچیکن لهو گولزاره وهك تو فرزهندی ئهو خاكهن

# بولبولى ئەو ئاو و خاكەن

گولی سهرچل نه کوردستانه یه یارم بۆ وییه ویل و ههژارم دلبهرم نه و دهشت و کیوه ن نه و پر نهوت و زیر و زیره ن سهرچاوهی دهجله و فوراته بۆ کیوانی سهربهرزی وی عاسمان سهرده کا نهوی فریشته و هزریی بهههشتی دینه سهیرانی پی دهشتی داری کهونارای دنیایه کویی دلگر و خوش نومایه گشت تیکول و لق و پزیه کوردستان گولی سهرتوپه

ئاخ له بهختی رهش!

ئاخ چبکهم گهردوون تهرهسه
کوردستان ئهمرو بیکهسه
یهخسیری دهستی تورکانه
داگیرکراوی ئیرانه
یان پاپهتیی مارمیلکهخور
تیی رو هاتوون دهیبهن به زور
گول و دهل و ریوی و چهقمل
گول و دهل و ریوی و چهقمل
دهگهوزن له جیی فیل و کهل
فسوس و کهرویشک و دهلهک
فسوس و کهرویشک و دهلهک
شهمشهمه و مشکه توپیون
له جیی خانزادی شهقلاوه
وشتری گهر ئیخ دراوه

دهک فهلهک تهختت و هرگه پی نگر له بهختت هه نگه پی تورکی حیز، تریاکیی ئیران خونکارن له سهر دلیران پلنگی پرازی کوردستان نهته وهی پرقستهمی دهستان پاشماوهی خانی له پرین دیلی چه نگی دیلی خویرین کی دی تهنانهت به خهون ئازا و مبن حیزان کهون!

فریو در ام که ردی مهردم به زهند و بهند هاسان نهدهكه وتمه كهمهند دو و بهر مکی هیزی بر دم شيخ چهك و نينوكي كر دم مهلای بیس، دهستی گری دام بق ناو ز ملکاوی فری دام ئەنجا ھێزى ئىستىعمارى پای پیدادام به پهکجاری نوقمی قوری دیلی کردم دزی گەلان رۆژىي بردم لهناو بهرگی شار ستانی به ناو ئينساني، نهمز اني تا رووبهندی دیموقراتی لاچوو رووم دى بوو به قاتى\* کو للو که و ته ده غل و دانم هەر بەخۆم بردى تالانم چەند زۆ لە كور دېكى زل كرد گر پے نامو سیان بو شل کر د به چهند قوشیک سازی کردن همرچهندی ویستی لیّی بردن گهنم و جو و توتن و در اوم

زیّر و نموتی به ایشاوم نموتی کرماشان و کهرکووک استی " لهندهنی کرده بووک هی " رمان " و بهختیاری بو " وال ستریت" چوو بهدیاری دهلهسه و دهویت زهناویّر گویّلکن به پهموّی ئیمه فیّر چهرچیل به نان و روّنه بوونه فیل

\*وشهى ديموقراتى حروفى (ړوم دى)ى لى لاچى، وشهى (قاتى ( دەمێنێتهو ه.

\*\*\*

زمانم لی داگیر کرا
میشک و دلم خورا ، برا
خوینیان مژیم، گوشتیان خواردم
نیسکیان به سهیان ئهسپار دم
لای تورکه نیوهی کهلاکم
عار مبیش بهشی خوّی دهوی
عار مبیش بهشی خوّی دهوی
همر له یمک سه عات و یمک دهم
عمرهبم و تورکیشم و عمجهم
پیّم دهلین تورکی کیوانی
یان له قمحتان و شمیتانی
یان له قمحتان و شمیتانی
یمك دهلی میروومان یمکه
یمك دهلی میروومان یمکه

\*\*\*

خەيال دەكەن! بەلام بە ھەزار ھنندە دەرد

نامر م، سمر بان داوه له بمر د من به بانبيال نهمر دم جەنگىز خان قرى نەكر دم سەلىبى جوون، مرد گەزنەفۆن کور د په زیادهو ه همر و مک خون شاً عماس لمبنهي نههينام توزى به با بوو من همر مام به شير نهخور ام ، ديله ريوه دمم خوا ؟ های به کلکی خبّوی ا گهل خوار دن گهلئ گرانه نابيا ربخو لهي ئهمانه سهد سال جوور ابم، خور ابم قور سم ههر گيز ههزم نايم پاروێکم چیر و درکاوی کی بمخوا دہبر م همناوی له چاویان را سهر دهر دینم هه تاسه ههروا نامینم بهرخ ههر بن سهوه نابي ر و ژ پک دی شاخی بهیدا بی ز موی دمگوری و دمگهری ههر دهم دینیته روویهری لهو چهرخ و خول و گهرانه سور بکیش بهشی کور دانه بهر مو منیش دمخو لنتهو ه نور مي گورزي مهش ديتهوه نهخوازه لهم چهرخی بیسته گالهی دنیای کمو نیسته ري و شويني لينين هميه سۆ قېتستان و جين ههيه ئالای بهرزی کریکاری هیناویه مو ژدهی رزگاری به ملیار خه لکی روز هه لات ئاز اله ئىستعمار ھەلات

چین داری بۆ ئەمریکا کرد کەشی سەری پر له کا کرد چەند چەرخە ئینگلیزی گلاو هیندی تالان کرد و چلپاو رفاندی ، کراندی ، ساندی دیتت چۆن کۆمهلی گاندی به رۆژو، به تەشی رستن تەنەكەی دە كلكی خستن! سۆكارنۆ هۆلەندی چراند هیندوچین فەرانسەی دراند لەو كونەوه بی ئەو بایه چۆن ھەلیكی منیش نایه ؟!

شۆرش دەكەم هاكا ديت منيش رابهريم خوړيم، گوړيم ، چړيم ، دړيم سميان و بالهي دل بولا له شار و لادئ، له چوڵا کوتک له سار شان ، داس به دهس دەبنتە شۆرشى ھەر كەس خو وهشيرن خويري و قزه بمری همرچی حیز و دزه چەک لە چنگ زۆردار دەردىنم نق بکا سهری دهشکینم ریشی ریخنی شیخ دهبرم مهلای لابهلا زگ دهدرم زۆلە كوردى بى ئابروو دەنىر مەسەر ھۆرەي بەروو ر و و ی گو ندی خو ر ان ر مش دمکهم . ئاو و زووپيان دابهش دهكهم له کېژ و لاو ي جووتېران بِالْهُو انبي نهو هي شير ان هنزی کور دستان بنك دننم

تو له له دو ژ من دهستېنم بگا و مهکوش، گیلدم، نویلدم یا یوممه ، نتناگهم کوردم کئ خو ار دو و می دور شنته و ه کي ليّي دام ليّي دودر پتهو ه له گور گان کر باری بوستم بۆ بى زۆريان يار و دۆستم ئهو بش بي بهش بو و ن و هكو و من ئەوپش خوپنى مزتوون دوزمن دو ژ منی گهر و ه ئیستیعمار ر و ژ هه لات کو ژهی شینه مار مهر دم خور هي چهر مو و چهر م بے بهش له شوور مبے و شهر م له گهڵ تورک و عار هبی چاک گەلى ئۆر انى باش و باك دەست لە قەدى يەك و ەر دىنىن ریشهی ئیستیعمار دور دینین حەزياى خوينمزى ھەزاران به گهل دمکهین بهر دمیار ان سهر و گوني به داس به چهکوچ دمبرن دمجنن چ کور چ کچ ري نادەين خەونىش ببينى که زل يو و له سهر ز مميني لبّے، حمر ام دمكمين ئمو خموه مەر كى سەگى ھار چل شەو ە یشت به کام هیزی دهسییری کو ي ماو ه خو ي لي و هشيري! کو و دهلهی دهلهسه و جهر جبل ئێمه دمیان گرین به دیل و هك گيسكي مس له بههار ا بن کلکیان دهکهبن به دار ا نبشتمانمان دهکمین بژ ار خوينمر دهبرين لهسهر ههرار

جا نورهی به زمه 

نالای سی پر هنگی پر هنگینم 

له پوپهی به رزان دهبینم 

دهله ری و دهشه کیته وه 

دهردم ساپریژ دهبیته وه 

برین له گیانم نامینی 

دهم و دهست گوشته روون دینی 

نه و دهم به کویریی نهیاران 

گشت خاکه لیوه ی به هاران 

بو جیژنی پر هزگاری و سهر سال 

کیژولهی کورد و کوپ و کال 

بالابه رزان و چاومهستان 

دین له ههمو و لای کور دستان

له کوئ و له کوئ ؟\* له عهزيز ، بتليس و ماردين زارا و مهكس و كلس و عيفرين دەر سىم ، ئەر ز ەر ۆم ، ئەز ەنجان بایهزید و سعر د و وان مهلاتبیه و دارنده و بوستان دیار بهکر و جزیرا و پاڵق مووش و جو ڵهمێر گ و ماکۆ کنج و کمیفی و ساریقامیش سویر مک و عمنتاب و ممر عیش عامووده و دهرباسی و ژهنگار تا قامیشلی و عمر مب بینار ئەسكەندەر وون ، ئۆر فە، خەر بووت عمقره، مووسل، عماره، کووت میدیاد، ئامید، دهو ک، ز اخو کفری، کهرکووک، ههولێر و کو ر مو اندز ، هه لهبجه، بينجوين مهندهلی و تووز و خانهقین

کرند و قهسر و خوسرهوی شووشتهر و بهندهر پههلهوی بهندهر و دهیلهم و بههبههان خورهماباد و ئیسفههان مهلایهر ، مهسجیدسولهیمان سولتان ئاباد و تویسهرکان شههری کورد ، سنه، ههمهدان کرماشان، سهقز ههورامان ساورمی و دیلهمان و خو ناورمی و دیلهمان و خو نههردوو بهر ئاوی ئاراس مهاباد و سولهیمانی

•••••

\*همر شاريكي له لهم بهنده دا هاتووه، هه رار به كور دستاني داناوه.

#### چييان لمبهر دايه!

به بهرگی ئال و والاوه همر چۆنی له ناویان باوه همر چۆنی له ناویان باوه شال و شاپک، کهوا و پاتول کوومی سوور، شهده و جامانی تمپلهی لهبان خولامانی کهوای شور، فهرهجی و پهستهک کنجی دیوجامهی بوتانی کنجی دیوجامهی بوتانی نهنگوچکی شوری سورانی درییی سپی و چوغهی گرژال کهوش و کهالش دهبنه هموال کورگال ههموو شوخ و الاوه

#### بۆ كچانيان چاو مچاو ه

جل و خشلّی کیژ ان ههزار ړندي و شهمي و زارا سهر تایا خامهک و خار ا سایه و کراسی کهمبهرچین له ههزار ر موشی و ناز منین يهلک و قهتاره و گێلگێله كهميهره زيّو، بشتيند شيله لاسهره و بازن و خرخال كلۆجەي مەخمەر و سوخمە ئال توق و تهلیسم و لاگیر ه گۆبەر ۆك ، ملوانكەلىر ە گواره و کرمهک و دهرزیله مىخەكىەند و ئەنگوستىلە حەمابەل ، باز و و بەندى قۆ ل لووله و قاش، خربنگه و مهنگو ڵ بهرموور، گهردانه، پاوانه سلسله و يليله و لمرزانه خەز يە شۆر، دەسمال بە ئۆ يە کلاوز بر به دایی کو به

چەند جۆر ھەلپەركى لە سەرچنار گولغەنبەر يان لە سەركانى مام قەنبەر\* دىتت لە سەد لا ھەل خلا راست و چەپى و ھۆزى و مەلا رۆينە و سى پىيى و شىخانى دووپىي چۆمى مەجىدخانى

.....

کانی مام قهمبهران = سهیرانگایهک بوو له مههاباد، که ئیستا خانوبهرهی لئی ساز کراوه. لئی ساز کراوه. به رم گیران

دەنگخۆش دەيگيرن بە بەندان حەمەجەير ان، عەلى خەندان تایم توفیق، گمردی و رومو کاو میس و ر مشوّل و کوروّ ئەحمەد گۆز ەڵ، مەجە گروي ههلامه و حاجبله و ماملي فهو زیه و ئەلماس، مریهم خان نهسرین شیروان، مهنیج حمیران سێلاق، سەر شين، كەر بمەكو ێر مامي سٽو انيش به بلو ٽر سهر ماير دو و به دهفهو ه هه لده خولي به بهر سهفهوه مه لا كهريم، قادري ئهو لا ههركهس له سووچي له همولا به تار و دنیهگ به گهو ال چووز مله و کهمان و شمشال لاو ی پهزېدی په تهنبو و ر ديلان جوش دا ساز و سهمتوور ليِّدهن شيِّخو نادو و خهمه ده هو ڵ و زورنا دهم دهمه

ههی له گووهنده دهبیته به رمی کووهنده شدر و شهکر دهگهن به یهک همل تهکانه دهست کوشینه پران به پاک خشینه پران به پاک خشینه دهدرین له سمیلی خورمایی تاره قی سپی و نهسمهران دهتکینه سهر گوی خهنجهران خویی سهر کولم و تهنکه لیوان ده پرژیته نیو شهکر هسیوان خویدان کهمهر شلان

جاو پر کېنهي جاو په کلان لهر زهى مهمكي بالابهر زان خير و خوشي دهكهن همرزان به گهل خهر مهی بانی بهر ز دملم زينن دلي عمرز لەسەر شىنى سىي بەلەك شنت دەكەن مەلەك لە فەلەك كەفەللى خر و مەجەكى بر هەڭخر بن كەسەر دەكەن قر كيّ به كێيه لهو ان دممان! کور ههله دهس بهرنه مهمان ههرچهند خوش رابويرن كهمه چ رۆژى لۆمە و لەقەمە دوای ئه و ههمو و ژینه تاله دەرد چێژتنى ئەم چەند ساڵە چێؚڔ۫ؠ ئاز ادی دمچێؚڔ۫ڹ کوڵ و کو به خهم دهر پُژن دڵ بۆ بەكتر دەكەنەو ە سر ته دمکهن به کهنهو ه دل تهرن و لاون و ناز منین سرته و ينكهنين ههر چنين لهو دهم، لهو رۆژه، لهو جێيه ماچ و مووجیش عافووی لیده زیقه و تریقهی مندالان حیلکه و کو کهی کو نه سالان دایك و بابی كیژ و لاوان پهکتر دهدو پنن به چاو ان

دهبینه وه هاوال بولبول منیش ئه وده سازم وه که تو دهگهم به دلخوازم ده در هوی تهمی هه تر رایم بهس دهکهم له ناله و زاریم

بهستهی دلداری دهبیر م دور دهریر م، گول دهنیر م دهدهم پهسندی ئاز ادی دنیایه داخنم له شادی دهگهل تو دا دهچریکینم بهستهی خومت پی دهخوینم

ئەمەش بەستەكەبە کور دستان ئەي نېشتمانم هيزي دل ، ئارامي گيانم جیی سهر بلندی و شانازی تا دڵ دمخو از ێ دڵخو از ي گو ڵی پشکوتووی بی پاییز سیس نابی و ناو دری همرگیز منشكم ، هەستم ، بير م ، ژينم بِوْ تَوْنَ ئِهِي كَيْانِي شَيْرِينِم تا زیندو و م همر توی معبهستم خوشم دەويى دەت بەر ەستم بشمرم لهشي بهكل بوو دەر و بننى جەند گو ڵ و در و و گو ڵم بۆ دەستى دڵدار ت چقلم بۆ چاوى بەدكارت گبانبش دهفر بته عاسمانت ئه وساتير دهكا سهرانت

\*\*\*

شمويك له زيندان

شهوه، نیوه شهو، دنیا خامو شه وهک نازیهتباران زهوی رهشپوشه

هەناسەي سار دە با دەنالْبننى ههور دلبره، ئەسربن دەر ژينني تاک تاک ئەستېر ە لە ئاسۆ ي مەلوول دهر واننه شینکه و مک بیاوی فز وول ر مبهی بیلاقه و ههر هشهی زور دار شهقهی قامچی و دار تبکه ل به هاو ار بریشکه و فیشقهی خو پنیکی ئاز اد له دار و ديوار دهنووسي «ههى داد!« گزیر دڵر هقه، مووجه ، خو بنتاڵه كوتهكي دهستي زالمي زاله له جو ابي ناله دهحبلکېتهوه: کور دی؟ جون بهز مم بیت دا دیتهوه! ئاز ادبخو از ی ؟ به شت مر دنه هەقتى كور دستان بامال كردنه تو ی جفلی جاو ی هنز ی ئیستیعمار دەبئ بت ننز م له رنگهي دۆ لار نو و سيّو ته «مو سكو كو شكى كر ملين، قەلاي ئاز ادىخوازانى زەمىن، بالدارى هيواى و متهنيهر ستان، جار نک با بنته سهیر ی کو ر دستان!« به کام دەست ئەمەت نووسى بيبرم کام دل ئه مهی خو است تا ههلیدر م! ز مانم بهستو و ی نهمهنشت بخو بنی! بهجی بهر هندهی هو مید دهدو بنی! چى بۆ دادەنتىي! كو ا دان و ئاو ت! فرمنسكي چاوت إجهركي سووتاوت! نا ا هوات وابه تتبكا معمستت له زرهی زنجیری بیوهند و دهستت! مليّو نههاي کو ر د دهته وي بر ين! رزگار بن له ژیر زوری و خوین مژین! نهتز انی ریگهی هیوات گیر او ه! دهر فهت بر او ه چار هت نهماو ه! دهر و مم تهنیوی به بو لا و ئاسن

ههیهاته بیلم گهلان بتناسن کوندی پهیمانی به غدات له سهره دان و ئاودهری ئایزهنهاوره عمدلمی لاو ازی شمل و نوقوستان ناگاته چیای پرژدی کوردستان

\*\*\*\*

له ناو ههنیسک و غهلدهی خوینی دهم جو اب دهداتهو ه نو و زېک په حاستهم: ≫لێم بده ، بدر ه، بکو ژ ه، بیر ه نامو وس بفر و شه ، نانی بن بکر ه خو بن بمر ه، بنستم له دار هالنه له سهر من ئيستا هيزت بنوينه جهمی دوار و ژی توش و ئیستیعمار چل شەورە مەورداى ژېنى سەگى ھار هنزی هم ار ان ، دنیا داگر ه بق بو و شی گیانی خو بنمژ ، ئاگر ه هاكا گور اندم له جيا و نو الان كياني تو و ئاغات دهروا به تالان نامينن نه تو نه زناو هر ت به داری بیستان دادهکری سهرت دهبي يهيمانتان مردار بيتهوه لەسەر گۆرىنگۆ سەر بنىتەرە لەسەر گۆرىنگۆ = لەسەر گۆرى ئىوە به کو بر ی جاوی دالاس و بهبار کور د دمین ر زگار ور د دمین نامیار لهناو گهلاندا خو مان دهنو ينين به سهر بلندی سهر مان ههلدینین یار ی ئاز ادی دهگرینه باو مش رۆژى روون ھەلدى لە ياش شەوى رەش،

\*\*\*

تەلقىن بەكوردى

ئهی بهندهی خو دا کوری کار مکهر \* گوي بگره له ناو گوري تهنگههر له دنیای بی فهر کوچت کر دووه له ئه ولاى بنگهر خانو و ت گرتو و ه توش و مک مر دو و ی تر و مک هاو فهر دانت دو و بهر ی خو دا دبنه سهر دانت دو و ی ددان ز مر دی سو و ر ی چاو شینن به گورز و مهتاڵ، به ته و مرزبنن تۆزى مر و مۆچ ، روو تاڵ و تفتن به لام و مک دملنین «به گفت و لفتن»« ههز آر جار بلّنِن «کو ا مهر نهمو و که« بندهنگ، قر و قب، لنت نهیه جووکه گەر تېشت ھەلدەن، بېشت دادەن تف بلِّي من كوردم، زمان مايه عرف له دار معترسي، گوي معدهره جوين ناچار بان بکه به کور دی بدو بن ئەمجار بە ز مانى شىرىنى كوردى خوت هه له مهکه، هندی ، به ور دی بنزه: لالل إخوا و بينغهمبه رهمقه کور دی هاسان و عار مبی ر مقه باسی مر دن و همستانی دو ایی خو ماندو و نهكهن ، با به خور ايي بلّے : « کور د له سهر دنیا مر دووه دەمنكە قيامەت لەوان رابووه بيّ بهرگ و بيّلاو ، بئ نان و بيّ دوّ ن تورک و عهجهم و عارهب دهیانخون كورد ژير جهيوكه و ئهو خاوهن زورن ير اي مو سلّمان، مو سو لّمان خوّ رن! باله خوا برسين: گهر دين ئهمهيه گهب و گهمهیه و زیانی مهیه دینی بهشی کورد بخاته ژیر لیچ سهد بار گهوره بن، نامهوی وه هیچ« و هر امی بهههشت زور باش دهزانی

خوّت خه لکی چیا و دهشتی کوردانی باس بکهی ئاو و ههوای کوردستان کور و کچی جوان ، پی دهشت و کویستان شینایی و کانی و باغات و میوه پیّت باوهر دهکهن بهههشتت دیوه دوّز هخیش ویّنهی له دنیا پره چوّلی عارمبی گهرم و قاقره.

\*بۆ پياو (بەندە) دەكار دەكرى، بەلام بۆ ژن دەبى بگوترى: كار ەكەرى خودا كجى كار ەكەر

## فرميسكي هه ژاريك

لەسەر چۆمى ‹‹راين›› لەرۆژگارى جارى تكا ئەشكى ئاوارە كوردى، ھەڑارى به سهریا خوری : کو پندهریی ئهی تکهی سو پر ئەتۆ و ئيرە چى دەنكە فرميسكى بى خير ؟ وتي: « ئاوي جاوي كوري كور دستانم له دمجله و فور اتر ایه ناو و نیشانم له زيرينه روود و تهتاهق سهلامي له به زنت له جل جهشمه بيمه بهيامي له سهر خوبه ئهي رايني شوخ و شيرين شتیک بووین ئەمەش گەرچى ئیستا ئەسىرين ههر چهند دیل و بنجار هشه نیشتمانم ببهخشه له جيي توي به خوشتر دوزانم چ کهڵوه و چ سير وان و ئاوێز مر وٚپه به ديمهن ههمووي شوخ و شهنگتر له تويه ئەر گە لادەجى ئەم تەمەي نەگبەتىمان به خاو من دهبي كيو و چوم و زمويمان له در کی نمیار ان بژار پکی دمکری ههز ار انی و مک تو له شاباشی دمدر ی بهلی ئاوی چاوم له دل ههلکز او م

له ریی سهربهخوبوونی کوردان رژاوم « وتی راین: «ئهی تیشک و هیزی دلی من وهره باوهشم، بت بهمه به حری بی بن به هاوار و دادت موحیت بشلهژینه له چهیگهردی گهردوون بهشی کورد بسینه «

دجله، فورات، زیرینه رود، تعتاهو، چل چهشمه، کهلوی، سیروان، ئاویزورق : ناوی چهند چهم و روباری کوردستانن.